



FIANDRE®
ARCHITECTURAL SURFACES

MARMI MAXIMUM

GEOLOGICA INNOVATIVE MARBLE

INNOVATIVE
SOLUTIONS
FOR YOUR
DESIRE FOR
AUTHENTICITY



FIANDRE®

ARCHITECTURAL SURFACES

INDEX

INTRODUCTION 02

FORMATI, FINITURE, SPESORE <i>Size, Finishes, Thickness</i>	12
Große, Oberflächen, Stärke <i>Formats, Finitions, Epaisseur</i>	
Formatos, Acabados, Espesor	

MARMI MAXIMUM / SHADES	18
------------------------	----

MAXIMUM FURNITURE	78
-------------------	----

AQUA MAXIMUM	88
--------------	----

MARMI MAXIMUM / CODES	92
-----------------------	----

AQUA MAXIMUM / CODES	120
----------------------	-----

MAXIMUM / SPECIAL PIECES	130
--------------------------	-----

CARATTERISTICHE TECNICHE <i>Physical properties</i>	132
Technische Daten	
Caractéristiques techniques	
Características técnicas	

CONSIGLI GENERALI PER LA STUCCATURA <i>General advice for grouting</i>	134
Allgemeine Hinweise für die Verfugung	
Conseils pour le jointolement	
Consejos generales para el rejuntado	

NOTE TECNICHE <i>Technical Notes</i>	134
Anmerkungen	
Notes Techniques	
Notas Técnicas	

VARIETY AND BOOK-MATCHING <i>Variabilità e macchia aperta</i>	135
Unterschiedlichkeit und Book-Match-Komposition	
mit offenen strukturmotiven	
Variabilité et pose aléatoire	
Variabilidad y libro abierto	

INFORMAZIONI AMBIENTALI <i>Environment information</i>	135
Umweltschutzinformationen	
Informations sur l'Environnement	
Información medioambiental	

PULIZIA E MANUTENZIONE <i>Cleaning and maintainance</i>	136
Reinigung und Pflege	
Nettoyage et entretien	
Limpieza y mantenimiento	

CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA <i>General sales conditions</i>	138
Allgemeine Verkaufsbedingungen	
Conditions générales de vente	
Condiciones generales de venta	

THE SUSTAINABLE LIGHTNESS OF MATTER.

La sostenibile leggerezza della materia. / Die nachhaltige Leichtigkeit der Materie. / La légèreté durable de la matière. / La sostenible ligereza de la materia .

Collezione / Collection / Kollektion / Colección

MARMI MAXIMUM

Finiture / Finishes / Oberflächen / Finitions / Acabados

satin

semilucidato - honed - semi-matt - semi-lustré - semisatinado
lucidato - bright - glänzend - lustré - brillante

Spessore / Thickness / Stärke / Epaisseur / Espesor

6 mm



MAXIMUM FIANDRE EXTRALITE®

Spessore / Thickness / Stärke / Epaisseur / Espesor **6 mm**

Maximum, nell'innovativo formato 300x150 cm, è un materiale che unisce alle caratteristiche consolidate e classiche del gres porcellanato top di gamma Fiandre nuovi vantaggi ed elevate performance tecniche: leggerezza, e duttilità. MAXIMUM FIANDRE EXTRALITE® combina massima libertà progettuale e notevole flessibilità: se da un lato la maxi-lastra riduce drasticamente la quantità di interruzioni nell'unità progettuale, dall'altro l'ampia offerta di sotto-formati garantisce la risposta ad ogni tipo di esigenza. Maximum introduce un nuovo concetto di superficie architettonica che va al di là della ceramica tradizionale: consente ai progettisti di reinventare i criteri di progettazione, dando loro massima libertà e vincoli minimi. Il peso ridotto della singola lastra costituisce è un vantaggio logistico per il trasporto e la movimentazione in cantiere e un vantaggio di utilizzo in contesti particolari come la posa in sovrapposizione a superfici esistenti, in ambito navale e nel campo dell'arredo.

In this innovative 300x150 cm format, Maximum is a material that combines the established, classical characteristics of Fiandre's top of the range porcelain stoneware, with new advantages and high technical performance: lightness and versatility. MAXIMUM FIANDRE EXTRALITE® combines complete design freedom with high flexibility: if on the one hand the maxi-slab drastically reduces the amount of breaks in the design unit, on the other the range of sub-formats ensures every type of requirement is met.

Maximum introduces a new concept of architectural surfaces that goes beyond traditional ceramics: it allows designers to reinvent design criteria, giving them the utmost freedom and minimal constraints.

The lower weight of the individual slab is a logistical advantage for transportation and handling at the building site, and a practical advantage in special contexts, such as laying over existing surfaces, the shipping industry, and the field of furnishing.

Maximum ist mit seinem innovativen Format 300x150 cm ein Material, das die bewährten klassischen Merkmale des hochwertigsten Feinsteinzeugs von Fiandre mit neuen Vorteilen und hohen technischen Leistungen verbindet: Leichtigkeit und Flexibilität.

MAXIMUM FIANDRE EXTRALITE® kombiniert die maximale Planungsfreiheit mit einer beachtlichen Flexibilität: Einerseits senkt die Maxiplatte die Unterbrechungen der Einheitlichkeit bei der Gestaltung drastisch, andererseits garantiert das breite Angebot an Unterformaten, dass allen Anforderungen nachgekommen werden kann.

Maximum führt ein neues Konzept der architektonischen Oberfläche ein, das über die traditionelle Keramik hinausgeht. Sie ermöglicht den Planungsfachleuten, die Planungskriterien neu zu erfinden, und bietet ihnen ein Maximum an Freiheit bei einem Minimum an Grenzen. Das geringe Gewicht der einzelnen Platten stellt einen logistischen Vorteil für den Transport und die Beförderung auf der Baustelle sowie einen Vorteil beim Einsatz in besonderen Situationen wie dem Verlegen auf bereits bestehenden Oberflächen, im Schiffbau und im Bereich der Einrichtung dar.

Maximum, dans son format novateur 300x150 cm, est un matériau qui allie aux caractéristiques prouvées et classiques du grès cérame haut-de-gamme Fiandre de nouveaux avantages ainsi que des performances techniques élevées comme la légèreté et la ductilité. MAXIMUM FIANDRE EXTRALITE® associe une liberté conceptuelle maximale à une flexibilité remarquable : si, d'un côté, la maxi plaque réduit de manière drastique la quantité d'interruptions dans l'unité conceptuelle, de l'autre, l'offre étendue de formats beaucoup plus petits satisfait aussi tous les types d'exigence.

Maximum introduit un nouveau concept de surface architecturale qui va au-delà de la céramique traditionnelle : il permet en effet aux concepteurs de réinventer les critères de conception tout en leur procurant une liberté maximale avec des contraintes très limitées.

Le poids réduit d'une seule plaque constitue un avantage logistique pour le transport et le déplacement au sein du chantier ainsi qu'un avantage en matière d'utilisation dans des contextes particuliers comme la pose superposée à des surfaces déjà existantes, dans le secteur naval notamment et dans le domaine de l'ameublement.

En el innovador formato 300x150 cm, Maximum es un material que aúna las características consolidadas y clásicas del gres porcelánico de alta gama Fiandre con nuevas ventajas y elevadas prestaciones técnicas: ligereza y ductilidad. MAXIMUM FIANDRE EXTRALITE® combina la máxima libertad de proyecto con una considerable flexibilidad: por un lado la maxiplaca reduce drásticamente la cantidad de interrupciones en la unidad del proyecto y, por otro, el amplio surtido de subformatos garantiza una respuesta para cada tipo de exigencia. Maximum introduce un nuevo concepto de superficie arquitectónica que va más allá de la cerámica tradicional: permite que los diseñadores reinventen los criterios de sus proyectos ofreciéndoles la máxima libertad y reduciendo al mínimo sus vínculos.

El peso reducido de cada placa constituye una ventaja logística para el transporte y el desplazamiento en la obra, así como una ventaja para el uso en circunstancias particulares, como en la colocación superpuesta a superficies existentes, en ámbito naval o en el mundo de la decoración.

SOLUTIONS & APPLICATIONS FOR ARCHITECTURE WITHOUT LIMITS.

Soluzioni e applicazioni per architetture senza limiti. / Lösungen und Anwendungen für eine Grenzenlose Architektur. / Solutions & Applications for Architecture without Limits. / Soluciones y aplicaciones para arquitecturas sin límites.

Pavimenti e rivestimenti. / Floor and wall coverings. / Fußböden und Verkleidungen. / Sols et murs. / Pavimentos y revestimientos.

Per interni e esterni ad uso residenziale e commerciale

For interior and exterior residential and commercial

Für innen und außen wohn- und gewerbe

Pour intérieur et extérieur résidentiel et commercial

Para interior y exterior residencial y comercial

Sistemi di facciata, tipologie di applicazione. / Façades systems, various applications. / Fassaden-Systeme, verschiedene Anwendungen. / Systèmes de façades, diverses applications. / Sistemas de fachadas, diversas aplicaciones.

MAXI-CLADDING :

Safety Clip system

Thermal cladding system

Micro system

Ventilated façade

Maxi Frame

Maxi Light

MAXIMUM FIANDRE EXTRALITE®

Spessore / Thickness / Stärke / Epaisseur / Espesor **6 mm**



Maximum è ideale per rivestire ogni superficie: grazie alla maggiore leggerezza, facilità di posa (taglio, foratura, stuccatura, ecc.) e manutenzione rispetto alle lastre ceramiche tradizionali, Maximum risulta particolarmente indicata per applicazione a pavimento e rivestimento di pareti in ambienti ad uso residenziale e commerciale, sia interni che esterni.

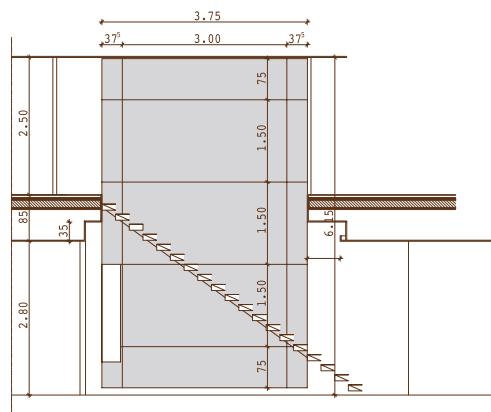
Maximum risulta "maxi" anche in facciata ventilata: attraverso applicazioni che sfruttano le caratteristiche morfologiche delle lastre in termini di leggerezza e dimensioni è possibile ridefinire le pareti esterne di ogni edificio, garantendone un corretto isolamento termico e un netto beneficio estetico.

Maximum is ideal for covering any surface: thanks to its greater lightness, ease of installation (cutting, drilling, grouting, etc.) and maintenance compared with traditional ceramic slabs, Maximum is especially recommended for installation on floors and wall coverings, in residential and business settings, both interior and exterior.

Maximum is "super sized" even for ventilated façades: through applications that take advantage of the structural features of the slabs in terms of lightness and size, it is possible to revamp the exterior walls of any building, ensuring their correct thermal insulation and a distinct aesthetic improvement.

Maximum ist für die Verkleidung jeder Oberfläche ideal. Dank des geringeren Gewichts, der einfachen Verlegung (Schnitt, Bohren, Verfügen etc.) und Wartung im Vergleich zu den traditionellen Keramikplatten ist Maximum besonders für Fußböden und Wandverkleidungen im Wohnbereich und in Geschäftsräumen sowohl im Innen- als auch im Außenbereich geeignet.

Maximum ist auch auf hinterlüfteten Fassaden „maxi“. Da die morphologischen Merkmale der Platten in Sachen Leichtigkeit und Größe bei der Anwendung genutzt werden, kann man die Außenwände aller Gebäude neu definieren und eine auch aus ästhetischer Sicht eindeutig vorteilhafte korrekte Wärmedämmung garantieren.



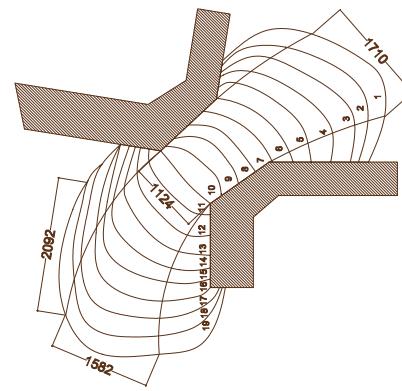
Maximum est idéal pour revêtir toutes les surfaces.

Grâce à sa plus grande légèreté et à sa facilité de pose (coupe, percement, jointoiement, etc.) et d'entretien par rapport aux plaques céramiques traditionnelles, Maximum est particulièrement indiqué pour une application au sol et pour le revêtement de murs dans des environnements résidentiels et commerciaux, aussi bien à l'intérieur qu'à l'extérieur.

Maximum est également « maxi » sur les façades ventilées : au travers d'applications qui exploitent les caractéristiques morphologiques des plaques en termes de légèreté et de dimensions, il est possible de redéfinir les murs externes de tout type de bâtiment, en garantissant un isolement thermique et un avantage esthétique remarquable.

Maximum es ideal para revestir todo tipo de superficies: gracias a su mayor ligereza, facilidad de colocación (corte, perforación, taponamiento, etc.) y mantenimiento respecto a las placas cerámicas tradicionales, Maximum resulta particularmente indicada para la aplicación en el suelo y como revestimiento de paredes en ambientes de uso residencial y comercial, tanto interiores como exteriores.

Maximum resulta «maxi» también en las fachadas ventiladas: a través de aplicaciones que explotan las características morfológicas de las placas en términos de ligereza y dimensiones, es posible redefinir las paredes externas de cualquier edificio garantizando un correcto aislamiento térmico con un evidente beneficio estético.



A NEW CONCEPT OF CREATIVITY TAILORED LIKE A SECOND SKIN IN 6 MM THICKNESS.

Un nuovo concetto di creatività' su misura come una seconda pelle in 6 mm di spessore. / Ein neues Konzept der wie eine Zweite haut mit 6 mm Stärke massgefertigten Kreativität. / Un nouveau concept de créativité sur mesure comme une seconde peau avec une épaisseur de 6 mm. / Un nuevo concepto de creatividad a medida como una segunda piel en 6 mm de espesor.

Arredamento e design / Furniture and Design / Einrichtung und Design / Meubles et Design / Muebles y Diseño

Porte, pareti divisorie, quinte mobili / Doors, partition walls, room dividers / Türen, Trennwände, bewegliche Kulissen / Portes, murs de séparation, cloisons mobiles / Puertas, tabiques, bastidores móviles

Infissi / Frames / Türrahmen / Cadres de fenêtres / Cerramientos

Controsoffitti / False ceilings / Abgehängte Decken / Faux plafonds / Falsos techos

Tavoli, tavolini / Tables, coffee tables / Tische, Tischchen / Tables, tables basses / Mesas, mesitas

Sedute / Seating / Sitzmöbel / Assises / Asientos

Top cucine / Kitchen counter tops / Küchenplatten / Plans de cuisines / Encimeras de cocina

Piani lavoro / Worktops / Arbeitsflächen / Plans de travail / Encimeras de trabajo

Mensole, pensili, elementi contenitivi / Shelves, wall units, containers / Regale, Hängeschränke, Behälter / Étagères, étagères murales, éléments de rangement / Repisas, colgantes, elementos de almacenaje

Arredo bagno / Bathroom furnishings / Badezimmereinrichtung / Accessoires pour la salle de bains / Decoración de baños



MAXIMUM FIANDRE EXTRALITE®

Spessore / Thickness / Stärke / Epaisseur / Espesor **6 mm**

Maximum diventa parte integrante di elementi di arredo rivestendo tavoli, quinte divisorie mobili, porte, soffitti, pareti retroilluminati, sedute e complementi per il bagno. Che si tratti di design industriale o custom-made tutti i prodotti Maximum possono essere lavorati con facilità consentendo al designer la massima libertà espressiva e al progettista di interni la realizzazione di soluzioni total look che garantiscono la perfetta continuità estetica tra pavimento, rivestimento e arredo.

Per le idee progettuali più esclusive, la tradizione geologica più pregiata diventa elemento caratterizzante di ogni ambiente grazie alle superfici Marmi Maximum.

Maximum becomes an integral part of furnishing items, covering tables, room dividers, doors, ceilings, backlit walls, seating and bathroom accessories.

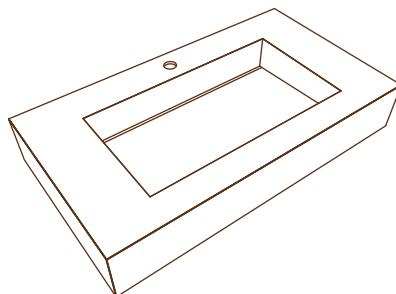
Whether industrial design or custom-made, all Maximum products are easily made, giving the interior designer complete freedom of expression and the ability to create a total look for perfect aesthetic continuity between floors, coatings and furnishings.

For more exclusive design ideas, the traditional stone of choice becomes the distinctive element of any setting, thanks to Marmi Maximum.

Maximum wird durch die Verkleidung von Tischen, beweglichen Trennwänden, Türen, Decken, hinterleuchteten Wänden, Sitzmöbeln und Badezimmereinrichtungsobjekten zu einem Bestandteil der Einrichtung. Egal ob es sich um Industrie- oder Custom-made-Design handelt, alle Maximum-Produkte sind einfach zu verarbeiten und lassen dem Designer daher die maximale kreative Freiheit und ermöglichen dem Innenausstatter die Gestaltung von Total-Look-Lösungen, die eine perfekte Kontinuität zwischen dem Fußboden, der Verkleidung und der Einrichtung gewährleisten. Für die exklusivsten Planungsideen wird die geologische Tradition zu einem Element, das jede Umgebung dank der Oberflächen Marmi Maximum prägt.

Maximum fait désormais partie intégrante de l'ameublement en revêtant les tables, les cloisons de séparation mobiles, les portes, les plafonds, les murs rétroéclairés, les assises et les accessoires pour la salle de bain. Qu'il s'agisse de design industriel ou custom-made, tous les produits Maximum peuvent être travaillés facilement en permettant au designer la plus grande liberté d'expression et au concepteur d'intérieurs la réalisation de solutions total look qui garantissent une parfaite continuité esthétique entre le sol, le revêtement mural et l'ameublement. Pour les idées conceptuelles les plus exclusives, la tradition géologique la plus prisée devient un élément typique de chaque environnement grâce aux surfaces Marmi Maximum.

Maximum pasa a convertirse en parte integrante de los elementos decorativos revistiendo mesas, bastidores separadores móviles, puertas, techos, paredes retroiluminadas, asientos y complementos para el baño. Tanto si se trata de diseño industrial como de artículos personalizados, todos los productos Maximum pueden trabajarse con facilidad: el diseñador dispone de la máxima libertad expresiva y el proyectista de interiores puede realizar soluciones total look que garantizan la perfecta continuidad estética entre el suelo, el revestimiento y la decoración. Para las ideas de proyecto más exclusivas, la tradición geológica más preciada se convierte en un elemento caracterizador de cada ambiente gracias a las superficies Marmi Maximum.



MAXIMIZE YOUR ACTIVE BENEFITS.

Active Clean Air & Antibacterial Ceramic™ / L'unica ceramica al mondo antquinante e battericida certificata ISO* 10678:2010, ISO 27448-1: 2008, ISO 27447:2009 e ISO 11484:2013 / The only floor and wall ceramics in the world anti-pollution and bactericidal certified by ISO* 10678:2010, ISO 27448-1: 2008, ISO 27447:2009 and ISO 11484:2013 / Die einzige selbsteinigende und antibakterielle Keramik weltweit für Fußböden und Verkleidungen mit ISO-Zertifizierung*: ISO 10678:2010, ISO 27448-1: 2008, ISO 27447:2009 und ISO 11484:2013 / La seule céramique au monde pour revêtements de sol et muraux antipolluante et bactéricide certifiée ISO* 10678:2010, ISO 27448-1: 2008, ISO 27447:2009 et ISO 11484:2013 / La única cerámica del mundo para suelos y revestimientos anticontaminante y bactericida certificada ISO* 10678:2010, ISO 27448-1: 2008, ISO 27447:2009 y ISO 11484:2013

* ISO International Organization for Standardization





Iris Ceramica Group raggiunge un nuovo ed importante traguardo nell'incessante sfida a contribuire concretamente ed efficacemente al miglioramento della qualità della vita dell'uomo. La nuova tecnologia **ACTIVE CLEAN AIR & ANTI-BACTERIAL CERAMIC™**, infatti, consente oggi di ecoattivare le grandi lastre Maximum mediante l'uso dell'applicazione digitale. Questo significativo passo avanti permette di migliorare le prestazioni photocatalitiche delle lastre ceramiche in termini di maggiore efficienza nella degradazione degli inquinanti dell'aria, degli odori e dell'azione antibatterica. L'avanzamento tecnologico di Active è stato sviluppato attraverso il progetto Digitalife finanziato dalla Comunità Europea (LIFE ENV/IT/000140) che ha consentito di produrre le nuove lastre fotoattive con un occhio ancora più attento nei confronti dell'ambiente. La nuova tecnologia, messa a punto da Iris Ceramica Group, fa ancora uso di biossido di titanio in forma micrometrica ma permette una migliore uniformità nella distribuzione del materiale fotoattivo sulla superficie delle lastre, aumentando l'efficienza del processo photocatalitico alla base di Active. È una rilevante conquista sia scientifica che tecnologica e mette in luce un incremento di benefici tangibile del prodotto finale. La nuova tecnologia Active non altera in alcun modo le caratteristiche del gres porcellanato permettendone l'applicazione in contesti usuali come pavimento e rivestimento interno ed esterno, e inediti come l'arredo. La sinergia tra Active e Maximum unisce i vantaggi di entrambe le tecnologie in un nuovo materiale altamente performante che, applicato in facciate esterne, consente di ottenere un beneficio generalizzato dell'edificio sia in ambiente interno che esterno. La nuova tecnologia permette di creare una superficie ceramica autopulente che, soprattutto in parete, eviterà l'alterazione dei colori facendo mantenere nel tempo la luminosità e l'aspetto originali. Le implicazioni nel mondo dell'architettura e del design sono innumerevoli. L'azione antibatterica, antinquinante e antiodore di Active inoltre rende le lastre Maximum ancora più efficaci nell'applicazione in contesti dove siano richiesti particolari requisiti di salubrità ed igiene, si pensi ad esempio a cliniche e strutture ospedaliere, a edifici che ospitano asili e scuole materne così come a stabilimenti termali e più in generale ai luoghi destinati alla ricettività

e al benessere. L'efficacia di Active combinata alle straordinarie dimensioni e alla leggerezza di Maximum risultano ideali anche in locali adibiti alla ristorazione dove pavimenti, rivestimenti e piani cucina possono essere interamente realizzati con un materiale realmente in grado di produrre effetti benefici sull'atmosfera e sulla salute. Che si parli di spazi pubblici o residenziali infine, la selezione di Active Maximum come superficie per rivestire pareti, pavimento e perfino piatto doccia e lavabo è raccomandabile per favorire il mantenimento di un ambiente sano e pulito. Da oggi, la nuova tecnologia Active è applicabile su richiesta su tutti i prodotti marchiati **MAXIMUM FIANDRE EXTRALITE®**

The Iris Ceramica Group has achieved a new and important result in its continuing challenge to contribute actively and effectively to improve the quality of life. This new technology **ACTIVE CLEAN AIR & ANTI-BACTERIAL CERAMIC™** is able to eco-activate large-sized Maximum slabs using the digital application. This important step forward means improving the photocatalytic performance of ceramic slabs, ensuring greater efficiency in the degradation of air pollutants, odours and antibacterial action. The technological progress of Active was developed through the Digitalife project funded by the European Union (LIFE ENV/IT/000140) which led to the production of new photoactive slabs with an even closer eye on the environment. The new technology, developed by the Iris Ceramica Group, still uses titanium dioxide in micrometric size, but ensures greater uniformity in the distribution of the photo-active material on the surface of the slabs, increasing the efficiency of the photocatalytic process at the base of Active. This is an important scientific and technological improvement, highlighting an increase in the tangible benefits of the final product. The new Active technology does not alter the features of the porcelain grés in any way, allowing the application in conventional contexts as floors and walls, indoor and outdoor, as well as unusual fields such as furnishing. The synergy between Active and Maximum combines the advantages of both technologies in a new, high-performing material, which, applied to external façades, helps to obtain general benefits for the building both indoor and outdoor. The new technology is used to create a self-cleaning ceramic surface

MAXIMIZE YOUR ACTIVE BENEFITS

which, above all on the wall, prevents changes in colour and helps to maintain the original appearance and brightness over time. The implications in the world of architecture and design are countless. The antibacterial, anti-polluting and anti-odour action of Active also makes the Maximum slabs even more effective in situations with particularly high requirements in terms of health and hygiene, such as clinics and hospitals, kindergartens and nursery schools, as well as spas or, more generally, to the places destined to accommodate and welfare. The effectiveness of Active combined with the extraordinary size and lightness of Maximum makes it ideal in rooms used for catering, where floors, walls and kitchen tops can be entirely made of a material that is really able to produce beneficial effects on the atmosphere and human health. Whether public or residential spaces, selecting Active Maximum to cover walls, floors, shower trays and even sinks is recommended to facilitate maintenance of a clean and healthy environment. From today, the new Active technology can also be applied on request to all products branded **MAXIMUM FIANDRE EXTRALITE®**.

Die Iris Ceramica Group erreicht einen neuen wichtigen Meilenstein bei ihrem stetigen Engagement, konkret und wirksam zur Verbesserung der Lebensqualität beizutragen. Die neue Technologie **ACTIVE CLEAN AIR & ANTIBACTERIAL CERAMIC™** erlaubt heute nämlich, die großen Platten Maximum durch den Einsatz digitaler Anwendungen ökologisch zu aktivieren. Dieser bedeutende Schritt nach vorn erlaubt uns, die photokatalytischen Leistungen der Keramikplatten im Hinblick auf eine größere Effizienz beim Abbau von Luftschaadstoffen, Gerüchen und bei der antibakteriellen Wirkung zu verbessern. Der technologische Fortschritt von Active wurde durch das von der Europäischen Union finanzierte Projekt Digitalife entwickelt (LIFE ENV/IT/000140). Dieses Projekt hat es uns ermöglicht, die neuen photoaktiven Platten noch umweltfreundlicher zu produzieren. Das neue, von der Iris Ceramica Group entwickelte Verfahren nutzt wie zuvor Titandioxid in mikrometrischer Form, erlaubt aber nun eine bessere Gleichförmigkeit bei der Verteilung des photoaktiven Materials auf der Oberfläche der Platten, wodurch die Effizienz des Active zugrunde liegenden photokatalytischen Verfahrens verbessert wird. Es handelt sich um einen bedeutenden Schritt in wissenschaftlicher und technologischer Hinsicht. Die greifbaren Vorteile des Endprodukts werden dadurch weiter verbessert. Die neue Technologie Active verändert dabei in keinstter Weise die Eigenschaften des Feinsteinzeugs. Die so behandelten Platten können wie gewohnt für Bodenbeläge und Wandverkleidungen in Innen- und Außenbereichen verwendet werden, sind aber auch für neue Anwendungen, wie zum Beispiel für Möbel, geeignet. Die Synergie zwischen Active und Maximum kombiniert die Vorteile beider Technologien in einem neuen Material, das ausgezeichnete Leistungen erreicht und sich vor allem für Außenfassaden eignet. Es verleiht dem Gebäude sowohl im Innen- als auch im Außenbereich viele Vorteile. Die neue Technologie schafft eine selbstreinigende keramische Oberfläche, die vor allem bei Wandverkleidungen Verfärbungen

verhindert und dafür sorgt, dass die Helligkeit und das ursprüngliche Aussehen im Laufe der Zeit erhalten bleiben. Die Vorteile für die Welt der Architektur und des Designs sind zahlreich. Die antibakterielle, umweltschonende und geruchshemmende Wirkung von Active macht die Platten Maximum noch leistungsstärker. Sie sind ideal für Anwendungen in Bereichen, wo besondere Anforderungen an die Gesundheit und Hygiene gestellt werden. Dabei sind in erster Linie Krankenhäuser und Kliniken zu nennen, aber auch Kindergärten, Kitas, Thermal- und Wellnessbäder sowie Hotels und andere Beherbergungsbetriebe. Die Wirksamkeit von Active in Kombination mit dem großen Format und dem vergleichsweise geringen Gewicht von Maximum macht die Ware auch für Gaststätten besonders attraktiv, wo Bodenbeläge, Wandverkleidungen sowie Küchenarbeitsplatten durchgehend mit diesem Material hergestellt werden können, das positive Auswirkungen auf die Atmosphäre und die menschliche Gesundheit hat. Unabhängig davon, ob es um öffentliche Räume oder Wohnräume geht, die Auswahl von Active Maximum als Oberfläche für Wandverkleidungen, Bodenbeläge oder sogar Duschwannen und Waschbecken ist empfehlenswert und fördert eine saubere und gesunde Umwelt. Ab heute ist die neue Technologie Active auf Wunsch auch auf die Fliesen mit der Marke **MAXIMUM FIANDRE EXTRALITE®** anwendbar.

Le Iris Ceramica Group atteint un objectif nouveau et important dans le cadre de son incessant défi consistant à contribuer concrètement et efficacement à l'amélioration de la qualité de la vie de l'homme. La nouvelle technologie **ACTIVE CLEAN AIR & ANTIBACTERIAL CERAMIC™** permet en effet, aujourd'hui, d'activer du point de vue écologique les grandes plaques Maximum à travers l'utilisation de l'application numérique. Ce pas en avant significatif permet d'améliorer les prestations photocatalytiques des plaques céramiques en termes de plus grande efficacité dans la dégradation des polluants de l'air, des odeurs et de l'action antibactérienne. L'avancement technologique d'Active a été développé à travers le projet Digitalife financé par la Communauté Européenne (LIFE ENV/IT/000140) qui a permis de produire les nouvelles plaques photoactives avec une attention encore plus importante portée à l'environnement. La nouvelle technologie, mise au point par le Iris Ceramica Group, utilise encore du dioxyde de titane sous forme micrométrique, mais qui permet une meilleure uniformité dans la distribution du matériel photoactif sur la surface des plaques, en augmentant ainsi l'efficacité du processus photocatalytique à la base d'Active. Il s'agit là d'une conquête importante aussi bien scientifique que technologique, qui souligne une augmentation tangible d'avantages concernant le produit final. La nouvelle technologie Active n'altère en aucun cas les caractéristiques du grès cérame en permettant son application dans des contextes habituels comme les sols et les revêtements internes et externes et dans des contextes inédits comme lameublement. La synergie entre Active et Maximum réunit les avantages des deux technologies au sein d'un nouveau matériau très performant qui, une fois appliquée sur des façades externes, permet

MAXIMUM FIANDRE EXTRALITE®

ACTIVE CLEAN AIR & ANTIBACTERIAL CERAMIC™

Spessore / Thickness / Stärke / Epaisseur / Espesor **6 mm**

d'obtenir un avantage généralisé du bâtiment aussi bien en environnement interne qu'externe. La nouvelle technologie permet de créer une surface céramique autonettoyante qui, notamment sur les murs, évitera l'altération des couleurs en conservant au fil du temps la luminosité et l'aspect d'origine. Les implications dans le monde de l'architecture et du design sont innombrables. En outre, l'action antibactérienne, anti polluante et anti odeur d'Active rend les plaques Maximum encore plus efficaces dans leur application dans des contextes où sont requis des critères particuliers de salubrité et d'hygiène, comme notamment les cliniques et les structures hospitalières, les bâtiments qui abritent des crèches et des écoles maternelles ainsi que les structures thermales et, plus généralement, les lieux destinés à l'accueil et au bien-être. L'efficacité d'Active, associée aux dimensions extraordinaires et à la légèreté de Maximum, est idéale aussi pour les espaces du secteur de la restauration où les sols, les revêtements et les plans de travail de la cuisine peuvent entièrement être réalisés à partir d'un matériau réellement en mesure de produire des effets bénéfiques sur l'atmosphère et sur la santé. Enfin, qu'il s'agisse d'espaces publics ou résidentiels, la sélection d'Active Maximum comme surface pour recouvrir les murs, les sols et même les receveurs de douche et les lavabos est recommandable pour favoriser la conservation d'un environnement sain et propre. À partir d'aujourd'hui, la nouvelle technologie Active est applicable sur demande sur tous les produits de la marque **MAXIMUM FIANDRE EXTRALITE®**.

El Iris Ceramica Group alcanzó un importante y nuevo hito en el desafío incansante de contribuir de manera concreta y eficaz a la mejora de la calidad de la vida humana. De hecho, la nueva tecnología **ACTIVE CLEAN AIR & ANTIBACTERIAL CERAMIC™**, permite hoy ecoactivar las grandes placas MAXIMUM mediante el uso de la aplicación digital. Este paso adelante significativo mejora la capacidad fotocatalítica de las placas cerámicas en términos de mayor eficiencia en acción antibacteriana y en la degradación de los contaminantes del aire y de los olores. El avance tecnológico de Active se ha desarrollado a través del proyecto Digitalife financiado por la Comunidad Europea (LIFE ENV/IT/000140), que posibilitó la producción de las nuevas placas fotoactivas poniendo aún más atención en el medio ambiente. La nueva tecnología, desarrollada por el Iris Ceramica Group, aún utiliza el dióxido de titanio en forma micrométrica, pero permite una mejor uniformidad en la distribución del material fotoactivo sobre la superficie de las placas, lo que aumenta la eficiencia del proceso fotocatalítico que constituye la base de Active. Es un importante conquista tanto científica como tecnológica y pone en evidencia un aumento de los beneficios tangibles del producto final. La nueva tecnología Active no altera de ninguna manera las características del gres porcelánico y permite su aplicación en los contextos habituales como el pavimento y los revestimientos de interiores y exteriores, e inéditos como la decoración. La sinergia entre Active y Maximum combina las ventajas de ambas tecnologías en un nuevo material de alto desempeño que, cuando se aplica en las

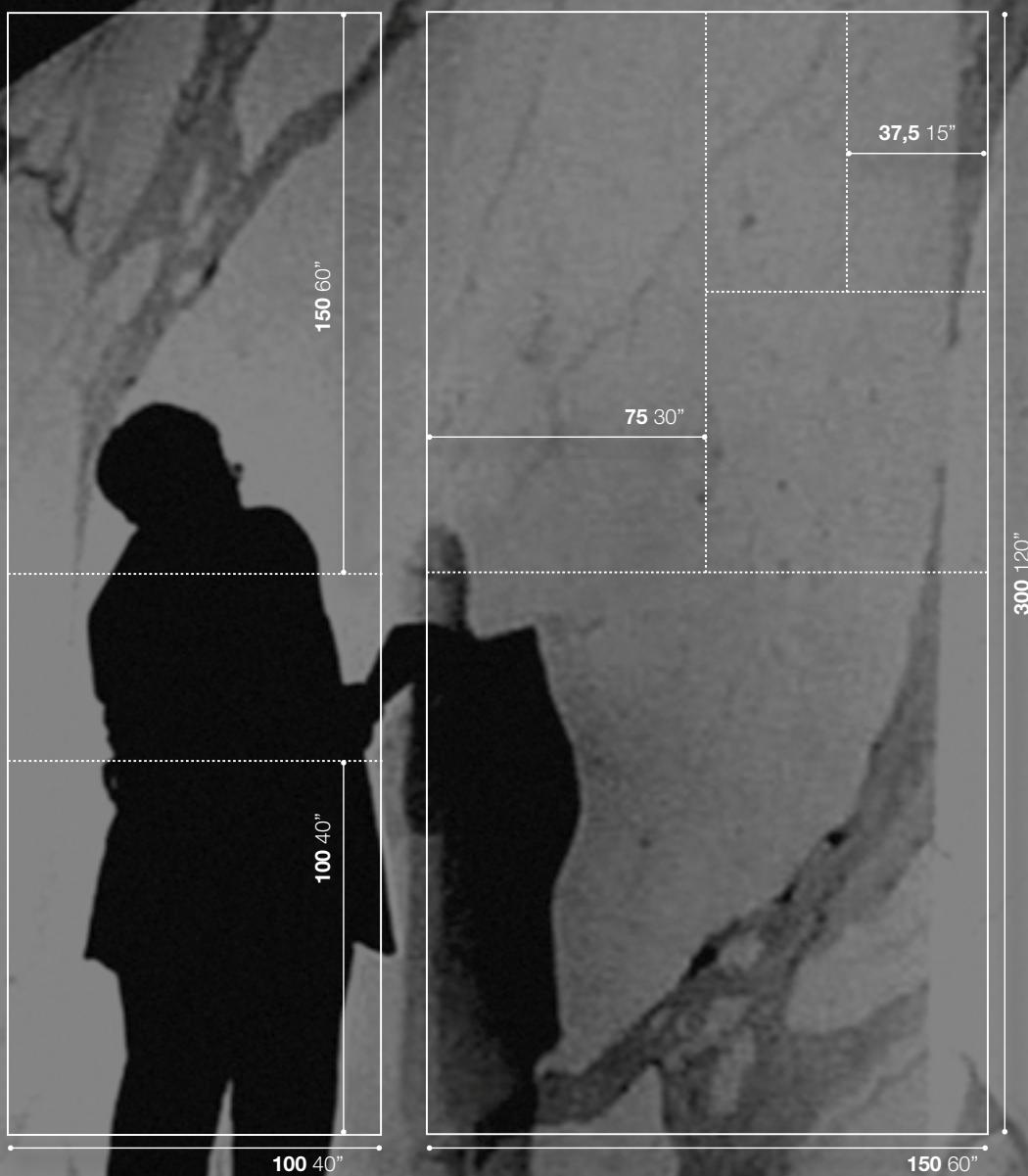
fachadas exteriores, permite que el edificio obtenga un beneficio generalizado tanto en los interiores como en los exteriores. La nueva tecnología permite crear una superficie cerámica autolimpiante que evitará, sobre todo en la pared, la alteración de los colores y conservará la luminosidad y el aspecto originales, en el tiempo. Las implicaciones en el mundo de la arquitectura y del diseño son infinitas. La acción antibacteriana, anticontaminante y anti-olor de Active consigue que las placas Maximum sean más eficaces cuando se colocan en contextos en los que se requieren requisitos particulares de salubridad e higiene, por ejemplo, en las clínicas y hospitales, en los edificios de guarderías y jardines de infancia, así como en balnearios termales y, más en general, en los lugares destinados al alojamiento y el bienestar. La eficacia de Active combinada con el extraordinario tamaño y la ligereza de Maximum también son ideales en espacios destinados a la restauración, donde los pavimentos, revestimientos y encimeras de cocina pueden ser totalmente hechos con un material que es capaz de producir efectos beneficiosos sobre el ambiente y la salud humana. Tanto que se trate de espacios públicos o residenciales, la elección de Active Maximum como superficie para revestir paredes, suelos y hasta el plato de ducha y el lavabo es recomendable para ayudar a mantener un entorno limpio y saludable. A partir de hoy, la nueva tecnología Active es aplicable a pedido en todos los productos de la marca **MAXIMUM FIANDRE EXTRALITE®**.



to be continued...

SIZES

Formati / Formate / Formats / Formatos



300x150
120"x60"

300x100
120"x40"

150x150
60"x60"

150x100
60"x40"

100x100
40"x40"

150x75
60"x30"

75x75
30"x30"

75x37,5
30"x15"

MAXIMUM FIANDRE EXTRALITE®

Spessore / Thickness / Stärke / Epaisseur / Espesor **6 mm**

NEW SIZE: ***320x160x0,6 cm** - *128"x64"x 0.23" inc.

Grazie all'esperienza pluridecennale, al desiderio di sperimentare e alla capacità di innovare unite a creatività e design, FIANDRE® di Iris Ceramica Group è riuscita nel corso della sua storia ad unire tradizione, ceramica e tecnologia, attenzione per l'ambiente e ricerca. Queste caratteristiche hanno condotto il brand reggiano, leader nella produzione di lastre in gres porcellanato a tutta massa di alta gamma, a creare un nuovo materiale per l'architettura e il design; MAXIMUM, il primo materiale in gres proposto ai mercati internazionali in una superficie di ben 4,5 metri quadri per singola lastra e solo 6 mm di spessore, amplia la propria offerta di formati con il 300x100 e relativi sottomultipli. SU RICHIESTA è possibile realizzare il formato speciale di 320x160 cm; per informazioni dettagliate contattare l'azienda.

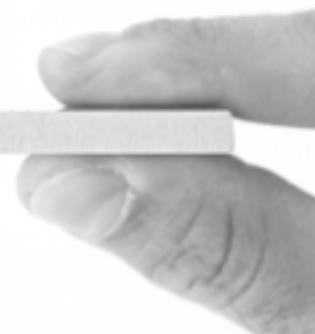
With decades of experience, the desire to experiment and the ability to innovate teamed with creativity and design, Iris Ceramica Group company FIANDRE® has managed throughout its history to combine tradition, ceramics and technology, respect for the environment and research.

These characteristics led the Reggio Emilia brand, leading producer of high-end full-body porcelain stoneware slabs, to create a new material for architecture and design; MAXIMUM, the first stoneware material available to international markets in individual slabs of up to 4.5 square metres, and just 6 mm thick, is extending its range of formats with 300x100 and its sub-multiples. UPON REQUEST, a special 320x160 cm format is also available; for more information, please contact Fiandre.

Dank jahrzehntelanger Erfahrung, Drang nach neuen Experimenten und großem Innovationsvermögen vereint mit Kreativität und Design, ist es FIANDRE® von Iris Ceramica Group im Laufe der Zeit gelungen, keramische Tradition mit Technologie, Umweltfreundlichkeit und Forschungsarbeit zu vereinen. Diese Qualitäten haben es dem norditalienischen Markenzeichen als führender Hersteller von vollscherbigen Edelfeinsteineinzeugplatten ermöglicht, ein neues Material für Architektur und Design zu erarbeiten: MAXIMUM ist das erste Feinsteinzeug für die internationalen Märkte im größten Plattenformat von 4,5 Quadratmetern mit einer Stärke von nur 6 mm, zu dem sich auch die kleineren Formate von 300x100 cm und proportionalen Unterformaten gesellen. AUF ANFRAGE ist auch das Spezialformat 320x160 cm verfügbar. Weitere Informationen sind über unseren Kundendienst erhältlich.

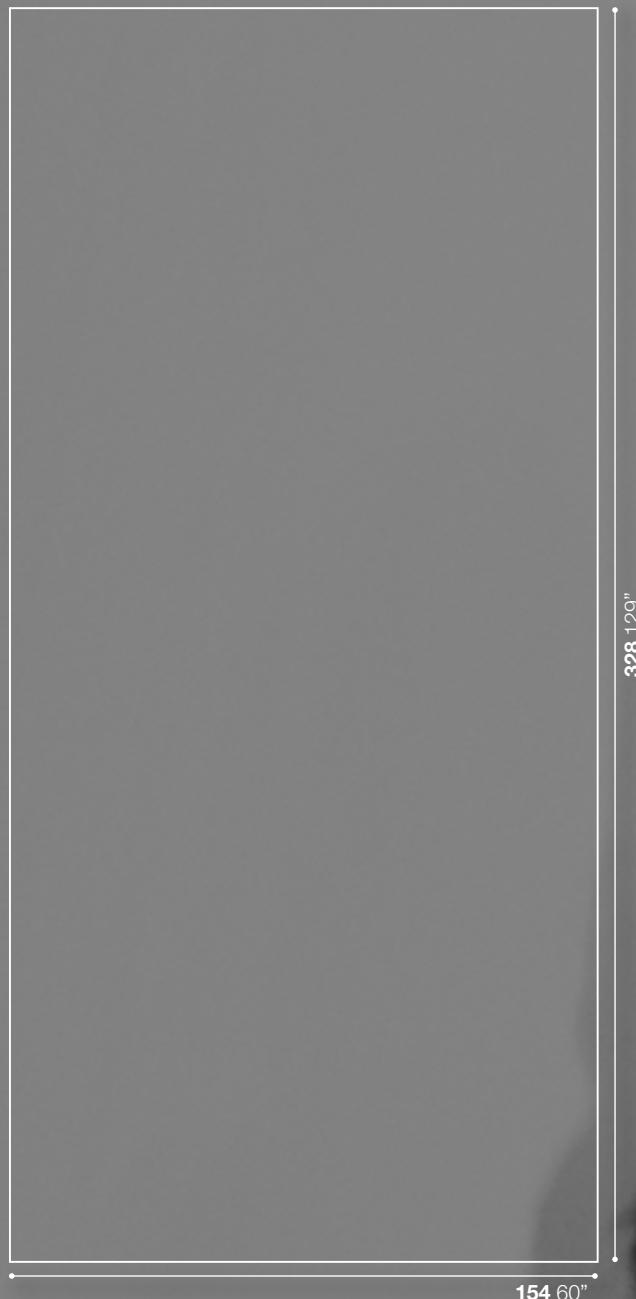
Grâce à son expérience de plusieurs décennies, à son désir d'expérience et à sa capacité d'innover associée à créativité et design, FIANDRE® d'Iris Ceramica Group est parvenue au cours de son histoire à unir tradition, céramique et technologie, attention envers l'environnement et recherche. Ces caractéristiques ont mené la marque originaire de Reggio Emilia, leader dans la production de plaques en grès cérame pleine masse haut de gamme, à créer un nouveau matériau pour l'architecture et le design. MAXIMUM, le premier matériau en grès proposé aux marchés internationaux en surface de 4,5 mètres carrés par plaque et seulement 6 mm d'épaisseur, vient enrichir l'offre de formats, avec le 300x100 et ses sous-multiples. À LA DEMANDE, il est possible de réaliser le format spécial 320x160 cm ; pour obtenir des informations détaillées, veuillez contacter l'entreprise.

Gracias a las varias décadas de experiencia, al deseo de experimentar y a la capacidad de innovar unidos a la creatividad y al diseño, FIANDRE® de Iris Ceramica Group ha logrado unir tradición cerámica y tecnología a lo largo de su trayectoria preocupándose además por el medio ambiente y la investigación. Estas características han llevado a la marca de la región italiana de Reggio Emilia, líder de la producción de placas de gres porcelánico a toda masa de alta gama, a crear un nuevo material para la arquitectura y el diseño. MAXIMUM, el primer material de gres porcelánico propuesto a los mercados internacionales que ofrece una superficie de 4,5 metros cuadrados por placa y solo 6 mm de espesor, amplía su oferta de formatos con el 300x100 cm y submúltiplos relacionados. El formato especial de 320x160 cm está disponible POR ENCARGO. Póngase en contacto con la empresa si desea obtener información detallada.



NEW THICKNESS AND NEW SIZE

Formato / Format / Format / Formato



*328x154 *129"x60"

SAPIENSTONE / SLABS 12MM

Spessore / Thickness / Stärke / Epaisseur / Espesor **12 mm**

NEW SIZE: ***328x154x1,2 cm** - *129"x60"x 0.47" inc.

Da oggi la gamma di grandi lastre si arricchisce ulteriormente di formati e spessori su una vasta gamma di prodotti selezionati a marchio SAPIENSTONE; realizzate in dimensione 328x154 cm non rettificata e spessore 12 mm a tutta massa, queste nuove superfici risultano ideali per applicazioni come top cucina, piani e arredi sia ad uso residenziale che professionale.

From today the large slab range is further enriched with additional sizes and thicknesses on an extensive range of products selected under the SAPIENSTONE brand; produced in 328x154 cm non-rectified and 12 mm thick full-body, these new surfaces are ideal for use on kitchen tops, floors and furnishings for both residential and professional use.

Heute wird das Angebot der großen Platten um weitere Formate und Stärken der Marke SAPIENSTONE erweitert; in der ungeschliffenen Ausführung im Format 328x154 cm und einer Stärke von 12 mm eignen sich vollscherbigen Produkte ideal für den Einsatz als Küchenplatten, Tops und Einrichtungen im Wohn- oder gewerblichen Bereich.

Dès aujourd’hui, la gamme de grandes plaques comprend davantage de formats et épaisseurs, sur une vaste gamme de produits sélectionnés de la marque SAPIENSTONE. Réalisées en dimension 328x154 cm non rectifiée et épaisseur 12 mm pleine masse, ces nouvelles surfaces sont idéales pour les applications telles que plans de cuisine, autres plans et ameublements à usage résidentiel et professionnel.

A partir de hoy, la gama de placas grandes cuenta con más formatos y espesores en una gran variedad de productos seleccionados de la marca SAPIENSTONE. Realizadas en tamaño de 328x154 cm sin rectificar y 12 mm de espesor a toda masa, estas superficies nuevas son ideales como encimeras de cocina, tarimas y decoración de uso en viviendas y oficinas, entre otros.



THREE FINISHES

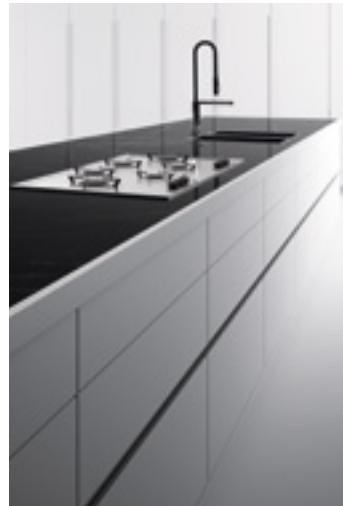
Tre finiture / Drei Ausführungen / Trois finitions / Tres acabados



semilucidato
honed
semi-matt
semi-lustré
semisatinado



satin



lucidato
bright
glänzend
lustré
brillante

I materiali Marmi Maximum sono disponibili in tre tipologie di finitura, semilucidata, satin e lucidata, per rispondere a differenti esigenze estetiche ed applicative.

Maximum, frutto della più avanzata ricerca tecnologica volta a coniugare prestazioni ed estetica, è il primo prodotto 100% gres porcellanato di dimensioni così imponenti realizzato anche in finitura completamente lucidata. Questa caratteristica conferisce ulteriore valore ad un prodotto già riconosciuto come unico nel suo genere.

The Marmi Maximum materials are available with three finishes, honed, satin and polished, to meet various aesthetic and application requirements.

Maximum, the result of the most advanced research combining performance and aesthetics, is the first 100% porcelain stoneware material in such impressive sizes made in a completely polished finish as well.

This feature bestows additional value to a product already recognised as one of a kind.

Die Materialien Marmi Maximum sind in drei Ausführungen erhältlich, der semi-matten, satin und der glänzenden, um verschiedenen ästhetischen und praktischen Anforderungen gerecht zu werden.

Maximum, ein Ergebnis der fortschrittlichsten technologischen Forschung mit dem Ziel, die Leistungen mit der Ästhetik zu vereinbaren, ist das ersten zu 100% aus Feinsteinzeug gefertigte Produkt mit dermaßen beeindruckenden Abmessungen, das auch in der komplett glänzenden Bearbeitung gefertigt wird. Dieses Merkmal verleiht dem unbestritten in seiner Art einzigartigen Produkt einen zusätzlichen Wert.

Les matériaux Marmi Maximum sont disponibles dans trois typologies de finition, semi-brillante, satin et brillante, afin de répondre aux différentes exigences en matière d'esthétique et d'application.

Maximum, fruit de la recherche technologique la plus avancée visant à allier les prestations à l'esthétique, est le premier produit 100% grès cérame de dimensions aussi imposantes réalisé dans une finition entièrement brillante. Cette caractéristique confère une valeur ajoutée à un produit déjà reconnu comme unique en son genre.

Los materiales Marmi Maximum están disponibles en tres tipos de acabado, semipulido, satin y pulido, para responder a distintas exigencias estéticas y aplicativas.

Maximum, fruto de la más avanzada investigación tecnológica orientada a combinar prestaciones y estética, es el primer producto de gres porcelánico al 100% con estas imponentes dimensiones que se también realiza en acabado completamente pulido.

Esta característica aporta un valor adicional en un producto reconocido ya como único en su género.

SHADES

TAXOS
MAXIMUM

BRIGHT ONYX
MAXIMUM

PREMIUM WHITE
MAXIMUM



CALACATTA STATUARIO
MAXIMUM

CALACATTA LIGHT
MAXIMUM

CALACATTA
MAXIMUM

IMPERIAL WHITE
MAXIMUM



SHADES

CALACATTA ELITE
MAXIMUM

MARFIL ONYX
MAXIMUM

SOFT ONYX
MAXIMUM



GOLD ONYX
MAXIMUM



TRAVERTINI
MAXIMUM



ATLANTIC GREY
MAXIMUM



NEBULA GRIGIA
MAXIMUM



SHADES

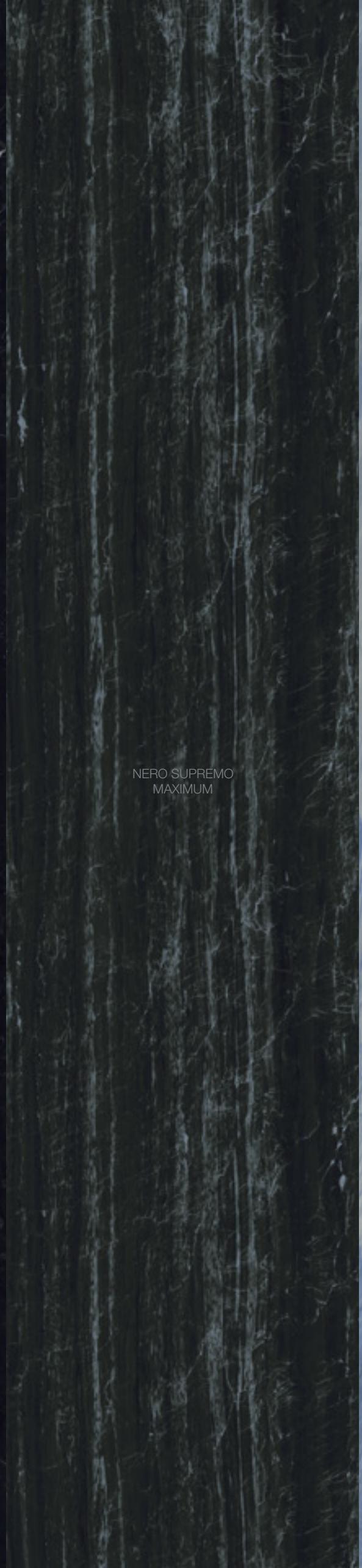
GLAM BRONZE
MAXIMUM

PIETRA GREY
MAXIMUM

SAHARA NOIR
MAXIMUM



DARK MARQUINA
MAXIMUM



NERO SUPREMO
MAXIMUM



AZUL MACAUBAS
MAXIMUM



**SHADES
/12MM**

CALACATTA STATUARIO
12MM

PREMIUM WHITE
12MM

BRIGHT ONYX
12MM



CALACATTA
12MM



PIETRA GREY
12MM



DARK MARQUINA
12MM



SAHARA NOIR, ITS PRESENCE DESIGNS ROOMS WITH IMPECCABLE TASTE AND RARE ELEGANCE.

Sahara Noir, la sua presenza disegna ambienti di gusto impeccabile e rara eleganza. / Sahara Noir, mit Schwarz gestaltete Umgebungen strahlen eine tadellos seltene Eleganz aus. / Sahara Noir, sa présence dessine des pièces au goût impeccable et à l'élegance rare. / Sahara Noir, su presencia diseña entornos con un gusto exquisito y una elegancia excepcional.



Nulla è più intrigante del nero, ma sono poi le straordinarie venature a rendere prezioso e riconoscibile questo raffinatissimo prodotto, proposto in formati innovativi. Le striature chiare, talvolta bianche, regalano a Sahara Noir sottili giochi di luci e ombre, resi ancora più intensi e evidenti dalle finiture, satin o lucidata.

Nothing is more intriguing than black, yet the extraordinary veins are what make this ultra-refined product so precious and recognisable. It is available in innovative sizes. The pale, sometimes white streaks give Sahara Noir subtle games of lights and shadows, which are made all the more intense and evident by the satin or polished finishings.

Nichts ist faszinierender als Schwarz, aber es sind die außergewöhnlichen Adern, die dieses raffinierte Produkt in innovativen Formaten wertvoll und besonders gestalten. Die hellen, manchmal weißen Streifen geben Sahara Noir subtle Licht- und Schattenspiele, die durch die satinierte oder polierte Oberfläche noch intensiver und deutlicher werden.

Rien de plus intrigant que le noir, mais ce sont les veines extraordinaires qui rendent précieux et reconnaissable ce produit très raffiné, proposé en formats innovants. Les rayures claires, parfois blanches, confèrent à Sahara Noir de subtils jeux d'ombre et lumière, soulignés dans leur intensité par les finitions, satin ou pulie.

No hay nada más enigmático que el negro, pero son las extraordinarias vetas lo que embellece y hace inconfundible a este elegante producto, propuesto en formatos innovadores. Las estrías claras, a veces blancas, regalan a Sahara Noir juegos sutiles de luces y sombras, que se exhiben aún con mayor intensidad y definición en los acabados satinado o pulido.





AZUL MACAUBAS MAXIMUM
lucidato
bright - glänzend - brillante
100 x 200 cm / 120 x 60" inc.



NEBULA GRIGIA, TON ON TONE VEINS.

Nebula Grigia, venature ton sur ton. / Nebula Grigia, Ton-in-Ton-Aderungen. / Nebula Grigia, veines ton sur ton. / Nebula Grigia, vetas tono sobre tono



Neutro, ma mai banale, Atlantic Grey si rivela il partner perfetto per definire ambienti dall'eleganza senza tempo. La tonalità classica acquista profondità e movimento dalle lievi venature ton sur ton. Due le finiture a disposizione: satin, per chi ama il tocco vellutato, e lucidata, per chi preferisce superfici specchianti.

Neutral, but never mundane, Atlantic Grey proves to be the perfect partner for defining settings with timeless elegance. The classic shade takes on depth and movement thanks to the slight tone on tone veins. There are two finishings to choose from: satin, for those who prefer a velvety touch, and polished, for those who prefer mirror-like surfaces.

Neutral, aber nie banal, eignet sich Atlantic Grey einwandfrei zur Gestaltung von Umgebungen mit zeitloser Eleganz. Die klassische Tonalität gewinnt Tiefe und Bewegung aus den leichten Ton-in-Ton-Aderungen. Zwei Finishs stehen zur Verfügung: Satin für eine geschmeidige Optik, und poliert, für eine Oberfläche in Spiegeloptik.

Neutre sans jamais tomber dans le banal, Atlantic Grey se révèle le partenaire idéal pour offrir aux pièces une élégance hors du temps. La tonalité classique puise sa profondeur et son mouvement des légères veines ton sur ton. Deux finitions sont à disposition : satiné, pour les amants du toucher velouté, et polie, pour ceux qui préfèrent les surfaces réfléchissantes.

Neutral, pero nunca banal, Atlantic Grey se revela como el elemento perfecto para dar a los espacios una elegancia atemporal. El tono clásico adquiere profundidad y movimiento con sus ligeras vetas tono sobre tono. Se presenta en dos distintos acabados: satinado, para los que les gusta un toque aterciopelado, y pulido, para aquellos que prefieren superficies brillantes que reflejan el entorno.





NEBULA GRIGIA MAXIMUM
satin
89.875x199 cm / 120" x 60" inc.





↑ ATLANTIC GREY MAXIMUM
satin
300x150 cm / 120"x60" inc





↑ SOFT ONYX MAXIMUM
satin & lucidato
satin & bright - satin & glaceé - satin & lustré - satin & brillante
300x150 cm / 120x60" inc.



DARK MARQUINA, THE INTENSE ELEGANCE OF BLACK SPANISH MARBLE.

Dark Marquina, l'intensa eleganza del marmo nero spagnolo. / Dark Marquina, Die üppige Eleganz des spanischen schwarzen Marmors. / Dark Marquina, l'élegance intense du marbre noir espagnol. / Dark Marquina, la intensa elegancia del mármol negro español.



Attraversato da sottilissime venature bianche che percorrono una superficie di colore nero intenso, Dark Marquina di Fiandre è una superficie adatta ad ambienti ultra-sofisticati. Una perfezione estetica pensata in due finiture: lucidato per un colore più vivo e profondo e Satin per un impatto visivo e tattile inedito.

With its ultra-thin white veining running along an intense black surface, Dark Marquina by Fiandre is a surface suited to ultra-sophisticated settings. Visual perfection that comes in two finishes: polished for a deeper, more vibrant colour, and Satin for a unique visual and tactile impact.

Das von hauchdünnen weißen Äderungen, die über eine Fläche in intensivschwarzer Farbe laufen, durchzogene Dark Marquina von Fiandre ist eine Oberfläche, die für extrem raffinierte Umgebungen geeignet ist. Eine ästhetische Vollkommenheit, die in zwei Oberflächenausführungen gedacht ist: glänzend

für eine leuchtende, tiefe Farbe und Satin für eine optische und taktiler Wirkung, die es noch nie gab.

Traversé de très fines veines blanches parcourant une surface d'un noir intense, Dark Marquina de Fiandre est une surface adaptée aux ambiances ultrasophistiquées. Une perfection esthétique pensée en deux finitions : polie pour une couleur plus vive et profonde et Satin pour un impact visuel et tactile inédit.

Atravesada por un finísimo veteado blanco que recorre una superficie de color negro intenso, Dark Marquina de Fiandre es una superficie ideal para ambientes ultrasofisticados. Una perfección estética diseñada en dos acabados: brillante para un color más vivo y profundo, y satinado, para un impacto visual y táctil inédito.



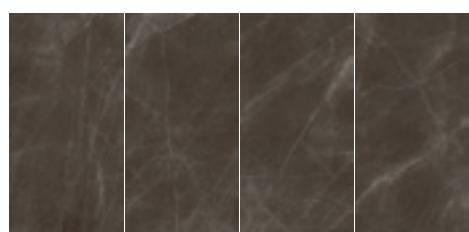


DARK MARQUINA MAXIMUM
lucidato
bright - glänzend - lustré - brillante
300x150 cm / 120"x60" inc.

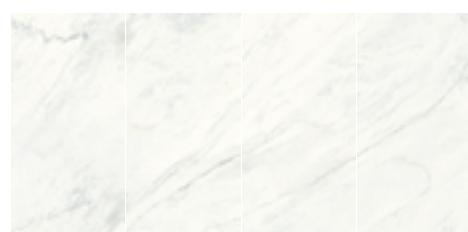


VARIETY AND BOOK-MATCHING.

Variabilità e macchia aperta. / Unterschiedlichkeit und Book-Match-Komposition mit offenen strukturmotiven. / Variabilité et pose aléatoire. / Variabilidad y libro abierto.



PIETRA GREY MAXIMUM
lucidato
bright - glänzend - lustré - brillante
300x150 cm / 120"x60" inc.
←



↑ PREMIUM WHITE MAXIMUM
semilucidato
honed - semi-matt - semi-lustré - semisatinado
300x150 cm / 120"x60" inc.









PREMIUM WHITE MAXIMUM
lucidato
bright - glänzend - lustré - brillante
300x150 cm / 120"x60" inc.





↑ PREMIUM WHITE MAXIMUM
semilucidato
polished - semi-matt - semi-lustre - semisatinado
300x150 cm / 120" x 60" inc.





PIETRA GREY MAXIMUM
lucidato

bright - glänzend - lustré - brillante
300x150 cm / 120"x60" inc.





↑ CALACATTA LIGHT MAXIMUM
semilucidato
holzoptik - semi-matt - semi-lustre - semisatinado
300x150 cm / 120" x60" inc.





↑ GLAM BRONZE MAXIMUM
satin & lucidato
satin & bright - satin & glänzend - satin & lustré -
satin & brillante
300x150 cm / 120x60 in



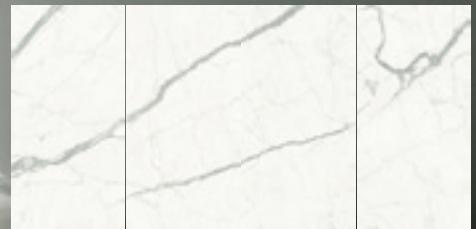


↑ PREMIUM WHITE/A & PREMIUM WHITE/B MAXIMUM
lucidato
bright - glanzend - lustre - brillante
300x150 cm² / 120 x 60" inc.





CALACATTA STATUARIO/A &
CALACATTA STATUARIO/B MAXIMUM
semilucidato
honed - semi-matt - semi-lustre - semisatinado
300x150 cm / 120"x60" inc.



CALACATTA STATUARIO MAXIMUM
semilucidato
honed - semi-matt - semi-lustre - semisatinado
300x150 cm / 120"x60" inc.



Marmi Maximum offre soluzioni preziose e decorative, arricchite da irripetibili gradazioni cromatiche e giochi di venature sempre diversi tra loro.

Marmi Maximum offers fine, decorative solutions, enriched by inimitable colour variations and vein effects that are always unique.

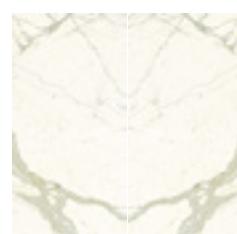
Marmi Maximum bietet kostbare dekorative Lösungen an, die durch unwiederholbare farbliche Abstufungen und ein Spiel mit immer unterschiedlichen Maserungen bereichert werden.

Marmi Maximum offre des solutions précieuses et décoratives, enrichies de gradations chromatiques uniques et de jeux de veinures toujours différents les uns des autres.

Marmi Maximum ofrece soluciones preciosas y decorativas, enriquecidas con irrepetibles gradaciones cromáticas y juegos de veteados siempre distintos entre sí.



CALACATTA MAXIMUM
semilucidato
honed - semi-matt - semi-lustré - semisatinado
300x150 cm / 120"x60" inc.



CALACATTA/A & CALACATTA/B MAXIMUM
semilucidato
honed - semi-matt - semi-lustré - semisatinado
300x150 cm / 120"x60" inc.





MAKE YOUR PROJECT A MASTERPIECE OF STYLE.

Fai del tuo progetto un capolavoro di stile. / Machen sie ihr Projekt zu einem meisterwerk des stils. / Faites de votre projet un chef d'œuvre de style. / Haz de tu proyecto una obra maestra de estilo.



Non sono solo le dimensioni ragguardevoli a rendere Marmi Maximum comparabile ai più pregiati e rari marmi di cava. Superficie luminose, dettagli raffinati e venature ricercate contribuiscono ad aumentare il valore percepito di ogni ambiente rispettando ed esaltando le scelte stilistiche del progettista e i desideri del committente.

The size of Marmi Maximum is not the only remarkable feature that makes them comparable to the most exquisite and rare quarry marbles. Glossy surfaces, elegant details, and fine veins all contribute to increasing the perceived value of any environment, respecting and enhancing the stylistic choices of the designer and the wishes of the client.

Nicht nur aufgrund der beachtlichen Abmessungen kann Marmi Maximum mit den edelsten, seltensten natürlichen Marmorarten verglichen werden.

Helle Oberflächen, raffinierte Details und ausgesuchte Maserungen verbessern die Wahrnehmung jedes Raums und nehmen nicht nur Rücksicht auf die stilistischen Entscheidungen des Planers und die Wünsche des Auftraggebers, sondern bringen sie besser zur Geltung.

Ce ne sont pas seulement ses dimensions importantes qui rendent Marmi Maximum comparable aux marbres de carrière les plus précieux et les plus rares. Ses surfaces lumineuses, ses détails raffinés et ses veinures recherchées contribuent à augmenter la valeur perçue de chaque environnement en respectant et en exaltant les choix stylistiques du concepteur et les désirs du client.

Las considerables dimensiones de Mármoles Maximum no son la única característica que permite comparar la colección con los máspreciados y singulares mármoles de cantera. Sus superficies luminosas, sofisticados detalles y elegantes veteados contribuyen a aumentar el valor percibido en cada ambiente respetando y resaltando la línea estilística del proyectista y los deseos del comitente.





↑ IMPERIAL WHITE MAXIMUM
lucidato
bright - glänzend - lustré - brillante
300x150 cm / 120"x60" inc.





CALACATTA ELITE MAXIMUM

lucidato

bright - alzavola - lustre - brillante
300x150 cm / 120"x60" inc.





↑ TRAVERTINO MAXIMUM
lucidato
bright - glänzend - lustre - brillante
300x150 cm / 120" x 60"





ROYAL MARFIL MAXIMUM
lucidato
bright - glänzend - lustro - brillante
50x100, 100x100 cm / 120"x60", 40"x40" inc.





↑ GOLD ONYX MAXIMUM
semilucidato
horned - semi-matt - semilustré - semisatinado
300x150 cm / 120"x60" inc. - 150x75 cm / 60"x30" inc.





GOLD ONYX MAXIMUM

semi-lustré

honed - semi-matt - semi-lustré - semisatinado
300x150 cm / 120"x60" inc. - 150x75 cm / 60"x30" inc.





NERO SUPREMO MAXIMUM

lucidato

bright - glänzend - lustré - brillante

300x100 cm / 120"x40" inc. - 100x100 cm / 40"x40" inc.

MARMI MAXIMUM TAKES FORM AND BECOMES DÉCOR.

Marmi Maximum prende forma e diventa arredo. / Marmi Maximum nimmt Form an und wird zur Einrichtung. / Marmi Maximum prend forme et devient un ameublement. / Marmi Maximum toma forma y se convierte en decoración.

Maximum entra a tutti gli effetti nel novero dei prodotti indicati per il design d'arredo industriale e su misura. Le caratteristiche di resistenza e pulibilità già apprezzate nell'uso del gres porcellanato a pavimento e a parete, si ripropongono oggi attraverso Maximum su un'unità di superficie più ampia, priva di interruzioni e asperità e pertanto indicata per la realizzazione di top cucine, di piani per tavoli e tavolini, per il rivestimento di sedute e di complementi di arredo bagno.

Maximum enters the realm of products recommended for industrial design and custom-made furnishings in every respect. The resistance and ease of cleaning already appreciated in porcelain stoneware for floors and walls, are today on offer again with Maximum with a broader surface area, unbroken and free of discontinuities, and therefore recommended for kitchen counter tops, table and coffee table tops, seating and bathroom accessories.

Maximum berechtigt zu den Produkten, die für das industrielle und maßgefertigte Design geeignet sind.

Die bewährte Widerstandsfähigkeit und einfache Reinigung von Feinsteinzeug als Fußboden und auf der Wand werden heute dank Maximum auf einer größeren Oberflächeneinheit ohne Unterbrechungen und Unebenheiten vorgeschlagen.

Die Kollektion eignet sich daher für die Errichtung von Küchenplatten, Tischplatten, die Verkleidung von Sitzgelegenheiten und die Badezimmereinrichtung.

Maximum fait désormais partie, à juste titre, de la catégorie des produits indiqués pour le design d'ameublement industriel et sur mesure. Les caractéristiques relatives à la résistance et à l'entretien déjà appréciées dans l'utilisation du grès cérame au sol et sur les murs se repoposent aujourd'hui à travers Maximum sur une unité de surface plus étendue, privée d'interruptions et d'aspérités. Il indique, pour cette raison d'ailleurs, pour la réalisation de plans de cuisines, de plans pour les tables et les tables basses, pour le revêtement d'assises et d'éléments de décoration de la salle de bain.

Maximum entra a todos los efectos en el grupo de los productos indicados para el diseño en el ámbito de la decoración industrial y a medida. Las características de resistencia y facilidad de limpieza apreciadas ya en el uso del gres porcelánico de suelo y de pared se reproponen hoy a través de Maximum en un área de superficie más amplia, libre de interrupciones y asperezas y, por lo tanto, indicada para realizar encimeras de cocina, sobres de mesas y mesitas, revestimientos de asientos y complementos decorativos para el baño.





kitchen coverings:
TAXOS MAXIMUM
semilucidato
honed - semi-matt - semi-lustré - semisatinado



↑ kitchen top:
CALACATTA STATUARIO MAXIMUM
lucidato
bright - glänzend - lustré - brillante





kitchen top:
CALACATTA STATUARIO MAXIMUM
lucidato
bright - glänzend - lustre - brillante



kitchen coverings:
TAXOS MAXIMUM
semilucidato
honed - semi-mat - semi-lustre - semisatinado







TRAVERTINO MAXIMUM
lucidato

bright - glänzend - lustré - brillante
300x150 cm / 120"x60" inc.





↑ table top:
CALACATTA MAXIMUM
lucidato
bright - glänzend - lustré - brillante
300x150 cm / 120"x60"

AQUA MAXIMUM / THE BATHROOM AS A SPA.

Un bagno di benessere. / Ein Badezimmer zum Wohlfühlen. / Une salle de bains riche en bien-être. / Un baño de bienestar.

Lavabo integrato singolo up&down / Single integrated washbasin up&down / Integriertes Einzelwaschbecken up&down / Lavabo intégré simple up&down / Lavabo integrado único up&down
Lavabo integrato singolo waterfall / Single integrated washbasin waterfall / Integriertes Einzelwaschbecken waterfall / Lavabo intégré simple waterfall / Lavabo integrado único waterfall
Lavabo integrato doppio up&down / Double integrated washbasin up&down / Integriertes Doppelwaschbecken up&down / Lavabo intégré double up&down / Lavabo integrado doble up&down
Lavabo integrato doppio waterfall / Double integrated washbasin waterfall / Integriertes Doppelwaschbecken waterfall / Lavabo intégré double waterfall / Lavabo integrado doble waterfall
Lavabo a colonna / Pedestal washbasin / Standwaschbecken / Lavabo à colonne / Lavabo de columna
Piano / Counter top / Platte / Encimera
Piatto doccia / Shower tray / Duschbecken / Receveur de douche / Plato de ducha



AQUA MAXIMUM

Spessore / Thickness / Stärke / Epaisseur / Espesor **6 mm**

Prendersi cura di sé, ritagliare una parte della giornata da dedicare alla cura della propria persona non è solamente una sana abitudine ma può diventare un vero e proprio rituale di rigenerazione per il corpo e per la mente. L'ambiente bagno deve essere dunque concepito per favorire il massimo stato di comfort a colui che ne fruisce, conducendolo ad un auspicabile stato di benessere. Al raggiungimento di questa condizione appagante contribuiscono la scelta delle superfici e dei complementi di arredo bagno da combinare sopesando funzionalità, estetica e praticità di manutenzione.

GranitiFiandre, da sempre impegnata a migliorare la qualità di vita del proprio pubblico introducendo sul mercato prodotti sempre più performanti e qualitativamente eccellenti, è ora lieta di presentare **AQUA MAXIMUM**, un sistema completo di lavabi e piatti doccia personalizzabili con tutti i prodotti realizzati attraverso la tecnologia MAXIMUM FIANDRE EXTRALITE®.

Taking care of yourself, carving out a moment of your day to devote to personal care, is not just a healthy habit—it can become a real regeneration ritual for the body and the mind. The bathroom should therefore be designed to promote the maximum comfort for those who use it, leading to a beneficial state of wellbeing.

To achieve this rewarding condition, the choice of surface and bathroom accessories should include functionality, aesthetics and easy maintenance.

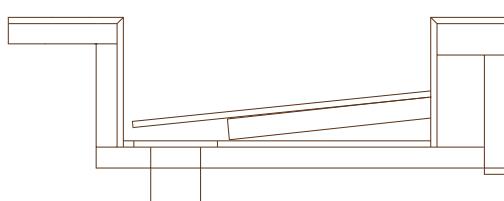
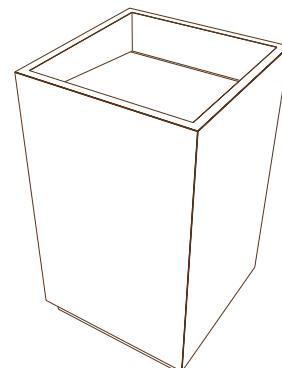
GranitiFiandre, always devoted to improving the lives of their customers, introducing ever more performing products of excellent quality, is now proud to present **AQUA MAXIMUM**, a complete system of washbasins and shower trays that can be customised with all products made with MAXIMUM FIANDRE EXTRALITE® technology.

Sich für sich Zeit zu nehmen und einen Teil des Tages der Körperpflege zu widmen ist nicht nur eine gesunde Angewohnheit, sondern kann ein wahres Regenerationsritual für Körper und Geist werden.

Das Badezimmer muss daher so gestaltet werden, dass seinen Nutznießern der maximale Komfort gewährt wird, der sie in einen wünschenswerten Zustand des Wohlfühlens versetzt. Die Wahl der Oberflächen und Badezimmereinrichtungsobjekte, die unter Berücksichtigung der Zweckmäßigkeit, Ästhetik und Wartungsfreundlichkeit zusammenzustellen sind, tragen dazu bei, diesen befriedigenden Zustand zu erreichen. GranitiFiandre setzt sich seit jeher dafür ein, die Lebensqualität des eigenen Publikums zu verbessern, und führt daher immer leistungsfähigere, qualitativ hochwertigere Produkte ein. Jetzt präsentiert das Unternehmen mit Freude **AQUA MAXIMUM**, ein komplettes System an Wasch- und Duschbecken, die mit allen mit der Technologie MAXIMUM FIANDRE EXTRALITE® gefertigten Produkten individuell gestaltet werden können.

S'occuper de soi, consacrer une partie de sa journée au soin de sa personne ne constitue pas uniquement une habitude saine, mais peut devenir un véritable rituel de régénération pour le corps et pour l'esprit. L'environnement de la salle de bains doit donc être conçu pour favoriser l'état de confort optimal à celui qui l'utilise, en le conduisant vers un état de bien-être souhaitable. Cette agréable condition est atteinte grâce au choix des surfaces et des accessoires de salle de bains à associer en équilibrant la fonctionnalité, l'esthétique et la facilité d'entretien. GranitiFiandre, visant depuis toujours à améliorer la qualité de vie de son public en introduisant sur le marché des produits de plus en plus performants et excellents du point de vue de la qualité, a désormais le plaisir de vous présenter **AQUA MAXIMUM**, un système complet de lavabos et de receveurs de douche personnalisables avec tous les produits réalisés à travers la technologie MAXIMUM FIANDRE EXTRALITE®.

Ocuparse de sí mismos reservando una parte del día al cuidado personal no solo es una sana costumbre, sino que puede convertirse en un auténtico ritual de regeneración para el cuerpo y para la mente. El ambiente del baño debe concebirse de modo que favorezca lo máximo el estado de confort de quien lo utiliza, llevándolo a un agradable estado de bienestar. La selección de las superficies y de los complementos decorativos del baño contribuyen a lograr esta gratificante condición, por lo que deben combinarse sopesando su funcionalidad, estética y practicidad de mantenimiento. GranitiFiandre, comprometida desde siempre a mejorar la calidad de vida de su público introduciendo en el mercado productos cada vez más eficientes y cualitativamente excelentes, tiene ahora el placer de presentar **AQUA MAXIMUM**, un sistema completo de lavabos y platos de ducha personalizables con todos los productos realizados mediante la tecnología MAXIMUM FIANDRE EXTRALITE®.



CALACATTA STATUARIO MAXIMUM

lucidato

bright - glänzend - lustré - brillante

SINGLE INTEGRATED WASHBASIN UP&DOWN





↑ BRIGHT ONYX MAXIMUM
lucidato
bright - glänzend - lustré - brillante
DOUBLE INTEGRATED WASHBASIN WATERFALL

AQUA MAXIMUM

Spessore / Thickness / Stärke / Epaisseur / Espesor **6 mm**

Punto di forza di **AQUA MAXIMUM** è la possibilità di ricreare un effetto **total look**, combinando pavimento, rivestimento e arredo bagno e dunque conferendo all'ambiente armonia e continuità estetica.

La personalizzazione dei complementi Aqua Maximum parte dalla selezione del modello desiderato e prosegue con l'effetto che i molteplici materiali Maximum sono in grado di simulare: marmo (Marmi Maximum), pietra (Megolith o QuietStones Maximum), cemento (Aster), resina (HQ. Resin) e monocromatico (Data.Uni).

Tutti i componenti Aqua Maximum sono realizzati singolarmente ed assemblati manualmente attraverso un processo lavorativo tipicamente artigianale, dando vita ad un prodotto di volta in volta unico e finito con estrema precisione. Per l'assemblaggio dei componenti vengono impiegati collanti e stucchi epossidici, mentre il corpo interno di ciascun elemento è costituito da una struttura in polistirene estruso ad alta densità (Wedi), la quale garantisce al prodotto elevata rigidità e impermeabilità all'acqua. I complementi Aqua Maximum mantengono nel tempo le caratteristiche tecniche ed estetiche tipiche delle superfici 100% gres porcellanato: resistenza alla flessione, all'abrasione profonda, resistenza all'attacco chimico e alle macchie, colori inalterati e facile pulibilità.

The strength of **AQUA MAXIMUM** is in the possibility of creating a **total look** effect, combining floors, coatings and bathroom furnishings, and therefore create a space with harmony and aesthetic continuity. Customising the Aqua Maximum accessories begins by selecting the desired model and the effect that the various Maximum materials can achieve: marble (Marmi Maximum), stone (Megolith or QuietStones Maximum), concrete (Aster), resin (HQ. Resin) and monochrome (Data.Uni).

All Aqua Maximum components are made individually and assembled by hand, using traditional craftsmanship, each time creating a unique product finished with extreme precision. Adhesives and epoxy putties are used for assembly, while each fitting contains a core of high density extruded polystyrene (Wedi), which ensures high stiffness and water tightness.

The Aqua Maximum accessories retain over time the technical and aesthetic features typical of 100% porcelain stoneware surfaces: flexural strength, resistance to deep abrasion, chemical and stain resistance, colour fastness and ease of cleaning.

Eine Stärke von **AQUA MAXIMUM** liegt in der Möglichkeit, unter Kombination von Fußboden, Verkleidung und Badezimmereinrichtung einen **total look** zu schaffen und so der Umgebung Harmonie und eine durchgehende Optik zu verleihen. Die individuelle Gestaltung der Aqua Maximum-Elemente geht von der Auswahl des gewünschten Modells aus und fährt mit der Optik fort, die die zahlreichen Maximum-Materialien nachzuahmen fähig sind: Marmor (Marmi Maximum), Stein (Megolith oder QuietStones Maximum), Zement (Aster), Harz (HQ. Resin) und ein einfarbiges Material (Data.Uni). Alle Komponenten von Aqua Maximum werden einzeln gefertigt und manuell in einem für das Handwerk typischen Verfahren zusammengesetzt, wodurch jeweils ein einzigartiges, extrem genau ausgefertigtes Produkt entsteht.

Zum Zusammensetzen der Komponenten werden Epoxidkleber und fugenmassen verwendet, während

der Körper der einzelnen Elemente aus einer Struktur aus extrudiertem Polystyrol mit hoher Dichte (Wedi) besteht, das eine hohe Steifigkeit und Wasserundurchlässigkeit gewährleistet. Die Aqua Maximum-Elemente behalten die für zu 100% aus Feinsteinzeug gefertigte Oberflächen typischen technischen und ästhetischen Merkmale auch mit der Zeit bei: Biegefestigkeit, Tiefenverschleißbeständigkeit, Chemikalien- und Fleckenbeständigkeit, Unveränderlichkeit der Farben und einfache Reinigung.

Le point fort d'**AQUA MAXIMUM** est sa possibilité de recréer un effet **total look** en associant le sol, le revêtement et les accessoires de salle de bains et en conférant donc à l'environnement une harmonie et une continuité esthétique. La personnalisation des éléments Aqua Maximum part de la sélection du modèle souhaité et se poursuit à travers l'effet que les multiples matériaux Maximum sont en mesure de simuler : marbre (MARMI Maximum), pierre (Megolith ou QuietStones Maximum), ciment (Aster), résine (HQ. Resin) et monochromatique (Data.Uni). Tous les composants Aqua Maximum sont réalisés individuellement et sont assemblés manuellement à travers un processus typiquement artisanal, en donnant à chaque fois naissance à un produit unique et fini avec une extrême précision.

Pour l'assemblage des composants, des liants et des enduits époxydiques sont utilisés, tandis que le corps interne de chaque élément est constitué par une structure en polystyrène extrudé à haute densité (Wedi) qui garantit au produit une rigidité élevée et une imperméabilité à l'eau. Les composants Aqua Maximum conservent dans le temps les caractéristiques techniques et esthétiques typiques des surfaces 100% grès cérame : résistance à la flexion et à l'abrasion profonde, résistance aux attaques chimiques et aux taches, couleurs inaltérées et nettoyage facile.

Punto de fuerza de **AQUA MAXIMUM**, la posibilidad de recrear un efecto **total look** combinando el suelo, el revestimiento y la decoración del baño aporta armonía y continuidad estética en el ambiente.

La personalización de los complementos Aqua Maximum parte de la selección del modelo deseado y continúa con el efecto que los múltiples materiales Maximum son capaces de simular: mármol (Marmi Maximum), piedra (Megolith o QuietStones Maximum), cemento (Aster), resina (HQ. Resin) y monocromático (Data.Uni).

Todos los componentes Aqua Maximum están realizados individualmente y ensamblados a mano mediante un proceso laboral típicamente artesanal que da vida a un producto siempre único, acabado con extraordinaria precisión.

Para el ensamblaje de los componentes se utilizan colas y mastiques epoxi, mientras que el cuerpo interno de todos los elementos está constituido por una estructura de poliestireno extruido de alta densidad (Wedi) que confiere al producto una alta rigidez e impermeabilidad al agua. Los complementos Aqua Maximum conservan en el tiempo las características técnicas y estéticas típicas de las superficies de gres porcelánico 100%: resistencia a la flexión y a la abrasión profunda, resistencia al ataque químico y a las manchas, colores inalterados y facilidad de limpieza.





← BRIGHT ONYX MAXIMUM
lucidato
bright - glänzend - lustré - brillante
DOUBLE INTEGRATED WASHBASIN WATERFALL

Spessore / Thickness / Stärke / Epaisseur / Espesor **6 mm**

NEW SIZE: *320x160x0,6 cm - *128"x64"x 0.23" inc.



TAXOS MAXIMUM



R9 semilucidato

*honed
semi-matt
semi-lustre
semisatinado*

300x150 cm / 120"x60" inc.
MMS261530

300x100 cm / 120"x40" inc.
MMS261030

150x150 cm / 60"x60" inc.
MMS261515

150x100 cm / 60"x40" inc.
MMS261015

100x100 cm / 40"x40" inc.
MMS261010

150x75 cm / 60"x30" inc.
MMS26715

75x75 cm / 30"x30" inc.
MMS2677

75x37,5 cm / 30"x15" inc.
MMS2673

lucidato

*bright
glänzend
lustré
brillante*

300x150 cm / 120"x60" inc.
MML261530

300x100 cm / 120"x40" inc.
MML261030

150x150 cm / 60"x60" inc.
MML261515

150x100 cm / 60"x40" inc.
MML261015

100x100 cm / 40"x40" inc.
MML261010

150x75 cm / 60"x30" inc.
MML26715

75x75 cm / 30"x30" inc.
MML2677

75x37,5 cm / 30"x15" inc.
MML2673





Spessore / Thickness / Stärke / Epaisseur / Espesor **6 mm**

NEW SIZE: ***320x160x0,6 cm** - ***128"x64"x 0.23" inc.**



BRIGHT ONYX MAXIMUM



R9 semilucidato
honed
semi-matt
semi-lustré
semisatinado

300x150 cm / 120"x60" inc.
MMS2461530

150x150 cm / 60"x60" inc.
MMS2461515

150x75 cm / 60"x30" inc.
MMS246715

75x75 cm / 30"x30" inc.
MMS24677

75x37,5 cm / 30"x15" inc.
MMS24673



lucidato
bright
glänzend
lustré
brillante

300x150 cm / 120"x60" inc.
MML2461530

150x150 cm / 60"x60" inc.
MML2461515

150x75 cm / 60"x30" inc.
MML246715

75x75 cm / 30"x30" inc.
MML24677

75x37,5 cm / 30"x15" inc.
MML24673



V3

* I materiali Maximum in formato 320x160 cm sono realizzabili su richiesta. Per informazioni dettagliate vi preghiamo di contattare GranitiFiandre.

* Maximum materials 320x160 cm format can be produced on request. For more information, please contact GranitiFiandre.

* Die Materialien MAXIMUM im Format 320x160 cm können auf Anfrage gefertigt werden. Für nähere Informationen wenden Sie sich bitte an GranitiFiandre.

* Les matériaux Maximum dans le format 320x160 cm sont réalisables sur demande. Pour plus d'informations détaillées, nous vous prions de contacter GranitiFiandre.

* Los materiales Maximum de formato 320x160 cm pueden realizarse bajo pedido. Para recibir información detallada, pueden ponerse en contacto con GranitiFiandre.

Spessore / Thickness / Stärke / Epaisseur / Espesor **6 mm**

NEW SIZE: *320x160x0,6 cm - *128"x64"x0.23" inc.



PREMIUM WHITE MAXIMUM



satin	R9 semilucidato <i>honed semi-matt semi-lustré semisatinado</i>	lucidato <i>bright glänzend lustré brillante</i>
300x150 cm / 120"x60" inc. MMH3361530	300x150 cm / 120"x60" inc. MMS3361530	300x150 cm / 120"x60" inc. MML3361530
150x150 cm / 60"x60" inc. MMH3361515	150x150 cm / 60"x60" inc. MMS3361515	150x150 cm / 60"x60" inc. MML3361515
150x75 cm / 60"x30" inc. MMH336715	150x75 cm / 60"x30" inc. MMS336715	150x75 cm / 60"x30" inc. MML336715
75x75 cm / 30"x30" inc. MMH33677	75x75 cm / 30"x30" inc. MMS33677	75x75 cm / 30"x30" inc. MML33677
75x37,5 cm / 30"x15" inc. MMH33673	75x37,5 cm / 30"x15" inc. MMS33673	75x37,5 cm / 30"x15" inc. MML33673

PREMIUM WHITE MAXIMUM BOOK- MATCHED



lucidato
*bright - glänzend - lustré
brillante*

A B

300x150 cm
120"x60" inc.
MML3461530

300x150 cm
120"x60" inc.
MML3561530



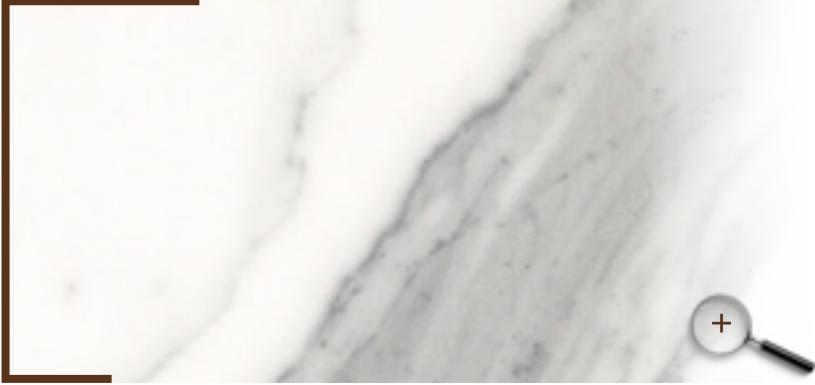
* I materiali Maximum in formato 320x160 cm sono realizzabili su richiesta. Per informazioni dettagliate vi preghiamo di contattare GranitiFiandre.

* Maximum materials 320x160 cm format can be produced on request. For more information, please contact GranitiFiandre.

* Die Materialien MAXIMUM im Format 320x160 cm können auf Anfrage gefertigt werden. Für nähere Informationen wenden Sie sich bitte an GranitiFiandre.

* Les matériaux Maximum dans le format 320x160 cm sont réalisables sur demande. Pour plus d'informations détaillées, nous vous prions de contacter GranitiFiandre.

* Los materiales Maximum de formato 320x160 cm pueden realizarse bajo pedido. Para recibir información detallada, pueden ponerse en contacto con GranitiFiandre.



Spessore / Thickness / Stärke / Epaisseur / Espesor **6 mm**

NEW SIZE: *320x160x0,6 cm - *128"x64"x 0.23" inc.

CALACATTA STATUARIO MAXIMUM



R9 semilucidato
honed
semi-matt
semi-lustre
semisatinado

300x150 cm / 120"x60" inc.
MMS2661530

150x150 cm / 60"x60" inc.
MMS2661515

150x75 cm / 60"x30" inc.
MMS266715

75x75 cm / 30"x30" inc.
MMS26677

75x37,5 cm / 30"x15" inc.
MMS26673



lucidato
bright
glänzend
lustré
brillante

300x150 cm / 120"x60" inc.
MML2661530

150x150 cm / 60"x60" inc.
MML2661515

150x75 cm / 60"x30" inc.
MML266715

75x75 cm / 30"x30" inc.
MML26677

75x37,5 cm / 30"x15" inc.
MML26673

CALACATTA STATUARIO MAXIMUM BOOK-MATCHED

R9 semilucidato
honed - semi-matt
semi-lustre - semisatinado



300x150 cm
120"x60" inc.
MMS2761530

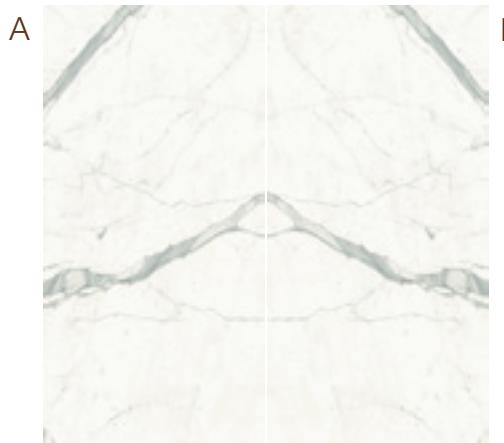
300x150 cm
120"x60" inc.
MMS2861530

lucidato
bright - glänzend - lustré
brillante



300x150 cm
120"x60" inc.
MML2761530

300x150 cm
120"x60" inc.
MML2861530



* I materiali Maximum in formato 320x160 cm sono realizzabili su richiesta. Per informazioni dettagliate vi preghiamo di contattare GranitiFiandre.

* Maximum materials 320x160 cm format can be produced on request. For more information, please contact GranitiFiandre.

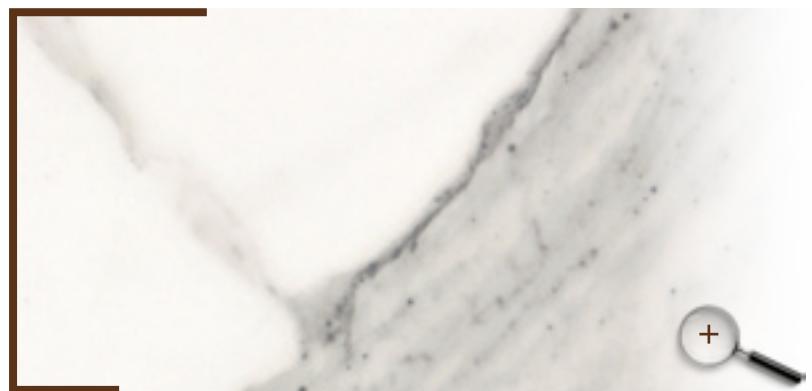
* Die Materialien MAXIMUM im Format 320x160 cm können auf Anfrage gefertigt werden. Für nähere Informationen wenden Sie sich bitte an GranitiFiandre.

* Les matériaux Maximum dans le format 320x160 cm sont réalisables sur demande. Pour plus d'informations détaillées, nous vous prions de contacter GranitiFiandre.

* Los materiales Maximum de formato 320x160 cm pueden realizarse bajo pedido. Para recibir información detallada, pueden ponerse en contacto con GranitiFiandre.

Spessore / Thickness / Stärke / Epaisseur / Espesor **6 mm**

NEW SIZE: *320x160x0,6 cm - *128"x64"x0.23" inc.



CALACATTA LIGHT MAXIMUM



R9 semilucidato
honed
semi-matt
semi-lustré
semisatinado

300x150 cm / 120"x60" inc.
MMS4061530

150x150 cm / 60"x60" inc.
MMS4061515

150x75 cm / 60"x30" inc.
MMS406715

75x75 cm / 30"x30" inc.
MMS40677

75x37,5 cm / 30"x15" inc.
MMS40673

lucidato
bright
glänzend
lustré
brillante

300x150 cm / 120"x60" inc.
MML4061530

150x150 cm / 60"x60" inc.
MML4061515

150x75 cm / 60"x30" inc.
MML406715

75x75 cm / 30"x30" inc.
MML40677

75x37,5 cm / 30"x15" inc.
MML40673



V3

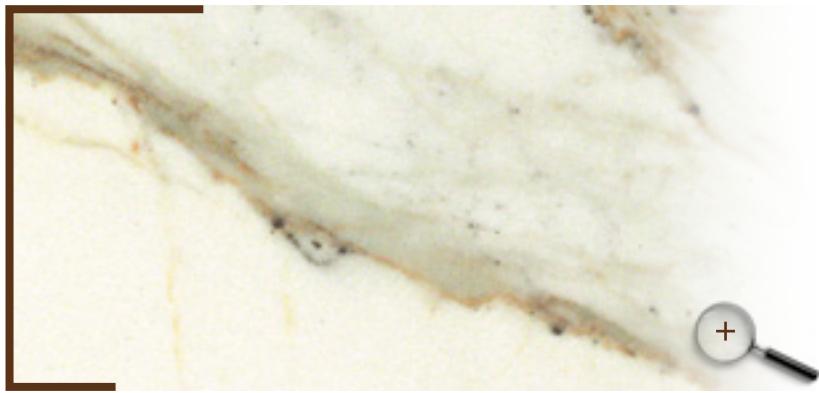
* I materiali Maximum in formato 320x160 cm sono realizzabili su richiesta. Per informazioni dettagliate vi preghiamo di contattare GranitiFiandre.

* Maximum materials 320x160 cm format can be produced on request. For more information, please contact GranitiFiandre.

* Die Materialien MAXIMUM im Format 320x160 cm können auf Anfrage gefertigt werden. Für nähere Informationen wenden Sie sich bitte an GranitiFiandre.

* Les matériaux Maximum dans le format 320x160 cm sont réalisables sur demande. Pour plus d'informations détaillées, nous vous prions de contacter GranitiFiandre.

* Los materiales Maximum de formato 320x160 cm pueden realizarse bajo pedido. Para recibir información detallada, pueden ponerse en contacto con GranitiFiandre.



Spessore / Thickness / Stärke / Epaisseur / Espesor **6 mm**

NEW SIZE: *320x160x0,6 cm - *128"x64"x 0.23" inc.



CALACATTA MAXIMUM



R9 semilucidato
honed
semi-matt
semi-lustré
semisatinado

300x150 cm / 120"x60" inc.

MMS461530

300x100 cm / 120"x40" inc.

MMS461030

150x150 cm / 60"x60" inc.

MMS461515

150x100 cm / 60"x40" inc.

MMS461015

100x100 cm / 40"x40" inc.

MMS461010

150x75 cm / 60"x30" inc.

MMS46715

75x75 cm / 30"x30" inc.

MMS4677

75x37,5 cm / 30"x15" inc.

MMS4673



lucidato
bright
glänzend
lustré
brillante

300x150 cm / 120"x60" inc.

MML461530

300x100 cm / 120"x40" inc.

MML461030

150x150 cm / 60"x60" inc.

MML461515

150x100 cm / 60"x40" inc.

MML461015

100x100 cm / 40"x40" inc.

MML461010

150x75 cm / 60"x30" inc.

MML46715

75x75 cm / 30"x30" inc.

MML4677

75x37,5 cm / 30"x15" inc.

MML4673

CALACATTA MAXIMUM BOOK-MATCHED

R9 semilucidato
honed - semi-matt
semi-lustré - semisatinado



300x150 cm
120"x60" inc.

MMS1461530

300x150 cm
120"x60" inc.

MMS1561530

lucidato
bright - glänzend - lustré
brillante

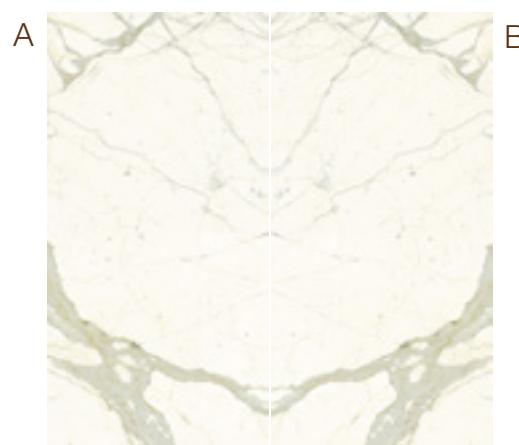


300x150 cm
120"x60" inc.

MML1461530

300x150 cm
120"x60" inc.

MML1561530



V3

Spessore / Thickness / Stärke / Epaisseur / Espesor **6 mm**

NEW SIZE: *320x160x0,6 cm - *128"x64"x0.23" inc.



CALACATTA ELITE MAXIMUM



satin

300x150 cm / 120"x60" inc.
MMH4161530

150x150 cm / 60"x60" inc.
MMH4161515

150x75 cm / 60"x30" inc.
MMH416715

75x75 cm / 30"x30" inc.
MMH41677

75x37,5 cm / 30"x15" inc.
MMH41673

lucidato
bright
glänzend
lustré
brillante

300x150 cm / 120"x60" inc.
MML4161530

150x150 cm / 60"x60" inc.
MML4161515

150x75 cm / 60"x30" inc.
MML416715

75x75 cm / 30"x30" inc.
MML41677

75x37,5 cm / 30"x15" inc.
MML41673



V3

* I materiali Maximum in formato 320x160 cm sono realizzabili su richiesta. Per informazioni dettagliate vi preghiamo di contattare GranitiFiandre.

* Maximum materials 320x160 cm format can be produced on request. For more information, please contact GranitiFiandre.

* Die Materialien MAXIMUM im Format 320x160 cm können auf Anfrage gefertigt werden. Für nähere Informationen wenden Sie sich bitte an GranitiFiandre.

* Les matériaux Maximum dans le format 320x160 cm sont réalisables sur demande. Pour plus d'informations détaillées, nous vous prions de contacter GranitiFiandre.

* Los materiales Maximum de formato 320x160 cm pueden realizarse bajo pedido. Para recibir información detallada, pueden ponerse en contacto con GranitiFiandre.



Spessore / Thickness / Stärke / Epaisseur / Espesor **6 mm**

NEW SIZE: *320x160x0,6 cm - *128"x64"x 0.23" inc.



IMPERIAL WHITE MAXIMUM



lucidato

bright
glänzend
lustré
brillante

300x150 cm / 120"x60" inc.

MML1861530

150x150 cm / 60"x60" inc.

MML1861515

150x75 cm / 60"x30" inc.

MML186715

75x75 cm / 30"x30" inc.

MML18677

75x37,5 cm / 30"x15" inc.

MML18673



V3

* I materiali Maximum in formato 320x160 cm sono realizzabili su richiesta. Per informazioni dettagliate vi preghiamo di contattare GranitiFiandre.

* Maximum materials 320x160 cm format can be produced on request. For more information, please contact GranitiFiandre.

* Die Materialien MAXIMUM im Format 320x160 cm können auf Anfrage gefertigt werden. Für nähere Informationen wenden Sie sich bitte an GranitiFiandre.

* Les matériaux Maximum dans le format 320x160 cm sont réalisables sur demande. Pour plus d'informations détaillées, nous vous prions de contacter GranitiFiandre.

* Los materiales Maximum de formato 320x160 cm pueden realizarse bajo pedido. Para recibir información detallada, pueden ponerse en contacto con GranitiFiandre.



Spessore / Thickness / Stärke / Epaisseur / Espesor **6 mm**

NEW SIZE: *320x160x0,6 cm - *128"x64"x0.23" inc.



ROYAL MARFIL MAXIMUM



R9 semilucidato
honed
semi-matt
semi-lustre
semisatinado

300x150 cm / 120"x60" inc.
MMS1761530

150x150 cm / 60"x60" inc.
MMS1761515

150x75 cm / 60"x30" inc.
MMS176715

75x75 cm / 30"x30" inc.
MMS17677

75x37,5 cm / 30"x15" inc.
MMS17673



lucidato
bright
glänzend
lustré
brillante

300x150 cm / 120"x60" inc.
MML1761530

150x150 cm / 60"x60" inc.
MML1761515

150x75 cm / 60"x30" inc.
MML176715

75x75 cm / 30"x30" inc.
MML17677



V3

* I materiali Maximum in formato 320x160 cm sono realizzabili su richiesta. Per informazioni dettagliate vi preghiamo di contattare GranitiFiandre.

* Maximum materials 320x160 cm format can be produced on request. For more information, please contact GranitiFiandre.

* Die Materialien MAXIMUM im Format 320x160 cm können auf Anfrage gefertigt werden. Für nähere Informationen wenden Sie sich bitte an GranitiFiandre.

* Les matériaux Maximum dans le format 320x160 cm sont réalisables sur demande. Pour plus d'informations détaillées, nous vous prions de contacter GranitiFiandre.

* Los materiales Maximum de formato 320x160 cm pueden realizarse bajo pedido. Para recibir información detallada, pueden ponerse en contacto con GranitiFiandre.



Spessore / Thickness / Stärke / Epaisseur / Espesor **6 mm**

NEW SIZE: ***320x160x0,6 cm** - ***128"x64"x 0.23" inc.**



SOFT ONYX MAXIMUM



satin

300x150 cm / 120"x60" inc.
MMH5361530

150x150 cm / 60"x60" inc.
MMH5361515

150x75 cm / 60"x30" inc.
MMH536715

75x75 cm / 30"x30" inc.
MMH53677

75x37,5 cm / 30"x15" inc.
MMH53673



lucidato
bright
glänzend
lustré
brillante

300x150 cm / 120"x60" inc.
MML5361530

150x150 cm / 60"x60" inc.
MML5361515

150x75 cm / 60"x30" inc.
MML536715

75x75 cm / 30"x30" inc.
MML53677

75x37,5 cm / 30"x15" inc.
MML53673



V3

* I materiali Maximum in formato 320x160 cm sono realizzabili su richiesta. Per informazioni dettagliate vi preghiamo di contattare GranitiFiandre.

* Maximum materials 320x160 cm format can be produced on request. For more information, please contact GranitiFiandre.

* Die Materialien MAXIMUM im Format 320x160 cm können auf Anfrage gefertigt werden. Für nähere Informationen wenden Sie sich bitte an GranitiFiandre.

* Les matériaux Maximum dans le format 320x160 cm sont réalisables sur demande. Pour plus d'informations détaillées, nous vous prions de contacter GranitiFiandre.

* Los materiales Maximum de formato 320x160 cm pueden realizarse bajo pedido. Para recibir información detallada, pueden ponerse en contacto con GranitiFiandre.

Spessore / Thickness / Stärke / Epaisseur / Espesor **6 mm**

NEW SIZE: *320x160x0,6 cm - *128"x64"x0.23" inc.



GOLD ONYX MAXIMUM



R9 semilucidato
honed
semi-matt
semi-lustré
semisatinado

300x150 cm / 120"x60" inc.
MMS2561530

150x150 cm / 60"x60" inc.
MMS2561515

150x75 cm / 60"x30" inc.
MMS256715

75x75 cm / 30"x30" inc.
MMS25677

75x37,5 cm / 30"x15" inc.
MMS25673

lucidato
bright
glänzend
lustré
brillante

300x150 cm / 120"x60" inc.
MML2561530

150x150 cm / 60"x60" inc.
MML2561515

150x75 cm / 60"x30" inc.
MML256715

75x75 cm / 30"x30" inc.
MML25677

75x37,5 cm / 30"x15" inc.
MML25673



V3

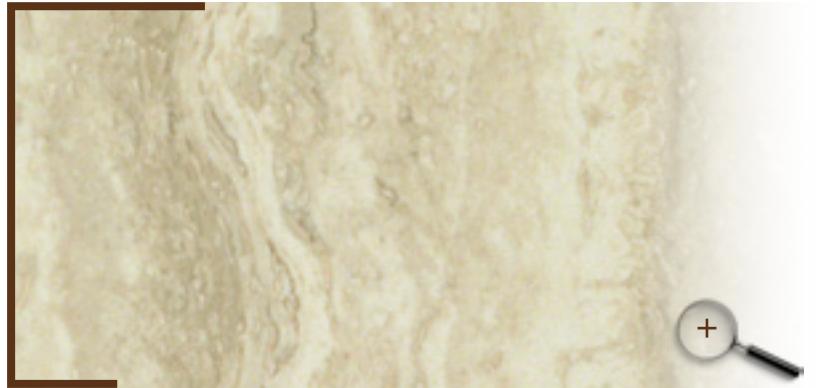
* I materiali Maximum in formato 320x160 cm sono realizzabili su richiesta. Per informazioni dettagliate vi preghiamo di contattare GranitiFiandre.

* Maximum materials 320x160 cm format can be produced on request. For more information, please contact GranitiFiandre.

* Die Materialien MAXIMUM im Format 320x160 cm können auf Anfrage gefertigt werden. Für nähere Informationen wenden Sie sich bitte an GranitiFiandre.

* Les matériaux Maximum dans le format 320x160 cm sont réalisables sur demande. Pour plus d'informations détaillées, nous vous prions de contacter GranitiFiandre.

* Los materiales Maximum de formato 320x160 cm pueden realizarse bajo pedido. Para recibir información detallada, pueden ponerse en contacto con GranitiFiandre.



Spessore / Thickness / Stärke / Epaisseur / Espesor **6 mm**

NEW SIZE: ***320x160x0,6 cm** - ***128"x64"x 0.23" inc.**

TRAVERTINO MAXIMUM



R9 semilucidato
honed
semi-matt
semi-lustré
semisatinado

300x150 cm / 120"x60" inc.
MMS2361530

150x150 cm / 60"x60" inc.
MMS2361515

150x75 cm / 60"x30" inc.
MMS236715

75x75 cm / 30"x30" inc.
MMS23677

75x37,5 cm / 30"x15" inc.
MMS23673



lucidato
bright
glänzend
lustré
brillante

300x150 cm / 120"x60" inc.
MML2361530

150x150 cm / 60"x60" inc.
MML2361515

150x75 cm / 60"x30" inc.
MML236715

75x75 cm / 30"x30" inc.
MML23677

75x37,5 cm / 30"x15" inc.
MML23673



V3

* I materiali Maximum in formato 320x160 cm sono realizzabili su richiesta. Per informazioni dettagliate vi preghiamo di contattare GranitiFiandre.

* Maximum materials 320x160 cm format can be produced on request. For more information, please contact GranitiFiandre.

* Die Materialien MAXIMUM im Format 320x160 cm können auf Anfrage gefertigt werden. Für nähere Informationen wenden Sie sich bitte an GranitiFiandre.

* Les matériaux Maximum dans le format 320x160 cm sont réalisables sur demande. Pour plus d'informations détaillées, nous vous prions de contacter GranitiFiandre.

* Los materiales Maximum de formato 320x160 cm pueden realizarse bajo pedido. Para recibir información detallada, pueden ponerse en contacto con GranitiFiandre.



Spessore / Thickness / Stärke / Epaisseur / Espesor **6 mm**

NEW SIZE: *320x160x0,6 cm - *128"x64"x0.23" inc.



ATLANTIC GREY MAXIMUM



satin



lucidato
bright
glänzend
lustré
brillante

300x150 cm / 120"x60" inc.
MMH5261530

150x150 cm / 60"x60" inc.
MMH5261515

150x75 cm / 60"x30" inc.
MMH526715

75x75 cm / 30"x30" inc.
MMH52677

75x37,5 cm / 30"x15" inc.
MMH52673

300x150 cm / 120"x60" inc.
MML5261530

150x150 cm / 60"x60" inc.
MML5261515

150x75 cm / 60"x30" inc.
MML526715

75x75 cm / 30"x30" inc.
MML52677

75x37,5 cm / 30"x15" inc.
MML52673



V3

* I materiali Maximum in formato 320x160 cm sono realizzabili su richiesta. Per informazioni dettagliate vi preghiamo di contattare GranitiFiandre.

* Maximum materials 320x160 cm format can be produced on request. For more information, please contact GranitiFiandre.

* Die Materialien MAXIMUM im Format 320x160 cm können auf Anfrage gefertigt werden. Für nähere Informationen wenden Sie sich bitte an GranitiFiandre.

* Les matériaux Maximum dans le format 320x160 cm sont réalisables sur demande. Pour plus d'informations détaillées, nous vous prions de contacter GranitiFiandre.

* Los materiales Maximum de formato 320x160 cm pueden realizarse bajo pedido. Para recibir información detallada, pueden ponerse en contacto con GranitiFiandre.



Spessore / Thickness / Stärke / Epaisseur / Espesor **6 mm**

NEW SIZE: *320x160x0,6 cm - *128"x64"x 0.23" inc.

NEBULA GRIGIA MAXIMUM



satin

300x150 cm / 120"x60" inc.
MMH5161530

150x150 cm / 60"x60" inc.
MMH5161515

150x75 cm / 60"x30" inc.
MMH516715

75x75 cm / 30"x30" inc.
MMH51677

75x37,5 cm / 30"x15" inc.
MMH51673



lucidato
bright
glänzend
lustré
brillante

300x150 cm / 120"x60" inc.
MML5161530

150x150 cm / 60"x60" inc.
MML5161515

150x75 cm / 60"x30" inc.
MML516715

75x75 cm / 30"x30" inc.
MML51677

75x37,5 cm / 30"x15" inc.
MML51673



V3



* I materiali Maximum in formato 320x160 cm sono realizzabili su richiesta. Per informazioni dettagliate vi preghiamo di contattare GranitiFiandre.

* Maximum materials 320x160 cm format can be produced on request. For more information, please contact GranitiFiandre.

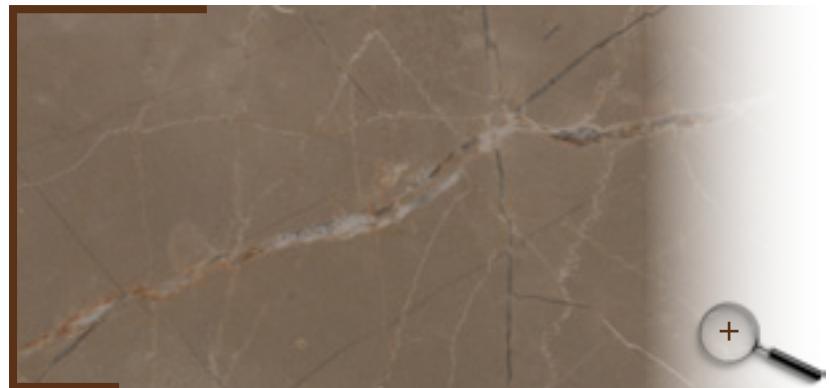
* Die Materialien MAXIMUM im Format 320x160 cm können auf Anfrage gefertigt werden. Für nähere Informationen wenden Sie sich bitte an GranitiFiandre.

* Les matériaux Maximum dans le format 320x160 cm sont réalisables sur demande. Pour plus d'informations détaillées, nous vous prions de contacter GranitiFiandre.

* Los materiales Maximum de formato 320x160 cm pueden realizarse bajo pedido. Para recibir información detallada, pueden ponerse en contacto con GranitiFiandre.

Spessore / Thickness / Stärke / Épaisseur / Espesor **6 mm**

NEW SIZE: *320x160x0,6 cm - *128"x64"x0.23" inc.



GLAM BRONZE MAXIMUM



satin



lucidato
bright
glänzend
lustré
brillante

300x150 cm / 120"x60" inc.
MMH3861530

150x150 cm / 60"x60" inc.
MMH3861515

150x75 cm / 60"x30" inc.
MMH386715

75x75 cm / 30"x30" inc.
MMH38677

75x37,5 cm / 30"x15" inc.
MMH38673

300x150 cm / 120"x60" inc.
MML3861530

150x150 cm / 60"x60" inc.
MML3861515

150x75 cm / 60"x30" inc.
MML386715

75x75 cm / 30"x30" inc.
MML38677

75x37,5 cm / 30"x15" inc.
MML38673



V3

* I materiali Maximum in formato 320x160 cm sono realizzabili su richiesta. Per informazioni dettagliate vi preghiamo di contattare GranitiFiandre.

* Maximum materials 320x160 cm format can be produced on request. For more information, please contact GranitiFiandre.

* Die Materialien MAXIMUM im Format 320x160 cm können auf Anfrage gefertigt werden. Für nähere Informationen wenden Sie sich bitte an GranitiFiandre.

* Les matériaux Maximum dans le format 320x160 cm sont réalisables sur demande. Pour plus d'informations détaillées, nous vous prions de contacter GranitiFiandre.

* Los materiales Maximum de formato 320x160 cm pueden realizarse bajo pedido. Para recibir información detallada, pueden ponerse en contacto con GranitiFiandre.

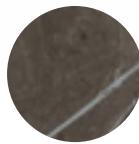


Spessore / Thickness / Stärke / Epaisseur / Espesor **6 mm**

NEW SIZE: ***320x160x0,6 cm** - ***128"x64"x 0.23" inc.**



PIETRA GREY MAXIMUM



R9 semilucidato
honed
semi-matt
semi-lustré
semisatinado

300x150 cm / 120"x60" inc.
MMS3261530

150x150 cm / 60"x60" inc.
MMS3261515

150x75 cm / 60"x30" inc.
MMS326715

75x75 cm / 30"x30" inc.
MMS32677

75x37,5 cm / 30"x15" inc.
MMS32673



lucidato
bright
glänzend
lustré
brillante

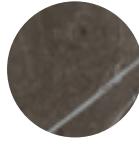
300x150 cm / 120"x60" inc.
MML3261530

150x150 cm / 60"x60" inc.
MML3261515

150x75 cm / 60"x30" inc.
MML326715

75x75 cm / 30"x30" inc.
MML32677

75x37,5 cm / 30"x15" inc.
MML32673



satin

300x150 cm / 120"x60" inc.
MMH3261530

150x150 cm / 60"x60" inc.
MMH3261515

150x75 cm / 60"x30" inc.
MMH326715

75x75 cm / 30"x30" inc.
MMH32677

75x37,5 cm / 30"x15" inc.
MMH32673



* I materiali Maximum in formato 320x160 cm sono realizzabili su richiesta. Per informazioni dettagliate vi preghiamo di contattare GranitiFiandre.

* Maximum materials 320x160 cm format can be produced on request. For more information, please contact GranitiFiandre.

* Die Materialien MAXIMUM im Format 320x160 cm können auf Anfrage gefertigt werden. Für nähere Informationen wenden Sie sich bitte an GranitiFiandre.

* Les matériaux Maximum dans le format 320x160 cm sont réalisables sur demande. Pour plus d'informations détaillées, nous vous prions de contacter GranitiFiandre.

* Los materiales Maximum de formato 320x160 cm pueden realizarse bajo pedido. Para recibir información detallada, pueden ponerse en contacto con GranitiFiandre.

Spessore / Thickness / Stärke / Epaisseur / Espesor **6 mm**

NEW SIZE: *320x160x0,6 cm - *128"x64"x 0.23" inc.



SAHARA NOIR MAXIMUM



satin

300x150 cm / 120"x60" inc.
MMH5561530

150x150 cm / 60"x60" inc.
MMH5561515

150x75 cm / 60"x30" inc.
MMH556715

75x75 cm / 30"x30" inc.
MMH55677

75x37,5 cm / 30"x15" inc.
MMH55673



lucidato
bright
glänzend
lustré
brillante

300x150 cm / 120"x60" inc.
MML5561530

150x150 cm / 60"x60" inc.
MML5561515

150x75 cm / 60"x30" inc.
MML556715

75x75 cm / 30"x30" inc.
MML55677

75x37,5 cm / 30"x15" inc.
MML55673



V3

* I materiali Maximum in formato 320x160 cm sono realizzabili su richiesta. Per informazioni dettagliate vi preghiamo di contattare GranitiFiandre.

* Maximum materials 320x160 cm format can be produced on request. For more information, please contact GranitiFiandre.

* Die Materialien MAXIMUM im Format 320x160 cm können auf Anfrage gefertigt werden. Für nähere Informationen wenden Sie sich bitte an GranitiFiandre.

* Les matériaux Maximum dans le format 320x160 cm sont réalisables sur demande. Pour plus d'informations détaillées, nous vous prions de contacter GranitiFiandre.

* Los materiales Maximum de formato 320x160 cm pueden realizarse bajo pedido. Para recibir información detallada, pueden ponerse en contacto con GranitiFiandre.



Spessore / Thickness / Stärke / Epaisseur / Espesor **6 mm**

NEW SIZE: *320x160x0,6 cm - *128"x64"x 0.23" inc.



DARK MARQUINA MAXIMUM



satin

300x150 cm / 120"x60" inc.
MMH5061530

150x150 cm / 60"x60" inc.
MMH5061515

150x75 cm / 60"x30" inc.
MMH506715

75x75 cm / 30"x30" inc.
MMH50677

75x37,5 cm / 30"x15" inc.
MMH50673



lucidato
bright
glänzend
lustré
brillante

300x150 cm / 120"x60" inc.
MML5061530

150x150 cm / 60"x60" inc.
MML5061515

150x75 cm / 60"x30" inc.
MML506715

75x75 cm / 30"x30" inc.
MML50677

75x37,5 cm / 30"x15" inc.
MML50673



V3

* I materiali Maximum in formato 320x160 cm sono realizzabili su richiesta. Per informazioni dettagliate vi preghiamo di contattare GranitiFiandre.

* Maximum materials 320x160 cm format can be produced on request. For more information, please contact GranitiFiandre.

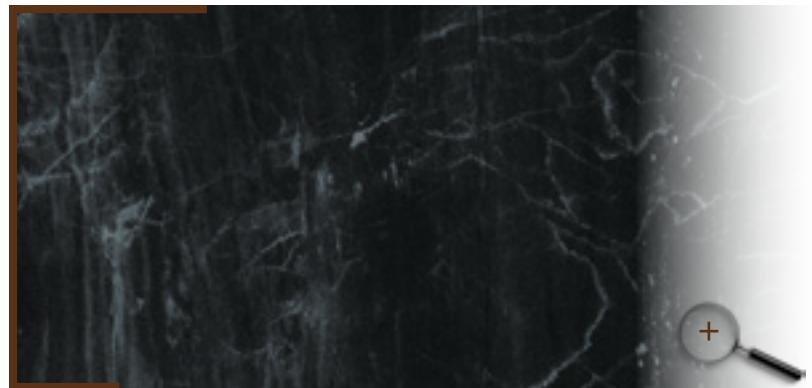
* Die Materialien MAXIMUM im Format 320x160 cm können auf Anfrage gefertigt werden. Für nähere Informationen wenden Sie sich bitte an GranitiFiandre.

* Les matériaux Maximum dans le format 320x160 cm sont réalisables sur demande. Pour plus d'informations détaillées, nous vous prions de contacter GranitiFiandre.

* Los materiales Maximum de formato 320x160 cm pueden realizarse bajo pedido. Para recibir información detallada, pueden ponerse en contacto con GranitiFiandre.

Spessore / Thickness / Stärke / Epaisseur / Espesor **6 mm**

NEW SIZE: *320x160x0,6 cm - *128"x64"x0.23" inc.



NERO SUPREMO MAXIMUM



lucidato
bright
glänzend
lustré
brillante

300x150 cm / 120"x60" inc.
MML2961530

150x150 cm / 60"x60" inc.
MML2961515

150x75 cm / 60"x30" inc.
MML296715

75x75 cm / 30"x30" inc.
MML29677

75x37,5 cm / 30"x15" inc.
MML29673



V2

* I materiali Maximum in formato 320x160 cm sono realizzabili su richiesta. Per informazioni dettagliate vi preghiamo di contattare GranitiFiandre.

* Maximum materials 320x160 cm format can be produced on request. For more information, please contact GranitiFiandre.

* Die Materialien MAXIMUM im Format 320x160 cm können auf Anfrage gefertigt werden. Für nähere Informationen wenden Sie sich bitte an GranitiFiandre.

* Les matériaux Maximum dans le format 320x160 cm sont réalisables sur demande. Pour plus d'informations détaillées, nous vous prions de contacter GranitiFiandre.

* Los materiales Maximum de formato 320x160 cm pueden realizarse bajo pedido. Para recibir información detallada, pueden ponerse en contacto con GranitiFiandre.



Spessore / Thickness / Stärke / Epaisseur / Espesor **6 mm**

NEW SIZE: ***320x160x0,6 cm** - ***128"x64"x 0.23" inc.**



AZUL MACAUBAS MAXIMUM



satin

300x150 cm / 120"x60" inc.
MMH5461530

150x150 cm / 60"x60" inc.
MMH5461515

150x75 cm / 60"x30" inc.
MMH546715

75x75 cm / 30"x30" inc.
MMH54677

75x37,5 cm / 30"x15" inc.
MMH54673



lucidato
bright
glänzend
lustré
brillante

300x150 cm / 120"x60" inc.
MML5461530

150x150 cm / 60"x60" inc.
MML5461515

150x75 cm / 60"x30" inc.
MML546715

75x75 cm / 30"x30" inc.
MML54677

75x37,5 cm / 30"x15" inc.
MML54673



V3

* I materiali Maximum in formato 320x160 cm sono realizzabili su richiesta. Per informazioni dettagliate vi preghiamo di contattare GranitiFiandre.

* Maximum materials 320x160 cm format can be produced on request. For more information, please contact GranitiFiandre.

* Die Materialien MAXIMUM im Format 320x160 cm können auf Anfrage gefertigt werden. Für nähere Informationen wenden Sie sich bitte an GranitiFiandre.

* Les matériaux Maximum dans le format 320x160 cm sont réalisables sur demande. Pour plus d'informations détaillées, nous vous prions de contacter GranitiFiandre.

* Los materiales Maximum de formato 320x160 cm pueden realizarse bajo pedido. Para recibir información detallada, pueden ponerse en contacto con GranitiFiandre.

Spessore / Thickness / Stärke / Epaisseur / Espesor **12 mm**

MARMI SAPIENSTONE



BRIGHT ONYX /12MM



naturale
natural
matt
naturel
mate

328x154 cm / 129"x60" inc.
SSH3215513GST

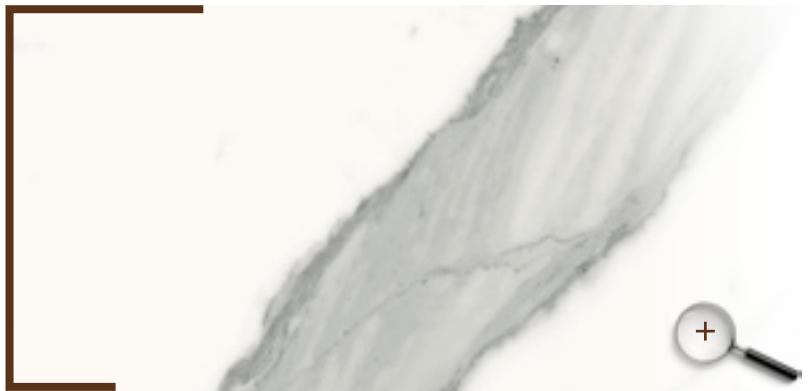


levigato
polished
geschliffen
poli
pulido

328x154 cm / 129"x60" inc.
SSP3215513GST



V3



Spessore / Thickness / Stärke / Epaisseur / Espesor **12 mm**

MARMI SAPIENSTONE

CALACATTA STATUARIO /12MM



naturale
natural
matt
naturel
mate

328x154 cm / 129"x60" inc.
SSH3215507GST



levigato
polished
geschliffen
poli
pulido

328x154 cm / 129"x60" inc.
SSP3215507GST

CALACATTA STATUARIO /12MM BOOK-MATCHED***



328x154 cm / 129"x60" inc.
SSY3215507GST
SSY3215601GST (mirrored)



328x154 cm / 129"x60" inc.
SSP3215507GST
SSP3215601GST (mirrored)



V3

*** disponibile solo per ordini a book-match

*** Available on book-match order only

*** Nur verfügbar bei einer book-match Bestellung

*** Disponible seulement pour commandes à livre ouvert

*** Disponible solo para pedidos a libro



Spessore / Thickness / Stärke / Epaisseur / Espesor **12 mm**

MARMI SAPIENSTONE



PREMIUM WHITE /12MM



levigato
polished
geschliffen
poli
pulido

328x154 cm / 129"x60" inc.
SSP3215514GST



V3



Spessore / Thickness / Stärke / Epaisseur / Espesor **12 mm**

MARMI SAPIENSTONE

CALACATTA /12MM



naturale
*natural
matt
naturel
mate*

328x154 cm / 129"x60" inc.
SSH3215506G



levigato
*polished
geschliffen
poli
pulido*

328x154 cm / 129"x60" inc.
SSP3215506G



Spessore / Thickness / Stärke / Epaisseur / Espesor **12 mm**

MARMI SAPIENSTONE



PIETRA GREY /12MM



naturale
*natural
matt
naturel
mate*

328x154 cm / 129"x60" inc.
SSH3215512G

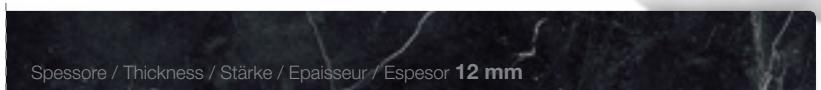
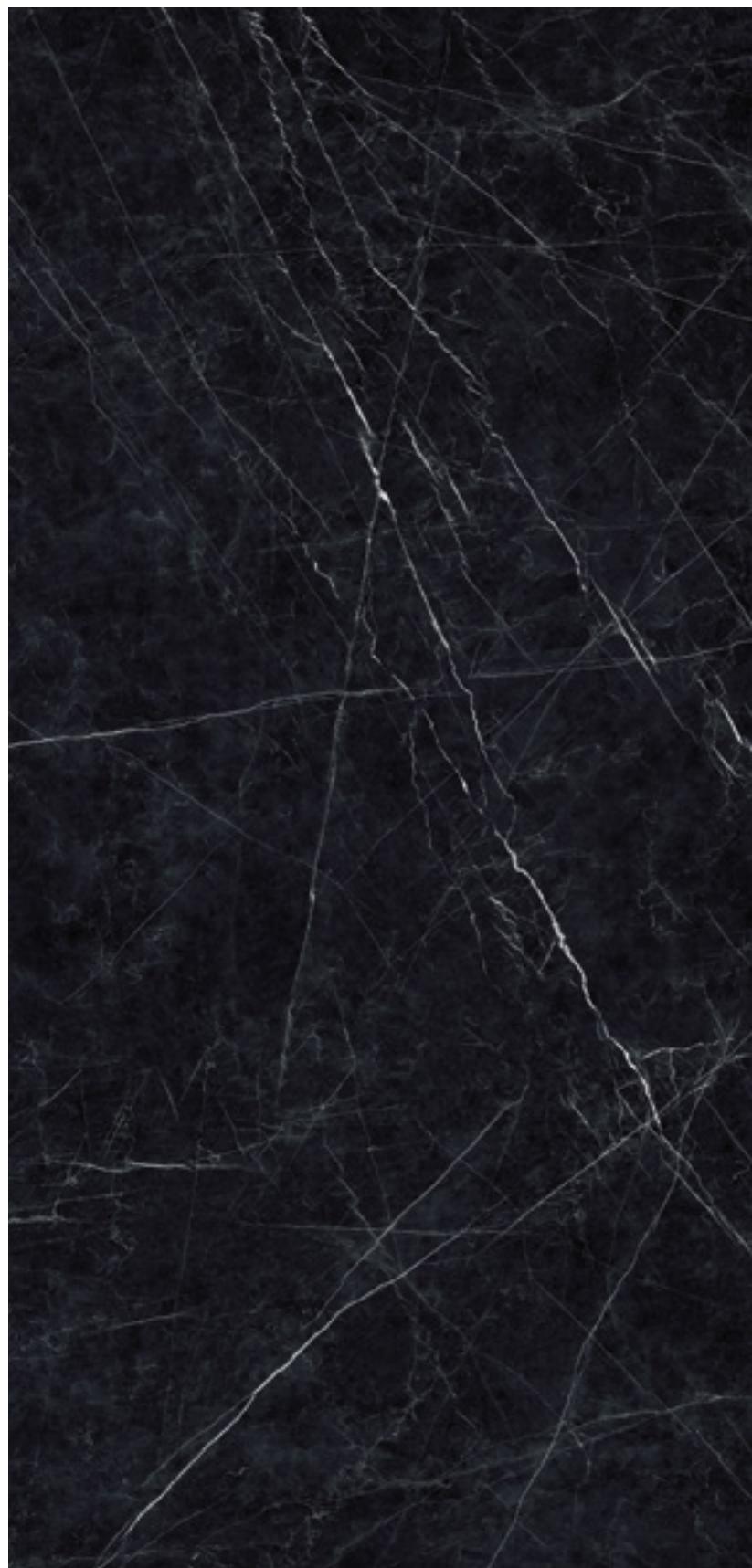


levigato
*polished
geschliffen
poli
pulido*

328x154 cm / 129"x60" inc.
SSP3215512G



V3



MARMI SAPIENSTONE

DARK MARQUINA /12MM



silky

328x154 cm / 129"x60" inc.
SSY3215523GST



levigato
polished
geschliffen
poli
pulido

328x154 cm / 129"x60" inc.
SSP3215523GST



V3

ACTIVE 2.0 / ANTIBACTERIAL ACTIVITY IN THE DARK TOO.

Attività antibatterica anche al buio. / Die antibakterielle Wirkung ist auch im Dunkeln gewährleistet. / Activité antibactérienne dans le noir également. / La actividad antibacteriana también en la oscuridad.

Lanciato già nel 2009, nel 2017 Active si arricchisce di nuove proprietà date da un TiO₂ "drogato" con metalli (preparazione brevettata), che presenta alte prestazioni. Active 2.0 mantiene tutte le proprietà photocatalitiche di self-cleaning, anti-inquinamento, anti-odore, antibatteriche accrescendole, ma grazie alla presenza dei metalli garantisce:

- L'attività antibatterica anche al buio;
- Il miglioramento di tutte le proprietà photocatalitiche con una maggiore efficienza, che si traduce in un tempo più breve per purificare l'aria all'interno di un ambiente confinato;
- Efficienza anti-inquinamento anche con luci LED.

Una volta installato, Active non smette mai di interagire con l'ambiente, in modo che inquinanti diffusi come l'ossido di azoto (NO_x), particolati (PM10) e composti organici volatili, (CO_v) sono notevolmente ridotti. I volumi di azoto e zolfo, infatti, ne sono ridotti fino al 99,9%. Ma l'azione di Active si esplica anche in senso battericida contro ceppi particolarmente pericolosi come l'*Escherichia coli*, la *Klebsiella pneumoniae* e lo *Staphylococcus aureus*.

Launched back in 2009, in 2017 Active offers new properties made possible by high-performance metal-enhanced TiO₂ (patented formula). ACTIVE 2.0 maintains and improves upon all the original photocatalytic properties – self-cleaning, anti-pollution, anti-odour and antibacterial, while the presence of metals also guarantees:

- Antibacterial activity in the dark too;
- The enhancement of all photocatalytic properties, for greater efficiency and shorter air purification time within a confined space;
- Anti-pollution efficiency even under LED lights.

Once installed, ACTIVE never stops interacting with the environment, so widespread pollutants such as Nitrogen Oxides (NO_x), PM10 particulates and Volatile Organic Compounds (VOCs) are significantly reduced. Volumes of Nitrogen and Sulphur Oxides can be brought down by anything up to 99.9%. By using ACTIVE Clean Air & Antibacterial Ceramic™, potentially dangerous strains such as *Escherichia coli*, *Klebsiella pneumoniae* and *Staphylococcus aureus* will be eliminated according to ISO 27447 standards.

Nach der bereits 2009 erfolgten Markteinführung weist Active seit 2017 durch ein hochleistungsfähiges mit Metallen bereichertes TiO₂ (patentiertes Präparat) neue Eigenschaften auf. Active 2.0 behält alle photokatalytischen Eigenschaften der Selbstreinigung, der Anti-Verschmutzung, der Anti-Geruchsbildung und der antibakteriellen Wirkung bei, aber durch diese Metalle sind zusätzlich folgende Besonderheiten gewährleistet:

- Die antibakterielle Wirkung ist auch im Dunkeln gewährleistet;
- Alle photokatalytischen Eigenschaften werden noch wirksamer, was die für die Reinigung der Raumluft erforderliche Zeit in begrenzten Umgebungen verkürzt;
- Hochwirksame Anti-Verschmutzung auch bei LED-Beleuchtung.

Einmal installiert, interagiert Active dauerhaft mit der Umwelt, indem es verbreite schädliche Stoffe, wie Stickstoffoxid (NO_x), Feinstaub (PM10) und flüchtige organische Verbindungen (CO_v) beträchtlich verringert. Die Stickstoff- und Schwefelpegel werden so um bis zu 99,9% verringert. Die Leistung von Active zeigt sich auch in keimtötender Hinsicht, gegen besonders gefährliche Bakterienstämme, wie *Escherichia coli*, *Klebsiella pneumoniae* und *Staphylococcus aureus*.

Lancé en 2009, Active est agréémenté en 2017 de nouvelles propriétés offertes par un TiO₂ enrichi de métaux (préparation brevetée), qui présente des performances élevées. Active 2.0 maintient toutes les propriétés photocatalytiques autonettoyantes, antipollution, antiodeur, antibactériennes, en les amplifiant, mais grâce à la présence des métaux, le produit garantit :

- L'activité antibactérienne dans le noir également ;
- L'amélioration de toutes les propriétés photocatalytiques avec une meilleure efficacité, qui se traduit par un temps plus court pour purifier l'air à l'intérieur d'une pièce fermée ;
- Efficacité antipollution même avec des éclairages LED.

Une fois installé, Active ne cesse d'interagir avec l'environnement. Résultat : les polluants diffusés, tels que l'oxyde d'azote (NO_x), les particules (PM10) et les composés organiques volatiles (CO_v) sont considérablement réduits. Les volumes d'azote et de soufre sont même réduits de 99,9%. L'action d'Active est également bactéricide contre les souches particulièrement dangereuses, comme l'*Escherichia coli*, la *Klebsiella pneumoniae* et le *Staphylococcus aureus*.

Lanzado en 2009, Active se potencia en 2017 con nuevas propiedades gracias al TiO₂ "dopado" con metales (fórmula patentada) que ofrece altas prestaciones. Active 2.0 mantiene y aumenta todas las propiedades photocatalíticas de autolimpieza y lucha contra la contaminación, el olor y las bacterias, pero gracias a la presencia de los metales garantiza:

- La actividad antibacteriana también en la oscuridad
- La mejora de todas la propiedades photocatalíticas con una eficacia mayor, lo que se traduce en menos tiempo para depurar el aire en ambientes cerrados
- La eficacia en la lucha contra la contaminación también con luces LED.

Una vez instalado, Active no deja nunca de interactuar con el medio ambiente, de manera que los contaminantes difusos como el óxido de nitrógeno (NO), las partículas (PM10) y los compuestos orgánicos volátiles (CO_v) se reducen de forma notable. Los volúmenes de nitrógeno y de azufre, de hecho, se reducen hasta en un 99,9 %. Sin embargo, la acción de Active se desarrolla también en el sentido bactericida contra cepas particularmente peligrosas como la *Escherichia coli*, la *Klebsiella pneumoniae* y el *Staphylococcus aureus*.



Spessore / Thickness / Stärke / Epaisseur / Espesor **6 mm**

NEW SIZE: *320x160x0,6 cm - *128"x64"x 0.23" inc.

CALACATTA MAXIMUM



semilucidato

*honored
semi-matt
semi-lustré
semisatinado*

300x150 cm / 120"x60" inc.

ACTIVE™ CLEAN AIR & ANTIBACTERIAL CERAMIC

Verranno valutate richieste solo per ordini uguali o superiori a 800 mq e previa conferma campione del materiale trattato.

La consegna avverrà entro tre mesi dalla conferma d'ordine.

Il trattamento ACTIVE Clean Air & Antibacterial Ceramic™ può indurre leggere variazioni cromatiche e di brillantezza sui materiali, più sensibili sui colori scuri.

Specific requests will be evaluated only for orders of 800 sq. m. or more and after the approval of a sample of the processed material.

The delivery will take place within three months after the date on which the order has been confirmed.

ACTIVE Clean Air & Antibacterial Ceramic™ treatment can induce slight variations of colors and brightness on the materials, more noticeable on the dark colors.

Die Lieferung des Materialien wird nur im Falle eines Auftrags von 800 qm oder darüber berücksichtigt. Bestellungsannahme nur auf ganzen Paletten und nur mit unserer diesbezüglichen Bestätigung von behandeltem Material.

Der Lieferzeit wird innerhalb von drei Monaten ab der Auftragsbestätigung sein.

Die ACTIVE Clean Air & Antibacterial Ceramic™ Behandlung kann leichte Farb-

und Glanzabweichungen auf den Materialien zur Folge haben.

Bei dunklen Farben sind diese leichter bemerkbar.

Demandes seront évaluées uniquement pour des commandes de l'ordre de 800 m² ou plus et après confirmation de l'échantillon de matière traitée.

La livraison sera effectuée dans des délais de trois mois à compter de la date de confirmation de la commande.

Le traitement ACTIVE Clean Air & Antibacterial Ceramic™ peut induire de légères variations de couleur et de luminosité sur les matériaux, le plus sensible sur les couleurs foncées.

Las solicitudes se evalúan sólo para pedidos iguales o superiores a 800 m² y con sujeción a la confirmación de la muestra de material tratado.

Entrega será de un plazo de tres meses después de la confirmación del pedido.

ACTIVE Clean Air & Antibacterial Ceramic™ tratamiento puede provocar ligeras variaciones de color y el brillo de los materiales, los más sensibles en los colores oscuros.



* I materiali Maximum in formato 320x160 cm sono realizzabili su richiesta. Per informazioni dettagliate vi preghiamo di contattare GranitiFiandre.

* Maximum materials 320x160 cm format can be produced on request. For more information, please contact GranitiFiandre.

* Die Materialien MAXIMUM im Format 320x160 cm können auf Anfrage gefertigt werden. Für nähere Informationen wenden Sie sich bitte an GranitiFiandre.

* Les matériaux Maximum dans le format 320x160 cm sont réalisables sur demande. Pour plus d'informations détaillées, nous vous prions de contacter GranitiFiandre.

* Los materiales Maximum de formato 320x160 cm pueden realizarse bajo pedido. Para recibir información detallada, pueden ponerse en contacto con GranitiFiandre.

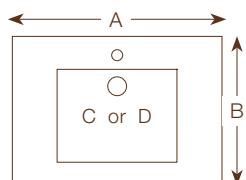
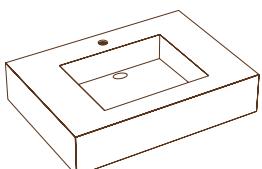
AQUA MAXIMUM

WASHBASIN INTEGRATED SINGLE

Lavabo integrato singolo
Integrierter Einzelwaschtisch
Lavabo incorporé simple
lavabo integrado único



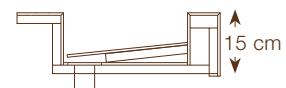
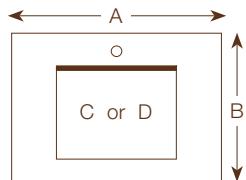
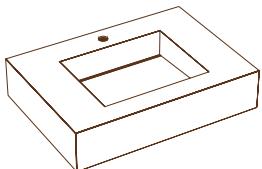
Up&down



Tappo cromo. / Plug in chrome. / Stopfen Chrom. / Clapet Chromé. / Tapón cromo.

Serie Series	A (cm)	B (cm)	C (cm)	D (cm)	Peso (Kg/u.m.)
GF 70 UP&DOWN	70	50	40 x 31 x h.12	-	28
GF 90 UP&DOWN	90	50	60 x 31 x h.12	-	33
GF 110 UP&DOWN	110	50	60 x 31 x h.12	80 x 31 x h.12	38
GF 130 UP&DOWN	130	50	60 x 31 x h.12	80 x 31 x h.12	43
GF 150 UP&DOWN	150	50	70 x 31 x h.12	90 x 31 x h.12	48
GF 180 UP&DOWN	180	50	70 x 31 x h.12	100 x 31 x h.12	58

Waterfall



Scarico sempre aperto. / Always-open drain. / Immer offener Abfluss. / Coulement toujours ouvert. / Desagüe siempre abierto.

Serie Series	A (cm)	B (cm)	C (cm)	D (cm)	Peso (Kg/u.m.)
GF 70 WATERFALL	70	50	40 x 31 x h.10	-	28
GF 90 WATERFALL	90	50	60 x 31 x h.10	-	33
GF 110 WATERFALL	110	50	60 x 31 x h.10	80 x 31 x h.10	38
GF 130 WATERFALL	130	50	60 x 31 x h.10	80 x 31 x h.10	43
GF 150 WATERFALL	150	50	70 x 31 x h.10	90 x 31 x h.10	48
GF 180 WATERFALL	180	50	70 x 31 x h.10	100 x 31 x h.10	58

Note
Ciascun lavabo è realizzato con struttura interna Wedi rivestita in gres porcellanato 6 mm MAXIMUM in tutte le parti a vista.

La fornitura di ciascun lavabo include:

- Scarico INOX modello Silfra DN 32 tappo Up&Down cromo;
- 2 staffe di supporto;
- tasselli da 12x60 con vite a testa esagonale;
- imballo in apposita cassa FAO.

Notes
Each washbasin is made with a Wedi core coated with MAXIMUM 6 mm porcelain stoneware on all visible surfaces.

Included in the delivery of each washbasin are:

- Silfra DN 32 model drain in STAINLESS STEEL Up&Down plug in chrome;
- 2 support brackets;
- 12x60 plugs with hex head screw;
- packaging in suitable FAO packing case.

Anmerkungen
Jeder Waschtisch ist mit einer Wedi-Unterkonstruktion gefertigt, die an allen sichtbaren Stellen mit 6 Millimeter starkem MAXIMUM-Feinsteinzeug verkleidet ist.

Der Lieferumfang aller Waschtische umfasst:

- Abfluss aus INOX Modell Silfra DN 32 clapet up & down chromé;
- 2 Stützbügel;
- 12x60-Dübel mit Sechskantschraube;
- Verpackung in spezieller FAO-Kiste.

Note
Chaque lavabo est réalisé avec une structure interne Wedi recouverte de grès cérame 6 mm MAXIMUM sur toutes les parties visibles.

La fourniture de chaque lavabo comprend :

- écoulement INOX modèle Silfra DN 32 clapet up & down chromé ;
- 2 étriers de soutien ;
- goujons de 12x60 avec vis six-pans ;
- emballage dans une caisse FAO prévue à cet effet

Notas
Los lavabos están realizados siempre con estructura interna Wedi revestida en gres porcelánico 6 mm MAXIMUM en todas las partes a la vista.

El suministro de cada lavabo incluye:

- desague INOX modelo Silfra DN 32 tapón Up&Down cromo;
- 2 estribos de soporte;
- tacos de 12x60 con tornillo de cabeza hexagonal;
- embalaje en caja FAO.

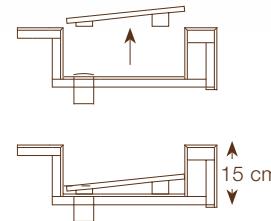
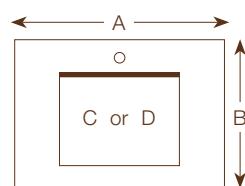
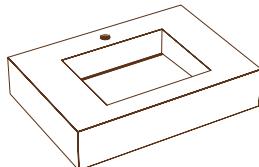


AQUA MAXIMUM

WASHBASIN INTEGRATED SINGLE / READILY SERVICEABLE

Lavabo integrato singolo / Versione ispezionabile
Integrierter Einzelwaschtisch / revisionsfähige ausführung
Lavabo incorporé simple / Pouvant être inspectée
lavabo integrado único / Versión inspeccional

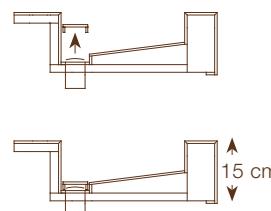
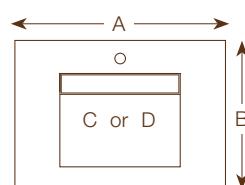
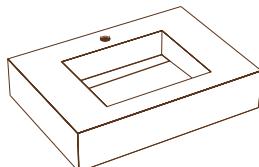
Waterfall / Version A



Tappo cromo. / Plug in chrome. / Stopfen Chrom. / Clapet Chromé. / Tapón cromo.

Serie Series	A (cm)	B (cm)	C (cm)	D (cm)	Peso (Kg/u.m.)
GF 70 WATERFALL	70	50	40 x 31 x h.10	-	28
GF 90 WATERFALL	90	50	60 x 31 x h.10	-	33
GF 110 WATERFALL	110	50	60 x 31 x h.10	80 x 31 x h.10	38
GF 130 WATERFALL	130	50	60 x 31 x h.10	80 x 31 x h.10	43
GF 150 WATERFALL	150	50	70 x 31 x h.10	90 x 31 x h.10	48
GF 180 WATERFALL	180	50	70 x 31 x h.10	100 x 31 x h.10	58

Waterfall / Version B



Tappo cromo. / Plug in chrome. / Stopfen Chrom. / Clapet Chromé. / Tapón cromo.

Serie Series	A (cm)	B (cm)	C (cm)	D (cm)	Peso (Kg/u.m.)
GF 70 WATERFALL	70	50	40 x 31 x h.10	-	28
GF 90 WATERFALL	90	50	60 x 31 x h.10	-	33
GF 110 WATERFALL	110	50	60 x 31 x h.10	80 x 31 x h.10	38
GF 130 WATERFALL	130	50	60 x 31 x h.10	80 x 31 x h.10	43
GF 150 WATERFALL	150	50	70 x 31 x h.10	90 x 31 x h.10	48
GF 180 WATERFALL	180	50	70 x 31 x h.10	100 x 31 x h.10	58

Note Ciascun lavabo è realizzato con struttura interna Wedi rivestita in gres porcellanato 6 mm MAXIMUM in tutte le parti a vista.	Notes Each washbasin is made with a Wedi core coated with MAXIMUM 6 mm porcelain stoneware on all visible surfaces.	Anmerkungen Jeder Waschtisch ist mit einer Wedi-Unterkonstruktion gefertigt, die an allen sichtbaren Stellen mit 6 Millimeter starkem MAXIMUM-Feinsteinzeug verkleidet ist.	Note Chaque lavabo est réalisé avec une structure interne Wedi recouverte de grès cérame 6 mm MAXIMUM sur toutes les parties visibles.	Notas Los lavabos están realizados siempre con estructura interna Wedi revestida en gres porcelánico 6 mm MAXIMUM en todas las partes a la vista.
La fornitura di ciascun lavabo include: - Scarico INOX modello Silfra DN 32 tappo Up&Down cromo; - 2 staffe di supporto; - tasselli da 12x60 con vite a testa esagonale; - imballo in apposita cassa FAO.	Included in the delivery of each washbasin are: - Silfra DN 32 model drain in STAINLESS STEEL Up&Down plug in chrome; - 2 support brackets; - 12x60 plugs with hex head screw; - packaging in suitable FAO packing case.	Der Lieferumfang aller Waschtische umfasst: - Abfluss aus INOX Modell Silfra DN 32 Clapet Up&Down chromé ; - 2 étriers de soutien ; - goujons de 12x60 avec vis six-pans ; - Verpackung in spezieller FAO-Kiste.	La fourniture de chaque lavabo comprend : - Écoulement INOX modèle Silfra DN 32 clapet Up&Down chromé ; - 2 étriers de soutien ; - goujons de 12x60 avec vis six-pans ; - emballage dans une caisse FAO prévue à cet effet	El suministro de cada lavabo incluye: - Desagüe INOX modelo Silfra DN 32 tapón Up&Down cromo; - 2 estribos de soporte; - tacos de 12x60 con tornillo de cabeza hexagonal; - embalaje en caja FAO.

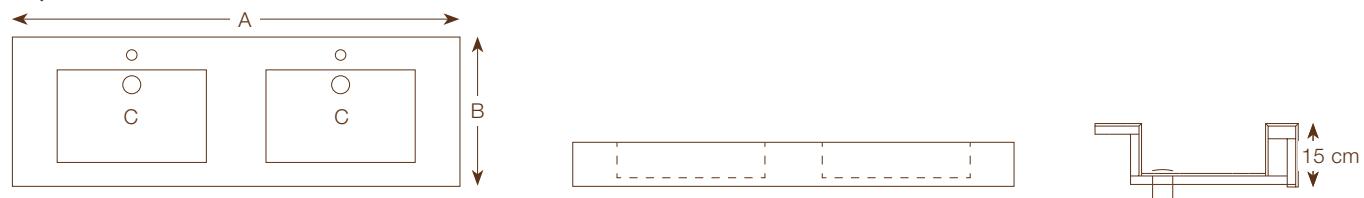
AQUA MAXIMUM

WASHBASIN INTEGRATED DOUBLE

Lavabo integrato doppio
Integrierter Doppelwaschbecken
Lavabo incorporé double
lavabo integrado doble



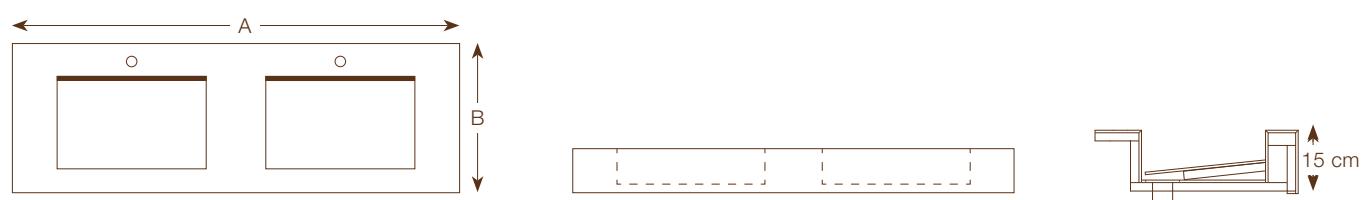
Up&down



Tappo cromo. / Plug in chrome. / Stopfen Chrom. / Clapet Chromé. / Tapón cromo.

Serie Series	A (cm)	B (cm)	C (cm)	D (cm)	Peso (Kg/u.m.)
GF 150 UP&DOWN	150	50	50 x 31 x h.12	-	51
GF 180 UP&DOWN	180	50	60 x 31 x h.12	-	61

Waterfall



Scarico sempre aperto. / Always-open drain. / Immer offener Abfluss. / Coulement toujours ouvert. / Desagüe siempre abierto.

Serie Series	A (cm)	B (cm)	C (cm)	D (cm)	Peso (Kg/u.m.)
GF 150 WATERFALL	150	50	50 x 31 x h.10	-	51
GF 180 WATERFALL	180	50	60 x 31 x h.10	-	61

Note
Ciascun lavabo è realizzato con struttura interna Wedi rivestita in gres porcellanato 6 mm MAXIMUM in tutte le parti a vista.

La fornitura di ciascun lavabo include:

- Scarico INOX modello Silfra DN 32 tappo Up&Down cromo;
- 3 staffe di supporto;
- tasselli da 12x60 con vite a testa esagonale;
- imballo in apposita cassa FAO.

Notes
Each washbasin is made with a Wedi core coated with MAXIMUM 6 mm porcelain stoneware on all visible surfaces.

Included in the delivery of each washbasin are:

- Silfra DN 32 model drain in STAINLESS STEEL Up&Down plug in chrome;
- 3 support brackets;
- 12x60 plugs with hex head screw;
- packaging in suitable FAO packing case.

Anmerkungen
Jeder Waschtisch ist mit einer Wedi-Unterkonstruktion gefertigt, die an allen sichtbaren Stellen mit 6 Millimeter starkem MAXIMUM-Feinsteinzeug verkleidet ist.

Der Lieferumfang aller Waschtische umfasst:

- Abfluss aus INOX Modell Silfra DN 32 clapet Up&Down chromé ;
- 3 Stützbügel;
- 12x60-Dübel mit Sechskantschraube;
- Verpackung in spezieller FAO-Kiste.

Note
Chaque lavabo est réalisé avec une structure interne Wedi recouverte de grès cérame 6 mm MAXIMUM sur toutes les parties visibles.

La fourniture de chaque lavabo comprend :

- Écoulement INOX modèle Silfra DN 32 clapet Up&Down chromé ;
- 3 étriers de soutien ;
- goujons de 12x60 avec vis six-pans ;
- emballage dans une caisse FAO prévue à cet effet

Notas
Los lavabos están realizados siempre con estructura interna Wedi revestida en gres porcelánico 6 mm MAXIMUM en todas las partes a la vista.

El suministro de cada lavabo incluye:

- Desagüe INOX modelo Silfra DN 32 tapón Up&Down cromo;
- 3 estribos de soporte;
- tacos de 12x60 con tornillo de cabeza hexagonal;
- embalaje en caja FAO.

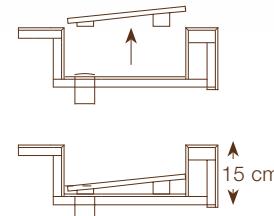
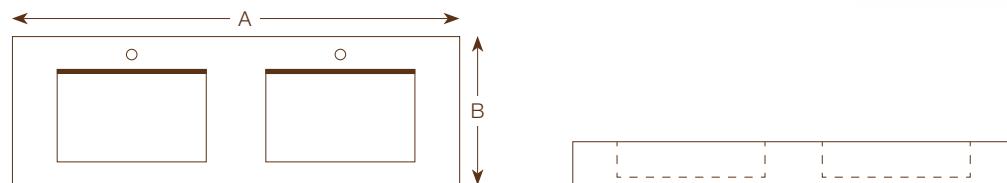


AQUA MAXIMUM

WASHBASIN INTEGRATED DOUBLE / READILY SERVICEABLE

Lavabo integrato doppio / Versione ispezionabile
Integrierter Doppelwaschbecken / revisionsfähige ausführung
Lavabo incorporé double / Pouvant être inspectée
lavabo integrado doble / Versión inspeccional

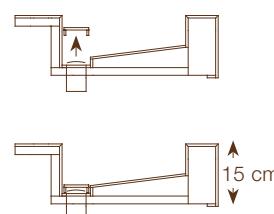
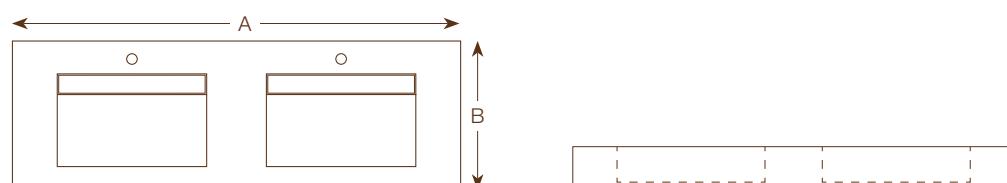
Waterfall / A



Tappo cromo. / Plug in chrome. / Stopfen Chrom. / Clapet Chromé. / Tapón cromo.

Serie Series	A (cm)	B (cm)	C (cm)	D (cm)	Peso (Kg/u.m.)
GF 150 WATERFALL	150	50	50 x 31 x h.10	-	51
GF 180 WATERFALL	180	50	60 x 31 x h.10	-	61

Waterfall / B



Tappo cromo. / Plug in chrome. / Stopfen Chrom. / Clapet Chromé. / Tapón cromo.

Serie Series	A (cm)	B (cm)	C (cm)	D (cm)	Peso (Kg/u.m.)
GF 150 WATERFALL	150	50	50 x 31 x h.10	-	51
GF 180 WATERFALL	180	50	60 x 31 x h.10	-	61

Note Ciascun lavabo è realizzato con struttura interna Wedi rivestita in gres porcellanato 6 mm MAXIMUM in tutte le parti a vista.	Notes Each washbasin is made with a Wedi core coated with MAXIMUM 6 mm porcelain stoneware on all visible surfaces.	Anmerkungen Jeder Waschtisch ist mit einer Wedi-Unterkonstruktion gefertigt, die an allen sichtbaren Stellen mit 6 Millimeter starkem MAXIMUM-Feinsteinzeug verkleidet ist.	Note Chaque lavabo est réalisé avec une structure interne Wedi recouverte de grès cérame 6 mm MAXIMUM sur toutes les parties visibles.	Notas Los lavabos están realizados siempre con estructura interna Wedi revestida en gres porcelánico 6 mm MAXIMUM en todas las partes a la vista.
La fornitura di ciascun lavabo include: <ul style="list-style-type: none"> - Scarico INOX modello Silfra DN 32 tappo Up&Down cromo; - 3 staffe di supporto; - tasselli da 12x60 con vite a testa esagonale; - imballo in apposita cassa FAO. 	Included in the delivery of each washbasin are: <ul style="list-style-type: none"> - Silfra DN 32 model drain in STAINLESS STEEL Up&Down plug in chrome; - 3 support brackets; - 12x60 plugs with hex head screw; - packaging in suitable FAO packing case. 	Der Lieferumfang aller Waschtische umfasst: <ul style="list-style-type: none"> - Abfluss aus INOX Modell Silfra DN 32 clapet Up&Down chromé ; - 3 étriers de soutien ; - goujons de 12x60 avec vis six-pans ; - Verpackung in spezieller FAO-Kiste. 	La fourniture de chaque lavabo comprend : <ul style="list-style-type: none"> - Écoulement INOX modèle Silfra DN 32 clapet Up&Down chromé ; - 3 étriers de soutien ; - goujons de 12x60 avec vis six-pans ; - emballage dans une caisse FAO prévue à cet effet 	El suministro de cada lavabo incluye: <ul style="list-style-type: none"> - Desagüe INOX modelo Silfra DN 32 tapón Up&Down cromo; - 3 estribos de soporte; - tacos de 12x60 con tornillo de cabeza hexagonal; - embalaje en caja FAO.



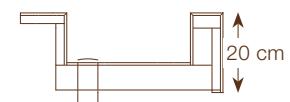
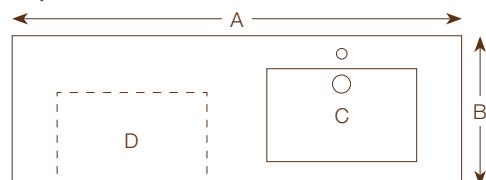
AQUA MAXIMUM

WASHBASIN INTEGRATED WITH COMPARTMENT

Lavabo integrato singolo con vano
Integrierter Einzelwaschtisch mit Fach
Lavabo incorporé simple avec réservation
lavabo integrado único con hueco



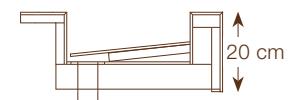
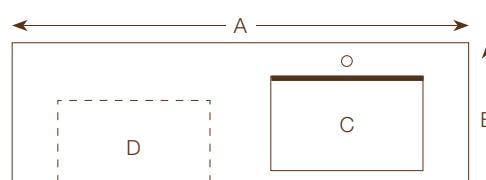
Up&down



Tappo cromo. / Plug in chrome. / Stopfen Chrom. / Clapet Chromé. / Tapón cromo.

Serie Series	A (cm)	B (cm)	C (cm)	D (cm)	Peso (Kg/u.m.)
GF 150 UP&DOWN	150	50	50 x 31 x h.12	50 x 30 x h.14	51
GF 180 UP&DOWN	180	50	60 x 31 x h.12	60 x 30 x h.14	61

Waterfall



Scarico sempre aperto. / Always-open drain. / Immer offener Abfluss. / Coulement toujours ouvert. / Desagüe siempre abierto.

Serie Series	A (cm)	B (cm)	C (cm)	D (cm)	Peso (Kg/u.m.)
GF 150 WATERFALL	150	50	50 x 31 x h.10	50 x 30 x h.14	51
GF 180 WATERFALL	180	50	60 x 31 x h.10	60 x 30 x h.14	61

Note
Ciascun lavabo è realizzato con struttura interna Wedi rivestita in gres porcellanato 6 mm MAXIMUM in tutte le parti a vista.

La fornitura di ciascun lavabo include:

- Scarico INOX modello Silfra DN 32 tappo Up&Down cromo;
- 3 staffe di supporto;
- Tasselli da 12x60 con vite a testa esagonale;
- Imballo in apposita cassa FAO.

Notes
Each washbasin is made with a Wedi core coated with MAXIMUM 6 mm porcelain stoneware on all visible surfaces.

Included in the delivery of each washbasin are:

- Silfra DN 32 model drain in STAINLESS STEEL Up&Down plug in chrome;
- 3 support brackets;
- 12x60 plugs with hex head screw;
- Packaging in suitable FAO packing case.

Anmerkungen
Jeder Waschtisch ist mit einer Wedi-Unterkonstruktion gefertigt, die an allen sichtbaren Stellen mit 6 Millimeter starkem MAXIMUM-Feinsteinzeug verkleidet ist.

Der Lieferumfang aller Waschtische umfasst:

- Abfluss aus INOX Modell Silfra DN 32 clapet Up&Down chromé ;
- 3 Stützbügel;
- 12x60-Dübel mit Sechskantschraube;
- Verpackung in spezieller FAO-Kiste.

Note
Chaque lavabo est réalisé avec une structure interne Wedi recouverte de grès cérame 6 mm MAXIMUM sur toutes les parties visibles.

La fourniture de chaque lavabo comprend :

- Écoulement INOX modèle Silfra DN 32 clapet Up&Down chromé ;
- 3 étriers de soutien;
- Goujons de 12x60 avec vis six-pans;
- Emballage dans une caisse FAO prévue à cet effet.

Notas
Los lavabos están realizados siempre con estructura interna Wedi revestida en gres porcelánico 6 mm MAXIMUM en todas las partes a la vista.

El suministro de cada lavabo incluye:

- Desagüe INOX modelo Silfra DN 32 tapón Up&Down cromo;
- 3 estribos de soporte;
- Acos de 12x60 con tornillo de cabeza hexagonal;
- Embalaje en caja FAO.

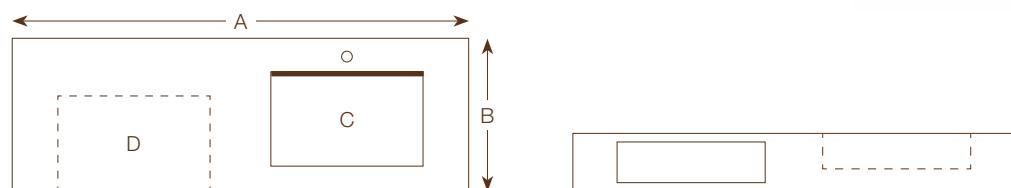


AQUA MAXIMUM

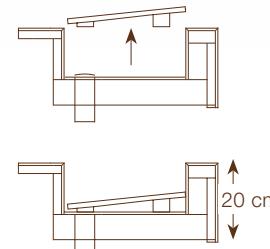
WASHBASIN INTEGRATED WITH COMPARTMENT / READILY SERVICEABLE

Lavabo integrato singolo con vano / Versione ispezionabile
Integrierter Einzelwaschtisch mit Fach / revisionsfähige ausführung
Lavabo incorporé simple avec réservation / Pouvant être inspectée
lavabo integrado único con hueco / Versión inspeccionable

Waterfall / A

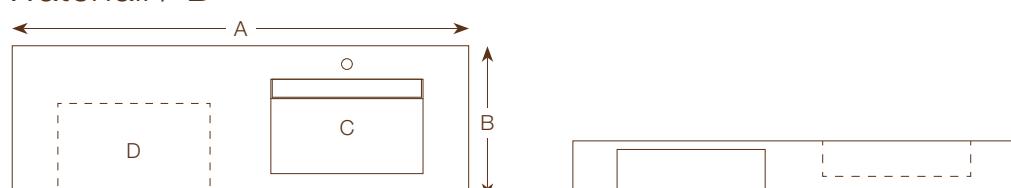


Tappo cromo. / Plug in chrome. / Stopfen Chrom. / Clapet Chromé. / Tapón cromo.

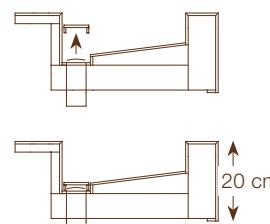


Serie Series	A (cm)	B (cm)	C (cm)	D (cm)	Peso (Kg/u.m.)
GF 150 WATERFALL	150	50	50 x 31 x h.10	50 x 30 x h.14	51
GF 180 WATERFALL	180	50	60 x 31 x h.10	60 x 30 x h.14	61

Waterfall / B



Tappo cromo. / Plug in chrome. / Stopfen Chrom. / Clapet Chromé. / Tapón cromo.



Serie Series	A (cm)	B (cm)	C (cm)	D (cm)	Peso (Kg/u.m.)
GF 150 WATERFALL	150	50	50 x 31 x h.10	50 x 30 x h.14	51
GF 180 WATERFALL	180	50	60 x 31 x h.10	60 x 30 x h.14	61

Note Ciascun lavabo è realizzato con struttura interna Wedi rivestita in gres porcellanato 6 mm MAXIMUM in tutte le parti a vista.	Notes Each washbasin is made with a Wedi core coated with MAXIMUM 6 mm porcelain stoneware on all visible surfaces.	Anmerkungen Jeder Waschtisch ist mit einer Wedi-Unterkonstruktion gefertigt, die an allen sichtbaren Stellen mit 6 Millimeter starkem MAXIMUM-Feinsteinzeug verkleidet ist.	Note Chaque lavabo est réalisé avec une structure interne Wedi recouverte de grès cérame 6 mm MAXIMUM sur toutes les parties visibles.	Notas Los lavabos están realizados siempre con estructura interna Wedi revestida en gres porcelánico 6 mm MAXIMUM en todas las partes a la vista.
La fornitura di ciascun lavabo include: - Scarico INOX modello Silfra DN 32 tappo Up&Down cromo; - 3 staffe di supporto; - Tasselli da 12x60 con vite a testa esagonale; - Imballo in apposita cassa FAO.	Included in the delivery of each washbasin are: - Silfra DN 32 model drain in STAINLESS STEEL Up&Down plug in chrome; - 3 support brackets; - 12x60 plugs with hex head screw; - Packaging in suitable FAO packing case.	Der Lieferumfang aller Waschtische umfasst: - Abfluss aus INOX Modell Silfra DN 32 Clapet Up&Down chromé; - 3 étriers de soutien; - Goujons de 12x60 avec vis six-pans; - Verpackung in spezieller FAO-Kiste.	La fourniture de chaque lavabo comprend : - Écoulement INOX modèle Silfra DN 32 clapet Up&Down chromé; - 3 étriers de soutien; - Goujons de 12x60 avec vis six-pans; - Emballage dans une caisse FAO prévue à cet effet.	El suministro de cada lavabo incluye: - Desagüe INOX modelo Silfra DN 32 tapón Up&Down cromo; - 3 estribos de soporte; - Acos de 12x60 con tornillo de cabeza hexagonal; - Embalaje en caja FAO.



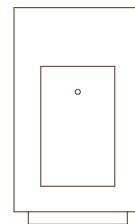
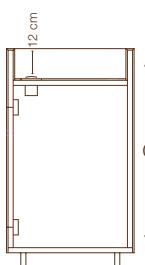
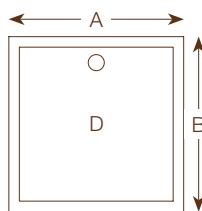
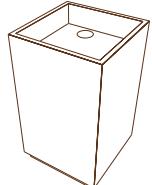
AQUA MAXIMUM

WASHBASIN WITH PEDESTAL

Lavabo a colonna
Stand Waschbecken
Lavabo à colonne
lavabo a columna



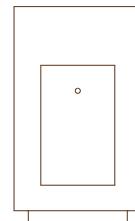
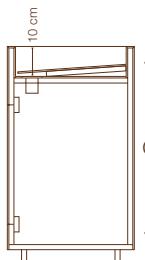
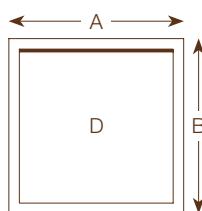
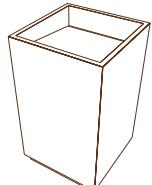
Up&down



Tappo cromo. / Plug in chrome. / Stopfen Chromé. / Tapón cromo.

Serie Series	A (cm)	B (cm)	C (cm)	D (cm)	Peso (Kg/u.m.)
GF 5050 UP&DOWN	50	50	85	45 x 45 h.12	60

Waterfall



Scarico sempre aperto. / Always-open drain. / Immer offener Abfluss. / Coulement toujours ouvert. / Desagüe siempre abierto.

Serie Series	A (cm)	B (cm)	C (cm)	D (cm)	Peso (Kg/u.m.)
GF 5050 WATERFALL	50	50	85	45 x 45 h.10	60

Note

Ciascun lavabo è realizzato con struttura interna Wedi rivestita in gres porcellanato 6 mm MAXIMUM in tutte le parti a vista.

- La fornitura di ciascun lavabo include:
- Scarico INOX modello Silfra DN 32 tappo Up&Down cromo;
 - Sul retro di ciascun lavabo a colonna è predisposto un vano calamitato ispezionabile, rimuovendo il quale, è possibile far passare lo scarico a muro. In alternativa il passaggio dello scarico può essere effettuato a terra;
 - Imballo in apposita cassa FAO.

Notes

Each washbasin is made with a Wedi core coated with MAXIMUM 6 mm porcelain stoneware on all visible surfaces.

- Included in the delivery of each washbasin are:
- Silfra DN 32 model drain in STAINLESS STEEL Up&Down plug in chrome;
 - On the rear of each pedestal washbasin there is a readily serviceable magnetised compartment; by removing this, it is possible to connect a wall drain. Alternatively, a floor drain can be connected. Anti-tip bracket available upon request;
 - Packaging in suitable FAO packing case.

Anmerkungen

Jeder Waschtisch ist mit einer Wedi-Unterkonstruktion gefertigt, die an allen sichtbaren Stellen mit 6 Millimeter starkem MAXIMUM-Feinsteinzeug verkleidet ist.

Der Lieferumfang aller Waschtische umfasst:

- Abfluss aus INOX Modell Silfra DN 32 clapet Up&Down chromé;
- Beide Typen können mit oder ohne Löcher für die Sanitärammatur gefertigt werden. Auf der Rückseite jedes Standwaschtisches ist eine revisionierbare magnetisierte Klappe vorgesehen, die man entfernen kann, um den Abfluss durch die Wand verlaufen zu lassen. Alternativ dazu kann der Abfluss durch den Boden verlaufen;
- Verpackung in spezieller FAO-Kiste,

Note

Chaque lavabo est réalisé avec une structure interne Wedi recouverte de grès cérame 6 mm MAXIMUM sur toutes les parties visibles.

La fourniture de chaque lavabo comprend :

- Écoulement INOX modèle Silfra DN 32 clapet Up&Down chromé ;
- Chaque lavabo à colonne est prééquipé à l'arrière d'un compartiment aimanté pouvant être inspecté ; en le retirant, il est possible d'y faire passer un écoulement mural. En alternative, le passage de l'écoulement peut être effectué au sol. Étrier anti-basculement disponible sur demande;
- Emballage dans une caisse FAO prévue à cet effet.

Notas

Los lavabos están realizados siempre con estructura interna Wedi revestida en gres porcelánico 6 mm MAXIMUM en todas las partes a la vista.

El suministro de cada lavabo incluye:

- Desagüe INOX modelo Silfra DN 32 tapón Up&Down cromo;
- Ambos tipos pueden realizarse CON/SIN orificios para mezclador. En el lado trasero de los lavabos de columna hay presente un compartimento imantado registrable que puede desmontarse para hacer pasar el desagüe al suelo. Estante antivuelco disponible bajo pedido.
- Embalaje en caja FAO.

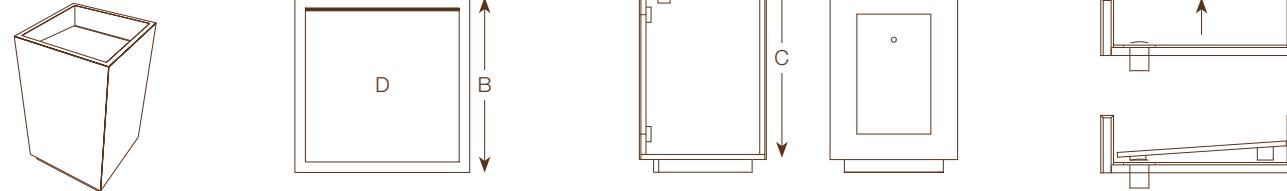


AQUA MAXIMUM

WASHBASIN WITH PEDESTAL / READILY SERVICEABLE

Lavabo a colonna / Versione ispezionabile
Stand Waschbecken / revisionsfähige ausführung
Lavabo à colonne / Pouvant être inspectée
lavabo a columna / Versión inspeccional

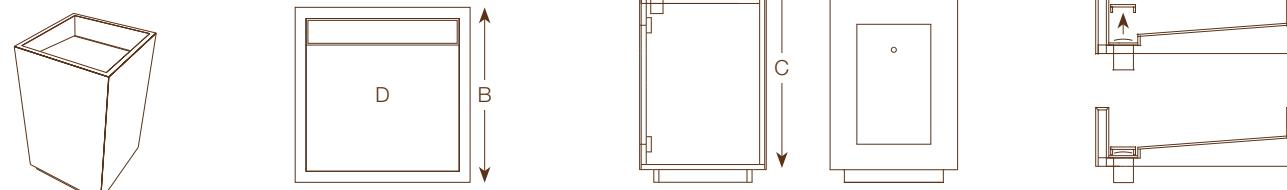
Waterfall / A



Tappo cromo. / Plug in chrome. / Stopfen Chrom. / Clapet Chromé. / Tapón cromo.

Serie Series	A (cm)	B (cm)	C (cm)	D (cm)	Peso (Kg/u.m.)
GF 5050 WATERFALL	50	50	85	45 x 45 h.10	63

Waterfall / B



Tappo cromo. / Plug in chrome. / Stopfen Chrom. / Clapet Chromé. / Tapón cromo.

Serie Series	A (cm)	B (cm)	C (cm)	D (cm)	Peso (Kg/u.m.)
GF 5050 WATERFALL	50	50	85	45 x 45 h.10	63

Note
Ciascun lavabo è realizzato con struttura interna Wedi rivestita in gres porcellanato 6 mm MAXIMUM in tutte le parti a vista.

La fornitura di ciascun lavabo include:

- Scarico INOX modello Silfra DN 32 tappo Up&Down cromo;
- Sul retro di ciascun lavabo a colonna è predisposto un vano calamitato ispezionabile, rimuovendo il quale, è possibile far passare lo scarico a muro. In alternativa il passaggio dello scarico può essere effettuato a terra;
- Imballo in apposita cassa FAO.

Notes
Each washbasin is made with a Wedi core coated with MAXIMUM 6 mm porcelain stoneware on all visible surfaces.

Included in the delivery of each washbasin are:

- Silfra DN 32 model drain in STAINLESS STEEL Up&Down plug in chrome;
- On the rear of each pedestal washbasin there is a readily serviceable magnetised compartment; by removing this, it is possible to connect a wall drain. Alternatively, a floor drain can be connected. Anti-tip bracket available upon request;
- Packaging in suitable FAO packing case.

Anmerkungen
Jeder Waschtisch ist mit einer Wedi-Unterkonstruktion gefertigt, die an allen sichtbaren Stellen mit 6 Millimeter starkem MAXIMUM Feinsteinzeug verkleidet ist.

Der Lieferumfang aller Waschtische umfasst:

- Abfluss aus INOX Modell Silfra DN 32 Clapet Up&Down chromé;
- Beide Typen können mit oder ohne Löcher für die Sanitärammatur gefertigt werden. Auf der Rückseite jedes Standwaschtisches ist eine revisionierbare magnetisierte Klappe vorgesehen, die man entfernen kann, um den Abfluss durch die Wand verlaufen zu lassen. Alternativ dazu kann der Abfluss durch den Boden verlaufen;
- Verpackung in spezieller FAO Kiste.

Note
Chaque lavabo est réalisé avec une structure interne Wedi recouverte de grès cérame 6 mm MAXIMUM sur toutes les parties visibles.

La fourniture de chaque lavabo comprend :

- Écoulement INOX modèle Silfra DN 32 clapet Up&Down chromé ;
- Chaque lavabo à colonne est prééquipé à l'arrière d'un compartiment aimanté pouvant être inspecté ; en le retirant, il est possible d'y faire passer un écoulement mural. En alternative, le passage de l'écoulement peut être effectué au sol. Étrier anti-basculement disponible sur demande;
- Emballage dans une caisse FAO prévue à cet effet.

Notas
Los lavabos están realizados siempre con estructura interna Wedi revestida en gres porcelánico 6 mm MAXIMUM en todas las partes a vista.

El suministro de cada lavabo incluye:

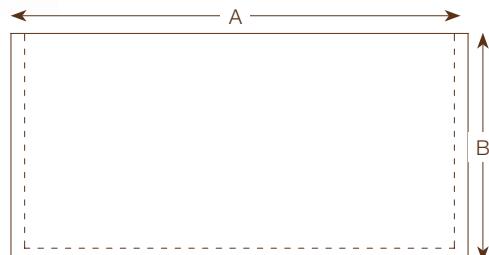
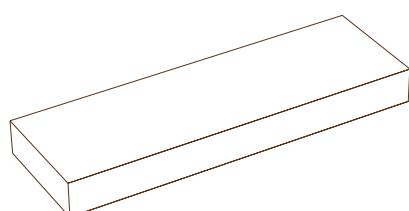
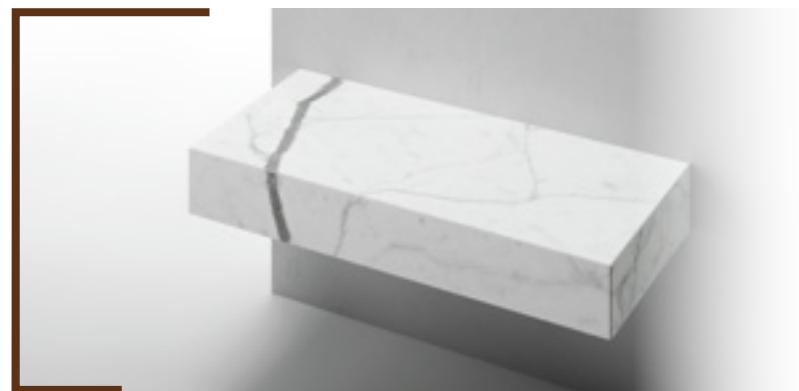
- Desagüe INOX modelo Silfra DN 32 tapón Up&Down cromo;
- Ambos tipos pueden realizarse CON/SIN orificios para mezclador. En el lado trasero de los lavabos de columna hay presente un compartimento imantado registrable que puede desmontarse para hacer pasar el desague al suelo. Estante antivuelco disponible bajo pedido.
- Embalaje en caja FAO.



AQUA MAXIMUM

COUNTER TOP

Piano
Waschtischplatte
Plan
Placa



Serie Series	A (cm)	B (cm)	C (cm)	D (cm)	Peso (Kg/u.m.)
GF 70 PIANO	70	50	-	-	25
GF 90 PIANO	90	50	-	-	30
GF 110 PIANO	110	50	-	-	35
GF 130 PIANO	130	50	-	-	40
GF 150 PIANO	150	50	-	-	45
GF 180 PIANO	180	50	-	-	55

Note

Ciascun piano è realizzato con struttura interna Wedi rivestita in gres porcellanato 6 mm MAXIMUM in tutte le parti a vista.

È possibile realizzare fino ad un massimo di 2 fori. Il piano può essere utilizzato come base per lavabo da appoggio oppure come mensola combinata al lavabo integrato.

La fornitura di ciascun piano include:
 - 3 staffe di supporto;
 - tasselli da 12x60 con vite a testa esagonale;
 - imballo in apposita cassa FAO.

Notes

Each counter top is made with a Wedi core coated with MAXIMUM 6 mm porcelain stoneware on all visible surfaces.

It is possible to make up to 2 holes. The counter top can be used as a base for a counter top washbasin or as a shelf to match the integrated washbasin.

Included in the delivery of each counter top are:
 - 3 support brackets;
 - 12x60 plugs with hex head screw;
 - packaging in suitable FAO packing case.

Anmerkungen

Jede Platte ist mit einer Wedi-Unterkonstruktion gefertigt, die an allen sichtbaren Stellen mit 6 Millimeter starkem MAXIMUM-Feinsteinzeug verkleidet ist.

Bis zu 2 Bohrungen können angebracht werden. Die Waschtischplatte kann als Basis für einen Aufsatz-Waschtisch oder als Ablage in Kombination mit dem integrierten Waschtisch verwendet werden.

Der Lieferumfang aller Platten umfasst:
 - 3 Stützbügel;
 - 12x60-Dübel mit Sechskantschraube;
 - Verpackung in spezieller FAO-Kiste.

Note

Chaque plan est réalisé avec une structure interne Wedi recouverte de grès cérame 6 mm MAXIMUM sur toutes les parties visibles.

Il est possible de réaliser un maximum de 2 trous. Le PLAN peut être utilisé comme base pour le lavabo d'appui ou comme étagère associée au lavabo incorporé.

La fourniture de chaque plan comprend :
 - 3 étriers de soutien ;
 - goujons de 12x60 avec vis six-pans ;
 - emballage dans une caisse FAO prévue à cet effet.

Notas

Todas las placas están realizadas con estructura interna Wedi revestida en gres porcelánico 6 mm MAXIMUM en todas las partes a la vista.

Se pueden realizar como máximo 2 orificios. La placa puede utilizarse como base para lavabo de apoyo o como baldá combinada con el lavabo integrado.

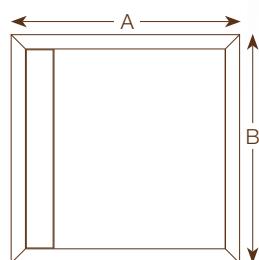
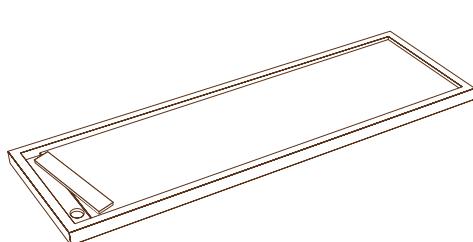
El suministro de cada placa incluye:
 - 3 estribos de soporte;
 - tacos de 12x60 con tornillo de cabeza hexagonal;
 - embalaje en caja FAO.



AQUA MAXIMUM

SHOWER TRAY

Piatto doccia
Duschtasse
Bac de douche
Plato de ducha



Piatto doccia ispezionabile / Readily serviceable version / Inspizierbaren / Inspectée / Registrable.

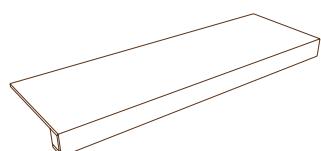
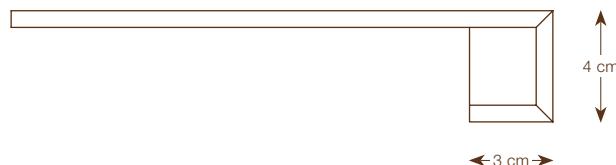
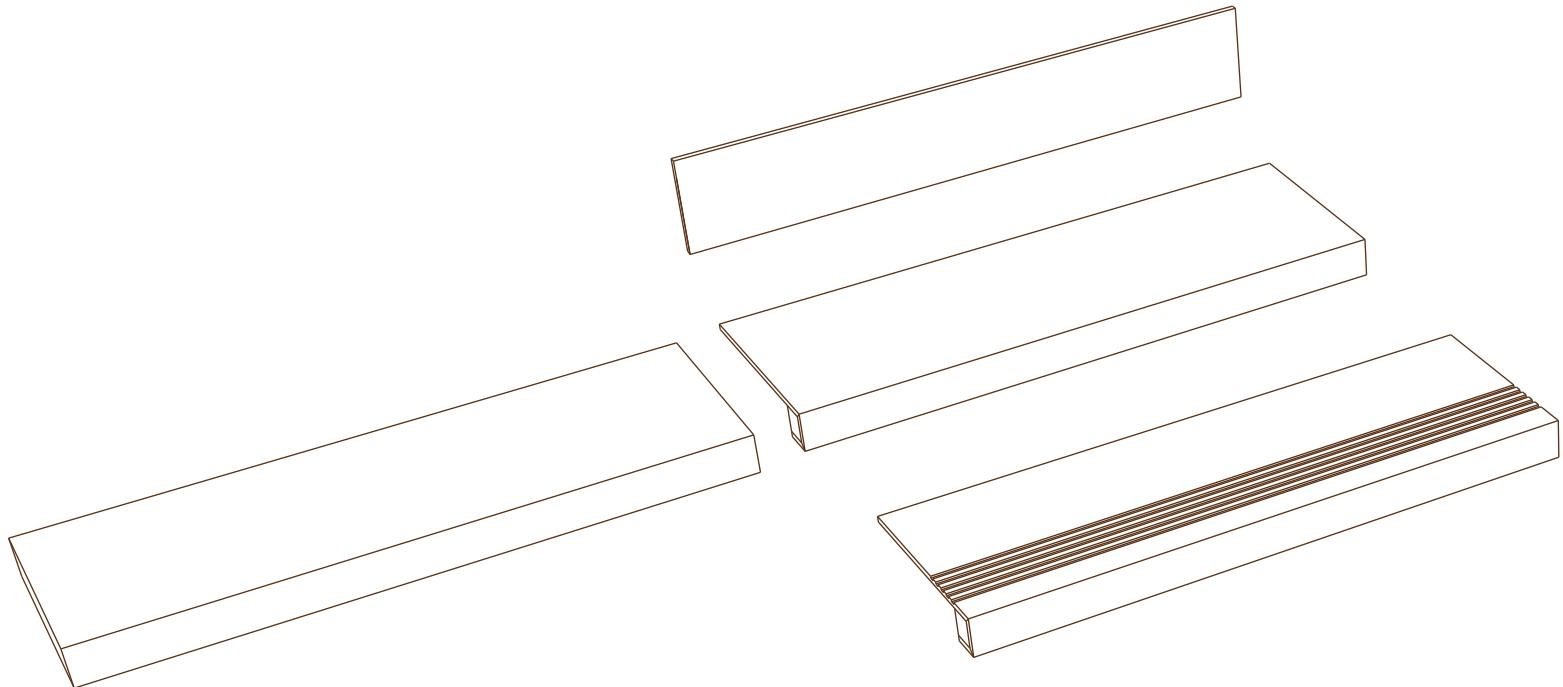
Serie Series	A (cm)	B (cm)	C (cm)	D (cm)	Peso (Kg/u.m.)
GF 80x80	80	80	7,5	-	30
GF 90x90	90	90	7,5	-	40
GF 100x80	100	80	7,5	-	45
GF 120x80	120	80	7,5	-	50
GF 150x80	150	80	7,5	-	65

Note	Notes	Anmerkungen	Note	Notas
<ul style="list-style-type: none"> L'ingombro del gruppo di scarico è 6 cm dal fondo del piatto doccia. La pendenza interna dello scolo d'acqua è di 1,5 cm in direzione dello scarico. Scarico INOX modello Silfra DN 40; Imballo in apposita cassa FAO incluso. 	<ul style="list-style-type: none"> The size of the drain unit is 6 cm from the bottom of the shower tray. The minimum inner slope of the water drain is 1.5 cm towards the drain. Silfra DN 40 model drain; Packaging in suitable FAO packing case. 	<ul style="list-style-type: none"> Die Abflussgruppe misst 6 cm vom Boden der Duschtasse. Die interne Neigung des Wasserabflusses beträgt 1,5 cm in Richtung des Abflusses. Abfluss aus Modell Silfra DN 40; Verpackung in spezieller FAO-Kiste. 	<ul style="list-style-type: none"> L'encombrement du groupe d'écoulement est de 6 cm à partir du fond du bac de douche. L'inclinaison interne de l'évacuation d'eau est de 1,5 cm en direction de l'écoulement. Écoulement modèle Silfra DN 40 ; Emballage dans une caisse FAO prévue à cet effet. 	<ul style="list-style-type: none"> La medida total del grupo de desague es de 6 cm desde la base del plato de ducha. La inclinación interna para el flujo del agua es de 1,5 cm en la dirección del desague. Desague modelo Silfra DN 40; Embalaje en caja FAO.

PEZZI SPECIALI MAXIMUM

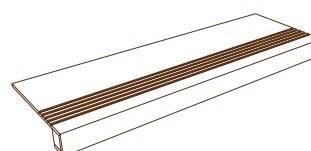
Special pieces - Formteile - Pièces spéciales - Piezas especiales

Realizzabili su richiesta - Available upon request - Verfügbar auf Anfrage - Réalisable sur demande - Piezas especiales que ferealizán baco pedida



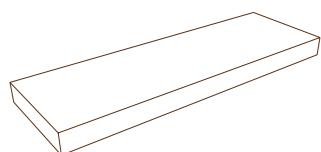
Gradino costa retta lineare
Linear bevelled straight edge step
Massivoptik-Stufenplatte mit Untertritt
Nez de marche linéaire
Peldaño canto recto lineal

150x35x4 cm 60"x14"x2" inc.
100x35x4 cm 40"x14"x2" inc.



Gradino costa retta con incisioni
Linear bevelled straight edge step
Massivoptik-Stufenplatte mit Untertritt
Nez de marche linéaire
Peldaño canto recto lineal

150x35x4 cm 60"x14"x2" inc.
100x35x4 cm 40"x14"x2" inc.



Gradino costa retta angolare destro / sinistro
Left / right outercorner bevelled straight edge step
Massivoptik-Stufenplatte mit Untertritt – vorderseitig und linksseitig / rechtsseitig
Nez de marche avec angle gauche / droit
Peldaño canto recto angular izquierdo / derecho

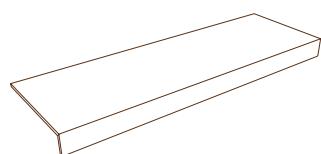
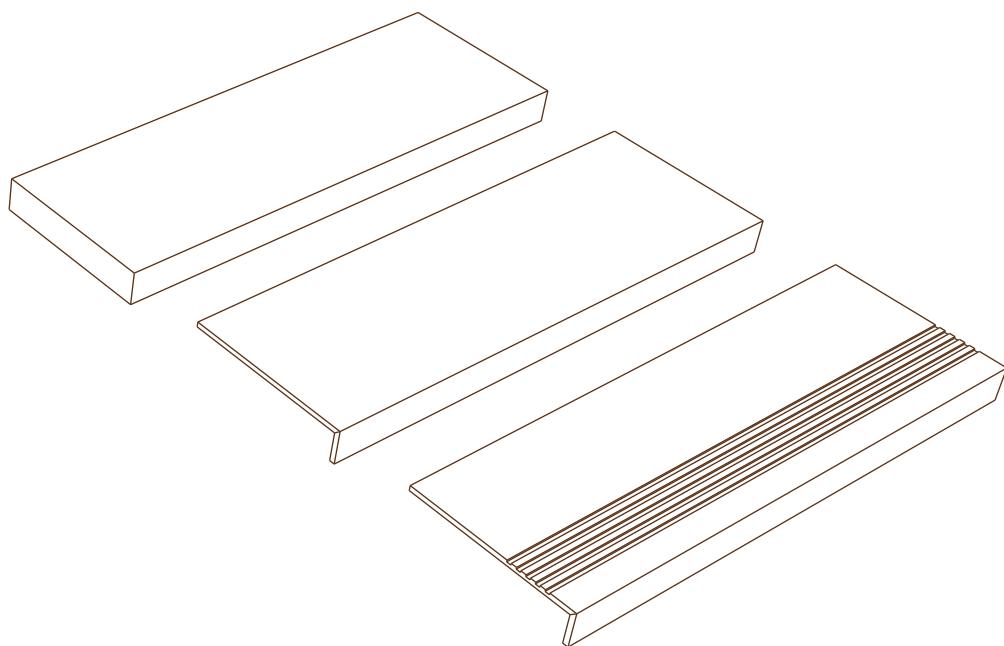
150x35x4 cm 60"x14"x2" inc.
100x35x4 cm 40"x14"x2" inc.



Zoccolo
Cove base
Hohlekehlsockel
Plinthe
Zócalo

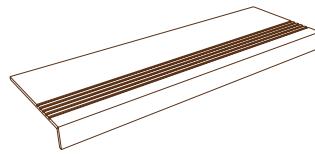
10x150 cm 4"x60" inc.
10x100 cm 4"x40" inc.
10x75 cm 4"x30" inc.

Realizzabili su richiesta - Available upon request - Verfügbar auf Anfrage - Réalisable sur demande - Piezas especiales que ferealizán baco pedida



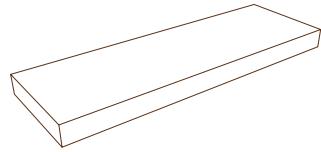
Gradino "L" bordo dritto lineare
Linear straight edge "L" step
Massivoptik-Stufenplatte
Marche en « L » bord droit linéaire
Peldahö «L» borde recto lineal

150x35x4 cm 60"x14"x2" inc.
100x35x4 cm 40"x14"x2" inc.



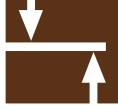
Gradino "L" bordo dritto con incisioni
Linear straight edge "L" step
Massivoptik-Stufenplatte
Marche en « L » bord droit linéaire
Peldahö «L» borde recto lineal

150x35x4 cm 60"x14"x2" inc.
100x35x4 cm 40"x14"x2" inc.



Gradino "L" bordo dritto angolare destro / sinistro
Left / right outcorner straight edge "L" step
Massivoptik-Stufenplatte – vorderseitig und linksseitig / rechtsseitig
Marche en « L » bord droit avec angle gauche / droit
Peldahö «L» borde recto angular izquierdo / derecho

150x35x4 cm 60"x14"x2" inc.
100x35x4 cm 40"x14"x2" inc.

Caratteristiche tecniche Physical properties Technische daten Caractéristiques techniques Características técnicas	Norme Norms Norm Norme Normas	Valore prescritto dalle norme Required standards Normvorgabe Valeur prescrite par les normes Valor establecido por las normas
	Assorbimento d'acqua Water absorption Wasseraufnahme Absorption d'eau Absorción de agua	ISO 10545.3 $\leq 0,5\%$
	Dimensioni Sizes Abmessungen Dimensions Dimensiones	ISO 10545.2 Lunghezza e larghezza / Length and width / Länge und Breite / Longueur et largeur / Longitud y anchura Spessore / Thickness / Stärke / Epaisseur / Espesor Rettilineità spigoli / Linearity / Kantengeradheit Rectitude des arêtes / Regtitud de los lados Ortogonalità / Rectangularity / Rechtwinkligkeit / Orthogonalité / Ortogonalidad Planarità / Surface Flatness / Ebenflächigkeit / Planéité / Planitud
	Resistenza alla flessione Modulus of rupture Biegefestigkeit Résistance à la flexion Resistencia a la flexión	ISO 10545.4 $\geq 35\text{N/mm}^2$
	Resistenza all'abrasione profonda Resistance to deep abrasion Widerstand gegen tiefen Verschleiß Résistance à l'abrasion profonde Resistencia a la abrasión profunda	ISO 10545.6 $\leq 175 \text{ mm}^3$
	Coefficiente di dilatazione termica lineare Thermal expansion coefficient Wärmeausdehnungskoeffizient Coefficient de dilatation thermique linéaire Coeficiente de dilatación térmica lineal	ISO 10545.8 Metodo di prova disponibile Testing method available Verfügbares Prüfverfahren Méthode d'essai disponible Método de ensayo disponible
	Resistenza agli sbalzi termici Thermal shock resistance Temperaturwechselbeständigkeit Résistance aux écarts de température Resistencia al choque térmico	ISO 10545.9 Metodo di prova disponibile Testing method available Verfügbares Prüfverfahren Méthode d'essai disponible Método de ensayo disponible
	Resistenza al gelo Frost resistance Frostbeständigkeit Résistance au gel Resistencia a la helada	ISO 10545.12 Nessun campione deve presentare rotture o alterazioni apprezzabili della superficie No sample must show alterations to surface Die Muster sollen weder Bruch noch Schäden an der Oberfläche aufweisen Aucun échantillon ne doit présenter de ruptures ou d'altérations considérables de la surface Ninguna muestra debe presentar roturas o alteraciones apreciables de la superficie
	Resistenza all'attacco chimico Chemical resistance Beständigkeit gegen Chemikalien Résistance à l'attaque chimique Resistencia a la agresión química	ISO 10545.13 UBmin
	Resistenza dei colori alla luce Color resistance to light Lichtbeständigkeit Résistance des couleurs à la lumière Resistencia de los colores a la luz	DIN 51094 Nessun campione deve presentare apprezzabili variazioni di colore No sample must show noticeable colour change Kein Exemplar soll sichtbare Farbveränderungen aufweisen Aucun échantillon ne doit présenter de variations importantes des couleurs Ninguna muestra debe presentar variaciones de color apreciables
	Coefficiente di attrito Coefficient of friction Reibungskoeffizient Coefficient de friction Coeficiente de fricción	*** DIN 51130 Metodo di prova disponibile Testing method available Verfügbares Prüfverfahren Méthode d'essai disponible Método de ensayo disponible
	*** BCRA REP CEC 6/81	0,40 $\leq \mu \leq 0,74$ Attrito soddisfacente Satisfactory friction Befriedigende reibung Friction satisfaisante Fricción satisfactoria
	Resistenza alle macchie Stain resistance Fleckenbeständigkeit Résistance aux taches Resistencia a las manchas	ISO 10545.14 Piastrelle non smaltate: metodo di prova disponibile Unglazed tiles: testing method available Unglasierte Fliesen: Verfügbares Prüfverfahren Carreaux non-émaillés: méthode d'essai disponible Plaquetas cerámicas no esmaltadas: método de ensayo disponible
<p>Fiandre si riserva il diritto di apportare, qualora lo ritenesse opportuno, eventuali modifiche tecniche e formali ai dati riportati in questo catalogo. Fiandre reserves the right to modify technical and formal details included in this catalogue. Fiandre se réserve le droit d'apporter, si nécessaire, des modifications techniques et formelles aux informations présentées en ce catalogue. Fiandre behält sich ausdrücklich das Recht vor technische Änderungen vorzunehmen. Fiandre se reserva el derecho de efectuar a los datos de este catálogo las modificaciones técnicas y formales a los datos que considere oportunos.</p> <p>Secondo la norma EN 14411 All. G/ISO13006 All.G per piastrelle di ceramica non smaltate pressate a secco del gruppo B1a. According to the EN 14411 Encl. G/ISO 13006 Encl.G for unglazed dry-pressed ceramic tiles of the group B1a. Nach Normvorgabe EN 14411 Anl.G/ISO 13006 Anl.G für unglasierte trocken gepresste keramische Fliesen der Gruppe B1a. Selon la norme EN 14411 Ann. G/ISO 13006 Ann.G pour carreaux céramiques non émaillés pressés à sec du groupe B1a. Según la norma EN 14411 An. G/ISO 13006 An.G para plazetas cerámicas no esmaltadas prensadas en seco del grupo B1a.</p>		
<p>O Le caratteristiche dimensionali degli articoli con lato di misura uguale o inferiore a 15 cm, rispettano le tolleranze dimensionali previste dalla norma ISO 13006 All.G. The size of the articles with a side measuring 15 cm or less, meets the dimensional tolerances regulated by ISO 13006 Encl.G. Die Größe der Artikeln mit einer Seitenlänge 15 cm oder kleiner, treffen die Maßtoleranzen laut der Norm ISO 13006 Anl.G. La taille des articles avec une côté qui mesure 15 cm ou moins, respecte les tolérances dimensionnelles régulées par la norme ISO 13006 Ann.G. El tamaño de los artículos con un lado de 15 cm o menos, cumplen con las tolerancias dimensionales estipulado en la norma ISO 13006 An.G.</p>		

Fiandre si riserva il diritto di apportare, qualora lo ritenesse opportuno, eventuali modifiche tecniche e formali ai dati riportati in questo catalogo.
Fiandre reserves the right to modify technical and formal details included in this catalogue.
Fiandre se réserve le droit d'apporter, si nécessaire, des modifications techniques et formelles aux informations présentées en ce catalogue.
Fiandre behält sich ausdrücklich das Recht vor technische Änderungen vorzunehmen.
Fiandre se reserva el derecho de efectuar a los datos de este catálogo las modificaciones técnicas y formales a los datos que considere oportunos.

Secondo la norma EN 14411 All. G/ISO13006 All.G per piastrelle di ceramica non smaltate pressate a secco del gruppo B1a.
According to the EN 14411 Encl. G/ISO 13006 Encl.G for unglazed dry-pressed ceramic tiles of the group B1a.
Nach Normvorgabe EN 14411 Anl.G/ISO 13006 Anl.G für unglasierte trocken gepresste keramische Fliesen der Gruppe B1a.
Selon la norme EN 14411 Ann. G/ISO 13006 Ann.G pour carreaux céramiques non émaillés pressés à sec du groupe B1a.
Según la norma EN 14411 An. G/ISO 13006 An.G para plazetas cerámicas no esmaltadas prensadas en seco del grupo B1a.

Valore medio di produzione
Average value of production
Mitterer Produktionswert
Valeur moyenne de production
Valor medio de producción

semilucidato
honed
semi-matt
semi-lustré
semisatinado

0,08%

Valore medio di produzione
Average value of production
Mitterer Produktionswert
Valeur moyenne de production
Valor medio de producción

satin
lucidato
bright
glänzend
lustré
brillante

±0,1%
±5,0%
-
±0,1%
±0,2%

±0,1%
±5,0%
-
±0,1%
±0,2%

48N/mm²

48N/mm²

140 mm³

140 mm³

6,5x10⁻⁶ °C⁻¹

6,5 MK⁻¹

Resistenti
Resistant
Widerstandsfähig
Résistants
Resistentes

Resistenti
Resistant
Widerstandsfähig
Résistants
Resistentes

Non gelivi
Frost proof
Frostsicher
Non gélifs
Resistentes a la helada

Non gelivi
Frost proof
Frostsicher
Non gélifs
Resistentes a la helada

Conforme
Compliant
Erfüllt
Conforme
Conforme

Conforme
Compliant
Erfüllt
Conforme
Conforme

Campioni inalterati in brillantezza e colore
No change in brightness or colour
Glanz und Farbe der Muster unverändert
Echantillons inchangés en brillance et couleur
Muestras con brillo y color inalterados

Campioni inalterati in brillantezza e colore
No change in brightness or colour
Glanz und Farbe der Muster unverändert
Echantillons inchangés en brillance et couleur
Muestras con brillo y color inalterados

R9
semilucidato
honed
semi-matt
semi-lustré
semisatinado

-

Conforme
Compliant
Erfüllt
Conforme
Conforme

*** I valori di resistenza allo scivolamento, coefficiente di attrito statico e dinamico, riportati sul catalogo, sito internet o documenti commerciali in genere, sono da ritenersi puramente indicativi e non vincolanti. Ogni eventuale specifica necessità dovrà essere da noi confermata al momento dell'ordine e comunque sempre prima della posa.

The values of slip resistance and of static and dynamic friction coefficient shown in the catalogue, Web site or sales documents in general are merely indicative and non-binding. Any possible specific requirement must be confirmed by us at the order and anyway always before the installation.

Alle Angaben über Rutschfestigkeit sowie über den statischen bzw. dynamischen Reibungskoeffizienten im Katalog, auf unserer Webseite oder auf sonstiger Marketingdokumentation sind nur als richtungsweisend zu verstehen und somit unverbindlich. Jede kundenseitige diesbezügliche Anforderung muss im Moment der Auftragserstellung und auf jeden Fall vor jeglicher Verlegung des Materials ausdrücklich von uns bestätigt werden.

Les valeurs de résistance au glissement, de coefficient de frottement statique et dynamique, indiquées sur le catalogue, sur le site Internet ou sur les documents commerciaux en général, doivent être considérées comme purement indicatives et non obligatoires. Nous devrons confirmer toute éventuelle nécessité spécifique au moment de la commande et dans tous les cas, toujours avant la pose.

Los valores de resistencia al deslizamiento y de coeficiente de rozamiento estático y dinámico que figuran en el catálogo publicado en internet o en los documentos comerciales en general solo sirven de referencia y no tienen carácter vinculante.

Cualquier requisito específico tendrá que confirmarse en el momento de realizar el pedido y siempre antes de la instalación.

CONSIGLI GENERALI DI STUCCATURA

General advice for grouting - Allgemeine Hinweise für die Verfüllung - Conseils pour le jointolement - Consejos generales para el rejuntado

Fare attenzione nella scelta dei sigillanti per le fughe; controllare le schede tecniche, sceglierli possibilmente tono su tono e seguire scrupolosamente i tempi di pulizia consigliati in quanto diversi sigillanti colorati di nuova generazione, contengono pigmenti ed additivi che possono essere particolarmente tenaci. Per le superfici levigate/lucidate non adoperare stucchi epossidici o malte flessibili a base di materiali sintetici (Flexfughe) e non aggiungere additivi/lattici allo stucco in quanto essi rendono estremamente difficile l'eliminazione dei residui coi normali prodotti di pulizia. Qualora si decida comunque di utilizzarli, si raccomanda di eseguire sempre una prova preventiva fuori d'opera.

Pay attention while choosing joint sealants: check the technical sheets, choose them shade-matched and follow carefully the recommended cleaning times, as many new generation coloured sealants contain pigments and additives that can be very strong. For polished/glossy surfaces do not use epoxy grouts or synthetic based flexible mortars (Flexfughe) and do not add additives/latexes to the grout, as they make the removal of residues with standard detergents very difficult. However, should you decide to use them, it is recommended to make a previous test off site.

Bei der Wahl der Fugendichtstoffe immer sehr vorsichtig sein. Prüfen Sie jeweils die Angaben in den technischen Merkblättern, und bevorzugen Sie Dichtstoffe im gleichen Farbton. Halten Sie sich strengstens an die für die Reinigung vorgegebenen Zeiten, da viele moderne farbige Dichtstoffe Pigmente und Zusatzstoffe enthalten, die besonders hartnäckig sein könnten. Benutzen Sie für die polierten/geschliffenen Oberflächen keine Epoxidstuckmaterialien bzw. flexible Mörtel auf synthetischer Materialbasis (Flexfugen) und fügen Sie dem Stuck weder Zusatzstoffe noch Latex hinzu, da ansonsten eventuelle Rückstände nur sehr schwer mit herkömmlichen Reinigungsmitteln entfernt werden können. Sollte man diese Materialien jedoch trotzdem einsetzen, ist es empfehlenswert, zuerst einen Test an einer nicht sichtbaren Stelle durchzuführen.

Faites attention dans le choix des mastics pour les joints ; vérifiez les fiches techniques, choisissez-les si possible ton sur ton et respectez scrupuleusement les temps de nettoyage conseillés dans la mesure où différents mastics colorés de nouvelle génération contiennent des pigments et d'additifs qui peuvent s'avérer particulièrement tenaces. Pour les surfaces polies, n'utilisez pas de mastics époxy ou de mortiers flexibles à base de matériaux synthétiques (Flexfughe) et n'ajoutez pas d'additifs/éléments lactiques au mastic, dans la mesure où ils rendent extrêmement difficile l'élimination des résidus avec les produits de nettoyage normaux. Si vous décidez de les utiliser malgré tout, nous vous recommandons de toujours effectuer un essai préalable en dehors de l'ouvrage.

Prestar atención a la elección de los sellantes para llenar las fugas. Consultar las fichas técnicas, elegir el color, a ser posible tono sobre tono, y respetar rigurosamente los tiempos de limpieza recomendados, ya que los sellantes de color de nueva generación contienen pigmentos y aditivos que pueden ser especialmente resistentes. Si la superficie se ha lijado o pulido, no utilizar masillas epoxídicas o morteros flexibles a base de materiales sintéticos (Flexfughe) ni añadir aditivos o látex a la masilla, ya que estos dificultan mucho la eliminación de residuos con los productos de limpieza normales. Si se opta por utilizarlos, se recomienda realizar siempre una prueba aparte.

NOTE TECNICHE

Technical Notes - Anmerkungen - Notes Techniques - Notas Técnicas

Le collezioni GranitiFiandre sono materiali soggetti a variazioni cromatiche e/o di venatura essendo prodotti della natura e dell'uomo. Tali materiali, venduti, visti e graditi, presentano caratteristiche di alto pregio in relazione alle varianti cromatiche e/o di venatura dei singoli pezzi. GranitiFiandre si riserva di apportare modifiche senza preavviso ai prodotti, declinando ogni responsabilità per danni diretti o indiretti da eventuali modifiche.

- Listelli, tozzetti e pezzi speciali sono forniti in tonalità differenziate.
- Su richiesta, tutti i materiali possono essere forniti squadrati e rettificati, con un aumento sul prezzo netto di Euro 3,10/mq. pari al puro costo di lavorazione.
- I pezzi speciali sono venduti solo a scatole complete.

The GranitiFiandre collections are materials subject to variations in colour and/or vein, as they are natural and man-made products. These items, sold, seen and agreed, are featuring high value characteristics in regard to the colour and/or vein variations of the different pieces. GranitiFiandre keeps the right to change all the mentioned items without notice and declining any responsibility for direct or indirect damage caused from these changes.

- Listels, dots and special pieces are subject to slight shade variations.
- Upon request, all the materials can be supplied squared and rectified with an increase on the net price of Euro 3,10/mq. equal to the pure manufacturing cost.
- Special pieces are sold by full boxes only.

Die Kollektionen GranitiFiandre sind Materialien die Farb-und/oder Änderungsabweichungen aufweisen können, da sie Produkte der Natur und des Menschen sind. Dieses verkaufte, gesehene und angenommene, Material zeigt hochwertige Eigenschaften, was die Farben-und/oder Änderungsvarianten der einzelnen Stücke betrifft. GranitiFiandre behält sich vor, ohne Ankündigung Änderungen an den Produkten vorzunehmen, und lehnt jede Haftung für direkte oder indirekte Schäden durch eventuelle Änderungen ab.

- Riemchen, Einleger und Sonderstücke werden in differenzierten Brandfarben geliefert.
- Auf Anfrage, können alle Materialien absolut Rechtwinkelig und kalibriert geliefert werden mit einer Erhöhung von Euro 3,10/Qm auf dem Nettopreis, welche den zusätzlichen Produktionskosten entspricht.
- Die Formteile sind nur in kompletten Kartons verkäuflich.

Les collections de GranitiFiandre sont matériaux sujets à des variations chromatiques et/ou de veine étant des produits de la nature et de l'homme. Ces matériaux, vendus, vus et agréés, présentent des caractéristiques de grande valeur en ce qui concerne les variantes chromatiques et/ou de la veinure des différentes pièces. GranitiFiandre se réserve le droit d'apporter, sans préavis, des modifications aux produits, et décline toute responsabilité pour dommages directs ou indirects, des éventuelles modifications.

- Listels, cabochons et pièces spéciales sont fournis dans des tonalités différencierées.
- Sur demande tous les matériaux peuvent être fournis parfaitement d'équerre et rectifiés avec une augmentation du prix net de Euro 3,10/m² pour le coût de l'élaboration.
- Les pièces spéciales sont fournies seulement par boîte complète.

Las colecciones GranitiFiandre son materiales sujetos a variaciones de colores y/o de vetas, por ser productos creados por la naturaleza y el hombre. Dichos materiales, vendidos "vistos y aceptados", presentan características de gran valor por lo que respecta a las variaciones de colores y/o de vetas de las distintas piezas. GranitiFiandre se reserva el efectuar cambios sin previo aviso en los productos y no asume responsabilidad alguna por los daños directos o indirectos de posibles cambios.

- Listelos, tacos decorativos y piezas especiales se suministran en tonalidades diferenciadas.
- Bajo pedido, todos los materiales podrán suministrarse escuadrados y rectificados, con un precio de 3,10 Euros/mq. netos, que equivale solo al coste de producción.
- Las piezas especiales se venden solo por cajas completas.

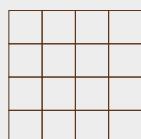
NOTE INFORMATIVE

Informative notes - Anmerkungen - Notes d'information - Notas informativas

STONALIZZAZIONE

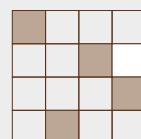
Grado di Variazione Cromatica - Degree of Colour Change - Grad der Farbabweichung -
Degree de Variation Chromatique - Nivel de variación cromática

NOTE TECNICHE
Technical Notes - Anmerkungen - Notes Techniques - Notas Técnicas



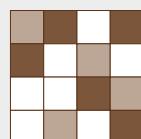
V1

Uniforme
Even
Gleichmäßig
Uniforme
Uniforme



V2

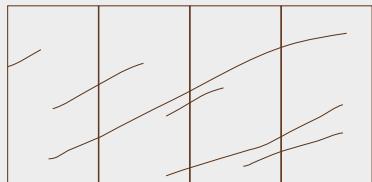
Lieve
Light
Leicht
Léger
Leve



V3

Forte
Strong
Stark
Forte
Fuerte

VARIETY AND BOOK-MATCHING



Maximum prevede un certo numero di facce differenti, a parità di prodotto, per creare una gradevole variabilità estetica nella posa. In fase di approntamento dell'ordine la selezione delle facce è random quindi la venatura continua tra i pezzi ordinati non è garantita. Maximum è un prodotto derivante dalla combinazione della terra con il fuoco. La eventuale continuità di venatura tra un pezzo e l'altro è soggetta alla tolleranza tipica dei prodotti naturali.

Maximum includes a certain number of different surfaces, for the same product, to create pleasing aesthetic variety in the layout. When preparing the order, the surfaces are selected randomly, and therefore book-matching is not guaranteed.

Maximum is the outcome of the bond between earth and fire. Any book-matching between two pieces is subject to the typical tolerance of natural products.

Maximum wurde für jedes Produkt mit einer gewissen Anzahl an unterschiedlichen Mustern geplant, um nach dem Verlegen ein angenehmes ästhetisches Ergebnis zu erzielen. Die Auswahl der gelieferten Muster erfolgt nach dem Zufallsprinzip, die Fortsetzung der Maserungen zwischen den bestellten Stücken wird daher nicht garantiert. Maximum ist ein Produkt, das der Kombination der Erde mit dem Feuer entstammt. Die Fortsetzung der Maserung unter den einzelnen Stücken hängt von der typischen Toleranz der Naturprodukte ab.

Maximum prévoit un certain nombre de faces différentes en fonction de la quantité de produit afin de créer une variabilité esthétique agréable après la pose.

En phase de préparation de la commande, la sélection des faces est effectuée de manière aléatoire, par conséquent, la veinure continue entre les pièces commandées n'est pas garantie. Maximum est un produit dérivant de la combinaison de la terre avec le feu. La continuité éventuelle entre une pièce et l'autre est soumise à la tolérance typique des produits naturels.

Maximum prevé un cierto número de caras diferentes para el mismo producto, con el fin de crear una agradable variabilidad estética en la colocación.

Durante la fase de preparación del pedido la selección de las caras es aleatoria, por lo que el veteado continuo entre las piezas encargadas no está garantizado.

Maximum es un producto que deriva de la combinación entre la tierra y el fuego. La posible continuidad de veteado entre una pieza y otra está sujeta a la tolerancia típica de los productos naturales.

INFORMAZIONI AMBIENTALI
Environment information - Umweltinformationen - Información medioambiental
/Environnement - Information environnementale - Informations sur l'environnement



I prodotti contrassegnati da questo simbolo sono realizzati utilizzando almeno il 40% di materiale riciclato. Rispettano i requisiti LEED (Leadership in Energy and Environmental Design) per quanto concerne il criterio 4.1, relativo al "Contenuto di Materiale Riciclato".

The products bearing this symbol have been manufactured using at least 40% of recycled material. They comply with LEED (Leadership in Energy and Environmental Design) requirements as regards criterion 4.1 regarding "Recycled Material Content".

Die dieses Symbol tragenden Erzeugnisse wurden unter Verwendung von mindestens 40% wiederverwertbarem Material hergestellt. Sie erfüllen die LEED-Anforderungen (Leadership in Energy and Environmental Design) im Hinblick auf das Kriterium 4.1. („Gehalt an recyceltem Material“).

Les produits portant ce symbole ont un contenu recyclé de 40% minimum. Ils remplissent les prescriptions LEED (Leadership in Energy and Environmental Design) pour le crédit 4.1 « Contenu recyclé ».

Los productos que llevan este símbolo han sido fabricados con al menos el 40% de material reciclado. Cumplen los requisitos LEED (Leadership in Energy and Environmental Design – Liderazgo en energía y diseño medioambiental) por lo que concierne al criterio 4.1, relativo al “Contenido de material reciclado”.

PULIZIA E MANUTENZIONE

Cleaning and maintenance - Reinigung und Pflege - Nettoyage et entretien - Limpieza y mantenimiento



PREMESSA

Tutti i materiali Fiandre sono di facile pulizia e di semplice manutenzione. Una pulizia adeguata ne valorizza le caratteristiche estetiche donando ad ogni pavimento un'eccezionale brillantezza.

Pulizia iniziale

È di basilare importanza e deve essere effettuata immediatamente dopo la posa, per eliminare completamente i residui cementizi derivanti dalle malte, i residui di collanti e i residui epossidici che possono provenire dalle fughe. Viene consigliato l'uso di un prodotto acido decalcificante. Strofinare energicamente e, dopo la pulizia, risciacquare abbondantemente con acqua pulita, per asportare tutte le tracce del detergente utilizzato. Queste operazioni sono indispensabili per tutte le collezioni Fiandre.

Manutenzione e cura

Grazie al procedimento produttivo impiegato (alte temperature di cottura, materie prime di qualità e processo di sinterizzazione) la superficie dei materiali Fiandre è praticamente impermeabile (assorbimento d'acqua minimo). Pertanto anche la sporcizia non può penetrare ma deve soltanto essere asportata dalla superficie del materiale. In questa operazione si sconsiglia di utilizzare detergenti contenenti cere o prodotti ceranti onde evitare la formazione di strati intuosi; per la scelta del detergente più appropriato, fare riferimento ai capitoli seguenti. Al fine di preservare le superfici dallo sporco e dalle lavorazioni di cantiere, a posa terminata le pavimentazioni, in particolar modo quelle realizzate con materiali levigati, devono essere adeguatamente protette con truciolare o altri materiali idonei. In tal modo sarà possibile evitare danneggiamenti provocati da lavorazioni successive. Sui materiali Fiandre possono essere utilizzati tutti i detergenti esistenti sul mercato alla concentrazione indicata; è escluso l'acido fluoridrico (HF) e tutti i suoi composti, come da norma UNI-EN 176. La concentrazione del detergente deve essere sempre la più bassa possibile, sia per contenere i costi che per velocizzare la manutenzione. Per pavimenti sopraelevati si consigliano prodotti lucidati o levigati in formati grandi in modo da effettuare operazioni di manutenzione a secco, o con un minimo utilizzo di liquidi. Una volta ultimata la posa in opera è necessario effettuare una pulizia iniziale approfondita della pavimentazione con prodotti idonei.

Detergenti

Indispensabili per preparare perfettamente la base nella posa su vecchio pavimento, o per rimuovere ogni traccia di lavorazione dai materiali posati.

Consigli generali

Per grandi superfici soggette a carichi di sporco notevoli, quali aeroporti, ospedali, supermercati e luoghi pubblici ad alta intensità di traffico, si rendono indispensabili macchine per la pulizia con aspirazione dei liquidi di lavaggio.

Ciò permetterà di ottenere non solo una pulizia profonda ma anche l'asportazione dei liquidi contenenti la sporcizia: in tal modo viene evitata la formazione di patine o pellicole altrimenti molto difficili da asportare.

Materiali naturali

Per questi materiali, dopo aver effettuato le operazioni specificate nella sezione "Pulizia iniziale" è sufficiente una normale manutenzione con una soluzione acquosa contenente piccole percentuali di un detergente alcalino. Per questi tipi di superficie è sconsigliabile eseguire un trattamento impermeabilizzante: non essendoci alcuna porosità, l'impermeabilizzazione si depositerebbe soltanto sulla superficie in modo disomogeneo causando così effetti estetici disarmonici.

Materiali a rilievo

La procedura descritta per i materiali naturali e lucidati è valida anche per i prodotti con superficie a rilievo, unitamente ai seguenti accorgimenti:

- nella pulizia seguire l'andamento del rilievo;
- sfregare energeticamente con setole adatte;
- risciacquare abbondantemente.

INTRODUCTION

All Fiandre materials are easy to clean and maintain. Regular cleaning highlights the aesthetic features of the material and gives the floor an exceptional shine.

Initial cleaning

The initial cleaning done immediately after the flooring laid is of essential importance for removing all mortar, adhesives and epoxy residues that may be left in the joints. In this initial phase, we recommend that you use an acid decalcifying product. Rub energetically to obtain the maximum cleaning. After washing the floor, which is just as important, rinse thoroughly with plenty of water to remove all traces of the detergent used. These steps are recommended for all Fiandre collections.

Maintenance and care

Thanks to the characteristics of the production process (high firing temperature, raw materials of great quality, sinterizing process), the surface of Fiandre material is waterproof (the water absorption is minimum). Therefore the dirt cannot penetrate but it is necessary to remove it from the surface.

For this procedure do not use detergents containing waxes or waxing products, in order to avoid the forming of greasy layers; for choosing the most appropriate detergent refer to the following chapters. After the installation of floors, particularly of those made with polished materials, the surfaces should be adequately protected with particle board or other suitable materials in order to protect them from dirt and on-site processing. This prevents damage caused by subsequent processing. Any detergent on the market can be used in the desired concentration for cleaning the high technology sinterized Fiandre products, with the exception of hydrofluoric acid (HF) or its compounds, according to UNI-EN 176 standards. In order to keep costs limited and speed up maintenance operations, the concentration of the detergent must always be as low as possible. For raised floos we suggest to choose bright or polished surfaces in large sizes: these materials can be dry cleaned or with the minimum use of liquids. After the floor is laid it is necessary to make a very accurate initial cleaning with proper products.

Detergents

The detergents are essential when laying new materials on old floors and for preparing the support surface perfectly as well as after installation to remove all traces of cement, adhesive or sealant from the newly laid materials.

General recommendations

For commercial and heavily used surface areas such as airports, hospitals, supermarkets, and any public spaces with heavy foottraffic which are thus subject to considerable soiling, it is necessary to use automatic cleaning machines with suction of the washing liquids. This allows not only deep cleaning, but also the continuous removal of liquids containing substances that cause soiling, thus preventing the formation of films which are very difficult to remove.

Matt materials

For these materials, after completing the steps described in the section "Initial Cleaning", you only need to clean the floor with hot water containing small quantities of an alkaline detergent. On these types of surface it is not advisable to apply a waterproofing product: the absence of porosity causes the waterproofing agent to deposit on the surface in an uneven way and to have unpleasant aesthetic effects.

Relief materials

The procedure described for matt and bright materials is also valid for products with relief surface with the following additions:

- when cleaning, follow the outline of the relief pattern;
- rub aggressively using appropriate bristles;
- rinse abundantly and thoroughly.

EINLEITUNG

Alle Fiandre Materialien sind einfach zu reinigen und pflegeleicht. Eine angemessene Reinigung wertet die ästhetischen Eigenschaften auf und verleiht jedem Boden einen außergewöhnlichen Glanz.

Erste Reinigung

Von entscheidender Bedeutung ist die Anfangsreinigung, die direkt nach dem Verlegen zu erfolgen hat, um aus dem Mörtel stammende Zementrückstände, Kleberrückstände sowie Epoxydrückstände der Fugen vollständig zu beseitigen. In dieser Phase wird die Verwendung eines säurehaltigen Der Entkalker.

Für eine gründliche Reinigung muß kräftig gescheuert werden. Nach der Reinigung ist das Spülen mit reichlich Wasser ebenfalls von großer Wichtigkeit, um alle Spuren des verwendeten Reinigungsmittels zu entfernen. Diese Arbeitsgänge sind für alle Kollektionen unverzichtbar.

Wartung und Pflege

Dank des angewandten Praktionsverfahrens (hohe Brenn-temperatur, qualitativ hochwertiges Rohmaterial und Sinterung) ist die Oberfläche der Fiandre Materialien praktisch völlig wasserabweisend (minimale Feuchtigkeitsaufnahme). Daher kann Schmutz auch nicht in die Oberfläche eindringen, sondern muß nur von der Oberfläche entfernt werden. Es ist davon abzuraten, dafür wachshaltige Reinigungsmittel oder Produkte zum Einwachsen zu verwenden, um die Bildung von öligem Schichten zu vermeiden. In den nachfolgenden Abschnitten wird näher auf die Auswahl der geeigneten Reinigungsmitteln eingegangen. Um die Oberflächen vor Verschmutzungen und Beschädigungen durch Bauarbeiten zu schützen, müssen die Bodenbeläge, insbesondere die aus geschliffenen Materialien, nach der Verlegung entsprechend mit Spanplatten oder anderen geeigneten Materialien abgedeckt werden. Auf diese Weise können Beschädigungen durch spätere Arbeiten vermieden werden.

Allgemeine Hinweise

Für grosse, bedeutende Oberflächen wie Flughäfen, Krankenhäuser, Supermärkte und andere öffentliche Bereiche mit hohem Verkehrsaufkommen, die daher auch einer starken Verschmutzung ausgesetzt sind, ist der Einsatz von automatischen Reinigungsmaschinen mit Absaugung der Reinigungsflüssigkeit unverzichtbar, da sie nicht nur eine tiefe Reinigung erlauben, sondern auch ständig die Flüssigkeit mit dem Schmutz entfernen und so die Bildung von eventuellen Schmutz-oder Schmierfilmen vermeiden, die immer schwer zu entfernen sind. Auf den Fiandre Materialien, können alle auf dem Markt befindlichen Reinigungsmittel in der gewünschten Konzentration verwendet werden, mit Ausnahme von Fluorsäure (HF) oder ähnlichen Produkten, gemäß UNI-EN 176. Die Konzentration des Reinigungsmittels muss aus Gründen der Kosten und der Schnelligkeit der Reinigung stets so gering wie möglich sein. Für die Doppelböden werden grossen Formate in glänzender oder geschliffener Ausführung empfohlen, so, dass eine trockene oder leicht feuchte Pflege ausreichend ist. Nach Abschluss der Verlegearbeit ist es notwendig, mit geeigneten Reinigungsmitteln eine gründliche Anfangsreinigung des Fußbodens durchzuführen.

Reinigungsmittel

Die Reinigungsmittel sind unabkömmlich, sowohl wenn Sie das Material auf einem alten Bodenbelag verlegen wollen um den Untergrund vorzubereiten, als auch um jede Spur von Zement, Kleber oder Fugenmörtel auf dem verlegten Material zu entfernen.

Matt Materialien

Für diese Materialien ist, nachdem die im Kapitel "Anfangsreinigung" dargelegten Schritte durchgeführt wurden, eine gewöhnliche Wartung mit einer wässrigen Lösung, die einen kleinen Anteil alkalischen Reinigungsmittels enthält, notwendig. Für diese Arten von Oberfläche ist von einer Wasserfestigkeitsbehandlung abzuraten; da die Oberflächen nicht porös sind, würde eine Wasserfestigkeitsbehandlung nur zu ungleichmässigen Ablagerungen auf der Oberfläche und damit zu einem optisch disharmonischen Eindruck führen.

Relief Materialien

Die soeben für die matten und glänzenden Materialien beschriebene Prozedur gilt auch für die Produkte mit Reliefobерfläche, verbunden mit den folgenden Empfehlungen:

- die Reinigung muss in Reliefrichtung erfolgen;

- es muss mit geeigneten Bürsten kräftig gescheuert werden;
- es muss mit reichlich Wasser gespült werden.

AVANT-PROPOS

Tous les matériaux Fiandre sont faciles à nettoyer et à entretenir. Un nettoyage adéquat met en relief les caractéristiques esthétiques, conférant à chaque sol un éclat particulier.

NETTOYAGE INITIAL

Le nettoyage initial est d'une importance fondamentale et doit s'effectuer immédiatement après la pose pour éliminer totalement les résidus de ciment des mortiers, les résidus de colle et les résidus epoxy provenant des joints. Nous conseillons dans cette phase d'utiliser un acide produit décalcifiant. Frottez énergiquement pour obtenir un nettoyage parfait. Après le lavage, il est également important de rincer abondamment à l'eau claire pour éliminer toutes les traces du détergent utilisé. Ces opérations sont indispensables pour toutes les collections de Fiandre.

Entretien et soin

Grâce aux caractéristiques du procédé de production (hautes températures de cuisson, matières premières de qualité et procédé de grésage) la surface des matériaux Fiandre est pratiquement imperméable (l'absorption d'eau est minimum). Cela signifie que la saleté ne peut pas pénétrer mais doit seulement être retirée de la surface du matériau. Pour cette opération on déconseille l'usage des détergents contenant de la cire ou des produits de cirage afin d'éviter la formation de couches de graisse ; pour le choix du détergent le plus approprié, lisez les chapitres suivants.

Après avoir achevé la pose des sols, notamment ceux réalisés avec des matériaux polis, appliquer des panneaux de particules ou autres matériaux adéquats pour protéger comme il se doit les surfaces contre la saleté et les résidus de chantier. Il sera ainsi possible d'éviter que les opérations suivantes n'abîment le carrelage.

Conseils généraux

Pour les grandes et importantes surfaces comme les aéroports, les hopitaux, les supermarchés et les lieux publics à circulation très intense et qui par conséquent se salissent beaucoup, il est indispensable d'utiliser des machines automatiques de nettoyage qui aspirent les liquides de lavage. Vous obtiendrez non seulement un nettoyage profond mais vous éliminerez en permanence les liquides contentant les matériaux responsables de saleté et vous éviterez la formation de patine ou de pellicule qui sont toujours très difficiles à éliminer. Vous pouvez utiliser sur les matériaux Fiandre, produits de haute technologie et grésage, tous les détergents que propose le marché, à la concentration souhaitée, excepté l'acide fluorhydrique (HF) et ses composants, suivant les normes UNI-EN 176. La concentration du détergent doit toujours être la plus faible possible pour réduire le coût et activer l'entretien. Pour les faux-planchers nous conseillons, dans les grands formats, les produits lustrés ou polis. En effet, nous recommandons un entretien à sec, ou avec un minimum de liquide. Quand la pose est terminée, il est nécessaire d'effectuer un nettoyage initial très approfondi avec les produits appropriés.

Les détergents

Les détergents vous seront indispensables aussi bien lorsque vous voudrez poser les carreaux sur un vieux sol, pour préparer une base parfaite, que pour éliminer des carreaux posés toute trace de ciment, colle ou produit de jointoient.

Matériaux non polis

Après avoir effectué les opérations décrites plus haut, un entretien normal suffit à ces matériaux, avec une solution aqueuse contenant un faible pourcentage de détergent alcalin. Pour ces types de surface ni est pas conseillable de faire un traitement imperméabilisant : vu qu'ils ne sont pas poreuses l'agent imperméabilisant restera sur la surface et causerait des effets esthétiques non harmonieux.

Matériaux en relief

La procédure décrite pour les matériaux mats et lustrés est valable également pour les produits à la surface en relief.

Respectez les points suivants :

- pendant le nettoyage, suivez le relief ;
- frottez fort, avec des brasses adaptées ;
- rincez abondamment.

PREMISA

Todos los materiales Fiandre son de fácil limpieza y mantenimiento. Una limpieza adecuada valoriza las características estéticas, brindando a cada pavimento un brillo excepcional.

Limpieza inicial

Es de suma importancia y se debe realizar inmediatamente después de la colocación para eliminar por completo los residuos de cemento derivados de la argamasa, los residuos de adhesivos y los residuos de epoxi que pueden derivar de las juntas. Se aconseja usar un ácido producto descalcificador. Limpiar frotando energicamente y despues enjuagar con abundante agua para eliminar totalmente los restos del detergente utilizado. Estas operaciones son indispensables para todas las colecciones de Fiandre.

Mantenimiento y cuidado

Gracias al procedimiento de fabricación empleado (a altas temperaturas de cocción, materias primas de calidad y proceso de sinterización), la superficie de los materiales Fiandre es prácticamente impermeable (mínima absorción de agua). Por lo tanto, tampoco puede penetrar la suciedad, sólo se debe eliminar de la superficie del material. En esta operación, no se aconseja el uso de detergentes cuya composición contiene ceras o productos de encerado para evitar la formación de capas untuosas. Para elegir el detergente más apropiado, consultar los capítulos siguientes.

A fin de preservar las superficies de la suciedad y de los trabajos en la obra, una vez concluida la colocació, los pavimentos, especialmente los realizados con materiales pulidos, deberán protegerse adecuadamente con aglomerado u otros materiales idéos. De esa manera será posible evitar los dañs provocados por los trabajos sucesivos.

Consejos generales

Para grandes superficies como aeropuertos, hospitales, supermercados y lugares públicos de tráfico elevado y superficies sujetas a abundante suciedad, es indispensable utilizar aspiradoras de líquido de lavado. De esta forma, se obtendrá no sólo una limpieza profunda, sino también la eliminación de los líquidos que contienen la suciedad, y así se evitara la formacion de páginas o películas que, de otro modo, serían muy difíciles de eliminar. Sobre los materiales Fiandre, se pueden utilizar todos los detergentes existentes en el mercado diluidos correctamente. Se excluye el uso de ácido fluorhídrico (HF) y todos sus compuestos, como se indica en la norma UNI-EN 176. La concentración del detergente debe ser siempre la más baja posible, ya sea para reducir costos como para agilizar el mantenimiento. Para los pavimentos sobrelevados, se aconseja utilizar productos brillantes o pulidos en formatos grandes, de manera de efectuar operaciones de mantenimiento en seco o con un uso mínimo de líquidos. Una vez finalizada la colocación, es necesario efectuar una limpieza inicial profunda de los pavimentos con productos idóneos, como se indica en la tabla. Prestar mucha atención a la elección de los selladores para las juntas.

Detergentes

Indispensables para preparar perfectamente la base de la colocación sobre un pavimento anterior o para eliminar todo rastro de tratamiento de los materiales instalados.

Materiales naturales

Para estos materiales, luego de haber realizado las operaciones especificadas en la sección "Limpieza inicial", es suficiente llevar a cabo un mantenimiento normal con una solución acuosa con un pequeño porcentaje de un detergente alcalino. En estos tipos de superficies, no se aconseja realizar un tratamiento impermeabilizante, ya que al no haber ninguna porosidad, la impermeabilización se depositaría sólo sobre la superficie en forma irregular, causando de este modo efectos estéticos no armónicos.

Materiales con relieve

El procedimiento descrito para los materiales naturales y lustrados se puede aplicar también a los productos con superficies con relieve, conjuntamente con las siguientes indicaciones:

- al limpiar, seguir el trazado del relieve;
- fregar energicamente con cerda adecuada;
- enjuagar con abundante agua.

CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA

1. Normativa contrattuale

Le presenti condizioni generali, salvo eventuali modificazioni o deroghe concordate per iscritto, disciplinano tutti i contratti di vendita fra noi e l'acquirente, quindi tanto il contratto concluso con l'accettazione del presente ordine che qualsiasi contratto futuro relativo alle forniture dei prodotti della nostra società ordinati con successive e distinte commissioni. Le variazioni delle condizioni generali di vendita, le offerte, le transazioni, gli accrediti o gli abbuoni accordati dai nostri Agenti o altri intermediari, non sono validi se non accettati per iscritto dalla nostra sede e sono comunque limitati ai contratti cui si riferiscono.

2. Oggetto della fornitura

La fornitura comprende solamente le prestazioni, i materiali ed i quantitativi specificati nella nostra conferma d'ordine o in altre comunicazioni scritte provenienti da noi. Il testo della nostra conferma d'ordine prevarrà in ogni caso sul testo difforme della eventuale offerta o della ordinazione.

L'esecuzione parziale dell'ordine senza preventiva conferma non significa nostra approvazione per l'intero ordine, bensì approvazione parziale relativamente alla merce consegnata.

In questo caso la consegna della merce al vettore equivarrà ad accettazione da parte dell'acquirente della nuova proposta contrattuale.

Se non diversamente specificato nella proposta d'ordine, resta inteso che lo spessore del materiale oggetto della fornitura sarà quello normale, vale a dire **non maggiato**, con riferimento a quanto indicato sul nostro listino e catalogo in vigore.

3. Conferma d'ordine

Qualora nella nostra conferma d'ordine esistano differenze nei singoli elementi che la compongono rispetto alle intese od alle ordinazioni, il compratore che non abbia contestato tali differenze con lettera raccomandata spedita entro dieci giorni dalla ricezione della conferma, è tenuto ad accettarla così come è stata redatta.

4. Consegne

La merce, anche se venduta "franco arrivo", o franco domicilio del compratore, viaggia a rischio e pericolo di quest'ultimo ed ogni nostra responsabilità cessa con la consegna al vettore, nei confronti del quale il compratore - effettuate le opportune verifiche - dovrà sporgere eventuali reclami.

L'appontamento della merce, sempre che disponibile al momento dell'ordine e fatto salvo quanto previsto al punto 1, non potrà essere richiesto prima di 3 giorni lavorativi dal ricevimento da parte nostra dell'ordine stesso.

Le spedizioni, via mare o via terra concernenti forniture sull'estero, vengono effettuate in base alle condizioni scelte di volta in volta, riportate negli "incoterms" approvati dalla Camera di Commercio Internazionale nel 1990 e nei successivi.

5. Termini di consegna

Il termine stabilito per la consegna della merce deve intendersi a favore di entrambi i contraenti. Salvo l'inserimento di particolari clausole, esso deve di norma considerarsi puramente indicativo e non essenziale. Quando siano intervenute modificazioni al contratto, il termine resta prorogato per un periodo uguale a quello inizialmente stabilito.

Ogni evento di forza maggiore sospende la decorrenza del termine per tutta la sua durata.

Se, in conseguenza di eventi di forza maggiore, il contratto non potrà trovare esecuzione entro i 60 giorni successivi al termine convenuto, ognuna delle due parti avrà la facoltà di recedere dal contratto stesso.

In tal caso la dichiarazione di recesso dovrà essere spedita alla controparte, a mezzo lettera raccomandata con ricevuta di ritorno entro i 10 giorni successivi allo scadere dei predetti 60 giorni, restando esclusi i reciproci diritti a indennizzi od a risarcimenti.

6. Pagamenti

Il luogo di pagamento è fissato presso la nostra Sede Amministrativa in Castellarano (RE), anche nel caso di emissione di tratte o ricevute bancarie, ovvero di rilascio di effetti cambiari: eventuale deroga a quanto sopra sarà valida soltanto se da noi concessa in forma scritta.

Per le forniture di materiali di importo inferiore a 1.550 € (millecinquecentocinquanta) verrà emessa ricevuta bancaria con scadenza a 60 giorni data fattura, IVA compresa, indipendentemente dalle normali condizioni riservate all'acquirente.

Per i pagamenti previsti in più rate l'importo dell'IVA sarà comunque riscosso a mezzo ricevuta bancaria con scadenza a 30 giorni data fattura.

Il ritardo del pagamento (anche parziale) delle nostre fatture oltre la scadenza pattuita, darà luogo come previsto per legge all'immediata decorrenza degli interessi di mora, calcolati al tasso ufficiale di riferimento aumentato di 6 punti. Inoltre il mancato o ritardato pagamento anche parziale delle fatture - per qualsivoglia ragione - ci darà diritto, impregiudicata ogni altra iniziativa, di pretendere il pagamento anticipato delle restanti forniture. Il mancato o ritardato pagamento, anche parziale, del prezzo o del corrispettivo nei termini pattuiti è causa di risoluzione ex. art. 1456 cod. civ. del contratto cui si riferisce e giustifica in ogni caso, ex art. 1460 del Cod. Civ., il rifiuto di adempiere eventuali ulteriori obbligazioni contrattuali e di annullare l'evasione di eventuali altri ordini in corso, senza che il compratore possa avanzare pretese di compensi, indennizzi od altro.

7. Solve et repeate

Nessuna eccezione, salvo quelle di nullità, annullabilità e rescissione del contratto, può essere opposta dall'acquirente, al fine di ritardare od evitare il pagamento.

8. Riserva di proprietà

Nel caso in cui il pagamento, per accordi contrattuali, debba essere effettuato - in tutto o in parte - dopo la consegna, i prodotti consegnati restano di nostra proprietà fino all'integrale pagamento del prezzo.

9. Garanzia e relativa clausola compromissoria

I nostri materiali sono garantiti conformi alle Norme UNI-DIN-EN attualmente in vigore. **La nostra garanzia è limitata ai materiali di prima scelta, con tolleranza del 5% (cinque per cento).**

Qualsiasi garanzia per vizi rimane quindi espressamente esclusa per i materiali di seconda e di terza scelta o di stock e per le partite occasionali.

Le collezioni GranitiFiandre sono materiali soggetti a variazioni cromatiche e/o di venatura essendo prodotti della natura e dell'uomo. Tali materiali, venduti visti e graditi, presentano caratteristiche di alto pregio in relazione alle varianti cromatiche e/o di venatura dei singoli pezzi.

Si risponde solo ed esclusivamente della levigatura e della lucidatura effettuata nei nostri stabilimenti.

Eventuali reclami e contestazioni dovranno essere notificati, a pena di decadenza, a mezzo lettera raccomandata, unicamente presso la nostra Sede Amministrativa in Castellarano (RE), prima della posa in opera del materiale e comunque entro il termine perentorio di gg. 10 dalla ricezione del materiale e in ogni caso prima della sua successiva vendita a terzi.

La posa in opera del materiale determina la decadenza dall'azione per vizi tanto palesti che occulti, importando rinuncia implicita alla garanzia di cui all'art. 1490 c.c.

Le differenze di tonalità non possono essere denunciate come vizio del materiale.

In ogni caso la nostra garanzia comprende unicamente la sostituzione del materiale riscontrato difettoso con esclusione di ogni ulteriore e diversa obbligazione.

Eventuali contestazioni sul materiale non daranno diritto all'Acquirente di sospendere o ritardare in tutto o in parte il pagamento nei termini pattuiti, ai sensi del precedente articolo 7.

Ogni questione relativa all'accertamento dei vizi, del diritto alla garanzia, alla determinazione del danno ed alla sua quantificazione che non possa essere bonariamente risolta tra le parti sarà rimessa all'arbitrato libero di un arbitro unico da costituirsi e svolgersi secondo il regolamento della Camera Arbitrale istituita presso il Centro Ceramicco Bologna che le parti dichiarano di accettare incondizionatamente ed inappellabilmente.

10. Divieto d'esportazione

Salvo accordi in contrario, è fatto divieto all'Acquirente di esportare i nostri materiali a lui forniti, o di cederli a Dritte o persone che ne facciano oggetto di esportazione.

11. Foro competente

Fermo restando quanto previsto al punto 9, foro esclusivamente competente per tutte le controversie è il tribunale di Reggio Emilia.

12. Effettività di ciascuna condizione

Le condizioni generali di vendita sopra riportate non devono assolutamente intendersi come clausole di puro stile.
Esse sono effettive e rappresentano fedelmente la volontà negoziale delle parti.

- Si risponde solo ed esclusivamente della levigatura effettuata nei nostri stabilimenti.
- Controllare e miscelare il materiale prima della messa in opera. Non si accettano contestazioni per il materiale posato.

(EN) GENERAL SALES CONDITIONS

1. Terms of contract

These general terms of sale apply to any sales agreement stipulated between the Customer and ourselves, without prejudice to any amendments or variations made and approved in writing. They therefore apply unconditionally starting from the acceptance of this order as well as any future agreement with regard to products to be supplied by our company covered by subsequent and distinct purchase orders. Any variations to the general terms of sale, offers, transactions, credit notes or rebates offered by our Sales Agents or any other intermediary are subject to the prior approval in writing of our Head Office and refer exclusively to the specific agreements in question.

2. Subject of the supply

The supply refers exclusively to the services, materials and quantities specified in the order confirmation or other written document issued by us. Should there be any discrepancy in the offer or purchase order, the order confirmation will be taken as the reference document. Shipping of partial orders does not imply approval of the full order unless this has been confirmed but is the partial confirmation of the shipped goods alone.
In such circumstances, the collection of the goods by the shipping company implies acceptance on the part of the Customer of the new contractual provisions.
Materials will be supplied in the standard thickness and not in a **special thickness** unless specified otherwise in the purchase order.
Consult our catalogue and price list for further details.

3. Order confirmation

The Customer must notify us by registered letter of any discrepancy found in the individual items listed in our order confirmation with respect to agreements or purchase orders within ten days after the order confirmation. Failure to do so implies tacit acceptance of the order confirmation.

4. Deliveries

Goods travel at the Customer's risk and responsibility, even should they be shipped "freight paid".
Our liability terminates when the shipping company takes collection of the goods. Any claims by the Customer should be made to the shipping company further to completion of the appropriate controls.
Goods will not be made ready for collection prior to three working days after receipt of the purchase order, subject to availability at the time of order and subject to the provisions described in paragraph 1.
Export deliveries by sea or land are subject to delivery conditions stipulated on a case by case basis according to the "incoterms" approved by the International Chamber of Commerce in 1990 and subsequent amendments.

5. Terms of delivery

The delivery date must be mutually acceptable to both parties. Without prejudice to specific clauses, the delivery date is not binding and should be considered an indication. In the event of amendments to the contract, the delivery date will be extended for the same period of time as the original agreed delivery date.
Delivery will be suspended in case of conditions of force majeure and for the full duration of said event.
Should it prove impossible to complete the contract within 60 days after the agreed date as a result of conditions of force majeure, both parties will have the right to withdraw from the contract. In this case, the withdrawing party must notify the other party by registered letter with return receipt within 10 days of the conclusion of said 60 day period, without any right to indemnity or compensation.

6. Payment

Payment must be made out to our registered offices at Castellarano (Reggio Emilia, Italy), even if bills or letters of exchange or collection orders have been issued. Any exceptions must be approved by us in writing.
A collection order payable at 60 days will be issued for supplies of materials for amounts less than €1,550 (one thousand five hundred and fifty), inclusive of VAT, regardless of the Customer's normal terms. For payments to be made in several instalments, the VAT amount will be collected by means of a collection order payable 30 days after invoice date.
We have the legal right to apply interest on arrears at the official interest rate plus six percent in case of the deferred payment of all or part of our invoices beyond the stipulated due date. We are also entitled in case of non-payment or deferred payment of invoices, for whatever reason, to demand payment for the remaining supplies in advance of shipment, without prejudice to any other action we may decide to take. Article 1456 of the Italian Civil Code states that non-payment or deferred payment of the price or amount within the agreed terms is just cause for withdrawal from the contract and article 1460 of the Italian Civil Code states it is justification of the refusal to comply with any other contractual obligations and to cancel the shipment of any other orders, and this without entitling the Customer any refund or compensation for damages.

7. Solve et repeate

There are no valid exceptions that the Customer may raise in order to defer or avoid payment, barring the nullity or withdrawal from the contract.

8. Retention of title

Should agreements envisage payment - whole or partial - after the delivery of the goods, all products that have been delivered remain our property until payment of the total amount has been received.

9. Guarantee and relevant arbitration clause

We guarantee our products comply with the current UNI-DIN-EN standards. **This guarantee applies to first choice material and is subject to a tolerance of 5% (five percent).**

The guarantee against defects does not apply to second or third choice or stock material and special sales lots.
GranitiFiadre collections consist of materials subject to variations in colour and/or veining, as they are natural products made by man. These materials are sold as seen and approved and any variations in colour and/or veining are considered quality features.
We are only liable for the polishing and smoothing carried out at our premises.
Any claims must be sent by registered letter to our registered offices at Castellarano (Reggio Emilia, Italy) before the materials are installed and within 10 days after taking delivery of the goods and prior to resale to third parties, on pain of forfeiture of the guarantee.
Article 1490 of the Italian Civil Code states that the installation of material invalidates any claim in case of obvious or hidden faults and any form of guarantee. Any variations in colour should not be considered a fault.

This guarantee contemplates the replacement of faulty material and does not include any further or different obligation.

Claims for faulty material do not entitle the Customer to suspend or defer full or part payment within the stipulated terms, according to paragraph 7 above.
Failure of the parties to settle a dispute by mutual accord with respect to faults, the right to guarantee, the assessment of damages and its quantification will result in the claim being submitted to independent arbitration by a single arbitrator. His or her appointment and the arbitration proceedings will be subject to the regulations of the Arbitration Board at the Centro Ceramic Bologna (Italian Ceramic Center) and the parties will accept their decision unconditionally.

10. Unauthorised export

The Customer must not export any materials supplied by us or transfer them to companies or persons who intend to export them, unless agreed otherwise.

11. Competent court

Except for the provisions of paragraph 9, any dispute will be referred to the Court of Reggio Emilia (Italy).

12. Validity of each condition

The above general terms of sale are not to be considered merely standard terms. These conditions apply to all intents and purposes and faithfully represent the contractual intentions of the parties.

- We are only liable for polishing undertaken at our plants.
- Check and mix materials before laying. Claims will not be accepted for materials that have already been laid.

(DE) ALLGEMEINE VERKAUFSBEDINGUNGEN

1. Vertragsbestimmungen

Die vorliegenden allgemeinen Bedingungen regeln, außer bei eventuellen schriftlich vereinbarten Änderungen oder Abweichungen, alle Verkaufsverträge zwischen uns und dem Käufer, also sowohl den mit der Annahme der Bestellung abgeschlossenen Vertrag als auch jeden künftigen Vertrag bezüglich der Lieferung von Erzeugnissen unserer Gesellschaft, die mit folgenden und verschiedenen Aufträgen bestellt werden. Die Abänderungen der allgemeinen Verkaufsbedingungen, die Angebote, die Transaktionen, die Gutschriften oder die Preisnachlässe, die mit unseren Vertretern oder sonstigen Vermittlern vereinbart werden, sind nicht gültig, wenn sie nicht von unserer Hauptniederlassung schriftlich bestätigt worden sind und sie sind auf jeden Fall auf die Verträge, auf die sie sich beziehen, beschränkt.

2. Gegenstand der Lieferung

Die Lieferung umfasst nur die Leistungen, Materialien und Mengen, die in unserer Auftragsbestätigung oder in anderen von uns stammenden schriftlichen Mitteilungen genau angegeben sind. Der Text unserer Auftragsbestätigung ist in jedem Fall maßgeblich, falls dieser gegenüber dem Text des eventuellen Angebots oder der Bestellung abweicht. Die teilweise Ausführung der Bestellung, ohne vorhergehende Bestätigung, bedeutet nicht unsere Zustimmung für die gesamte Bestellung, sondern nur die teilweise Zustimmung bezüglich der gelieferten Ware. Auf jeden Fall kommt die Übergabe der Ware an den Frachtführer einer Annahme des neuen Vertragsangebotes durch den Käufer gleich. Falls im Auftragsangebot nicht anders angegeben, wird das Material in der normalen Stärke geliefert, das heißt **nicht extrastark** gegenüber den Angaben in unserem gültigen Katalog und in unserer Preisliste.

3. Auftragsbestätigung

Falls bei einzelnen Elementen unserer Auftragsbestätigung Abweichungen gegenüber den Vereinbarungen oder Bestellungen bestehen, muss der Käufer, der diese Abweichungen nicht innerhalb von zehn Tagen nach Empfang der Bestätigung, per Einschreiben beanstandet, die Auftragsbestätigung so akzeptieren, wie sie abgefasst worden ist.

4. Lieferungen

Die Ware reist, auch wenn sie „frei Ankunftsstadt“ oder „frei Haus“ des Käufers verkauft wird, auf Risiko und Gefahr des letzteren und jegliche Haftung unsererseits erlischt mit der Übergabe an den Transportunternehmer, gegenüber dem der Käufer - nach den entsprechenden Überprüfungen - eventuelle Reklamationen geltend machen muss. Die Bereitstellung der Ware, soweit sie zum Zeitpunkt der Bestellung verfügbar ist und vorbehaltlich der Angaben von Punkt Nr. 1, kann nie früher als drei Werkstage nach Eingang der Bestellung bei uns verlangt werden. Bei Versendungen ins Ausland, auf dem See- oder Landweg, gelten die von Mal zu Mal gewählten Bedingungen, die in den, von der Internationalen Handelskammer im Jahre 1990 und in den Folgejahren anerkannten, „Incoterms“ enthalten sind.

5. Liefertermine

Die festgesetzten Liefertermine verstehen sich zugunsten beider Vertragspartner. Soweit keine besonderen Bedingungen eingefügt sind, sind sie als ungefähr und nicht verbindlich anzusehen. Wenn Veränderungen am Vertrag vorgenommen worden sind, so verlängert sich die Frist um einen Zeitraum, der der anfänglich festgesetzten Frist entspricht. Jeder Fall von höherer Gewalt setzt die Frist für seine gesamte Länge aus. Falls in Folge von Fällen höherer Gewalt der Vertrag innerhalb von 60 Tagen nach Ablauf des Termins nicht zur Ausführung kommt, hat jede der beiden Parteien die Möglichkeit, vom Vertrag zurückzutreten. In diesem Fall muss die Rücktrittserklärung innerhalb von 10 Tagen nach Ablauf der oben genannten 60 Tage per Einschreibebrief mit Rückantwort an die Gegenseite geschickt werden; gegenseitige Ansprüche auf Schadenersatz oder Wiedergutmachung bleiben ausgeschlossen.

6. Zahlungen

Als Zahlungsort gilt unser Verwaltungssitz in Castellarano - Reggio Emilia (Italien), auch im Fall der Ausstellung von Tratten, Wechseln oder Bankakzepten: eventuelle Abweichungen hiervon sind nur mit unserer schriftlichen Bestätigung gültig. Für Materiallieferungen mit einem Gesamtbetrag von unter 1.550 € (Tausend-fünfhundertfünfzig) wird ein Bankakzept mit einer Laufzeit von 60 Tagen ab Rechnungsstellung ausgestellt, einschließlich Umsatzsteuer, unabhängig von den gewöhnlichen, dem Käufer vorbehaltenen Geschäftsbedingungen. Bei Beträgen, für die die Ratenzahlung vorgesehen ist, wird die Umsatzsteuer in jedem Fall durch Bankakzept mit einer Laufzeit von 30 Tagen nach Rechnungsstellung eingezogen.

Der - auch teilweise - Verzug der vereinbarten Zahlungsfrist unserer Rechnungen hat, wie gesetzlich vorgesehen, unmittelbar eine Erhebung von Verzugszinsen zur Folge, die auf Basis des offiziellen Diskontsatzes plus 6 Punkte errechnet werden.

Darüber hinaus berechtigt uns eine, auch teilweise, Zahlungsverspätung oder Nichtzahlung der Rechnungen - aus jedwedem Grund -, unbeschadet anderer Maßnahmen, die Vorauszahlungen der verbleibenden Lieferungen zu verlangen. Die - auch teilweise - Nichtzahlung oder Zahlungsverzögerung der Rechnungspreise oder der Rechnungsbeträge innerhalb der vereinbarten Zahlungsfristen führt zur Auflösung des Vertrages gemäß Art. 1456 des ital. Bürgerlichen Gesetzbuches und rechtfertigt, in jedem Fall, gemäß Art. 1460 des ital. Bürgerlichen Gesetzbuches die Ablehnung, weitere eventuelle Vertragsverpflichtungen zu erfüllen, sowie die Annulierung eventueller sonstiger laufender Lieferungen, ohne dass dem Käufer daraus ein Anspruch auf Ausgleich, Schadenersatz oder anderes entsteht.

7. Solve et Repete

Außer bei Nichtigkeit, Annulierung und Aufhebung des Vertrages berechtigt den Käufer keine Einwendung zur Zahlungsverzögerung oder Nichtzahlung.

8. Eigentumsvorbehalt

In Fällen, in denen die Zahlung laut vertraglicher Vereinbarung ganz oder teilweise nach der Lieferung erfolgt, verbleibt die gelieferte Ware bis zur vollständigen Begleichung des Rechnungsbetrags unser Eigentum.

9. Garantie und Entsprechende Schiedsklausel

Die Garantieleistungen für unsere Materialien erfolgen in Übereinstimmung mit den derzeit geltenden UNI-DIN-EN-Richtlinien. **Unsere Garantie ist auf Materialien erster Wahl, mit einer Toleranz von 5% (fünf Prozent), begrenzt.** Jegliche Mängelgarantie bleibt somit für Mindersortierungen, Stockware oder Sonderposten ausdrücklich ausgeschlossen. Die Kollektionen GranitiFiandre sind Materialien, die Farb- und/oder Äderungsabweichungen aufweisen können, da sie natürliche und von Menschen hergestellte Produkte sind. Dieses verkaufte, gesehene und angenommene Material zeigt hochwertige Eigenschaften, was die Farb- und/oder Äderungsvarianten der einzelnen Stücke betrifft. Eventuelle Reklamationen oder Beanstandungen sind, bei sonstigem Anspruchsverlusts, per Einschreiben ausschließlich unserem Verwaltungssitz in Castellarano - Reggio Emilia (Italien) in jedem Fall vor der Verlegung der Materialien und innerhalb der gesetzlichen Fristen von zehn Tagen ab dem Empfang der Ware und, auf jeden Fall, bevor die Ware an dritte Personen weiterverkauft wird, mitzuteilen. Die Verlegung des Materials hat den Verfall der Haftung und den Verzicht auf Garantie gemäß Art. 1490 des ital. BGB sowohl für offensichtliche als auch für verdeckte Mängel zur Folge. Abweichungen des Farbtöns können nicht als Materialmangel geltend gemacht werden. **In jedem Fall umfasst unsere Garantie**

ausschliesslich den Ersatz des als Fehlerhaft Anerkannten Materials unter Ausschluss jeder Weiteren und hiervon abweichenden Haftung. Eventuelle Beanstandungen des Materials berechtigen den Käufer nicht, die Zahlungen zu den vereinbarten Terminen ganz oder teilweise, im Sinne des vorausgehenden Punkt 7, einzustellen oder zu verspätten.
Alle Streitfälle bezüglich der Ermittlung des Garantieanspruchs, der Schadensfestsetzung und -quantifizierung, die nicht auf gütlichem Wege unter den Parteien beigelegt werden können, werden dem nicht förmlichen Schiedsgerichtsverfahren eines Einzelschiedsrichters gemäß der Bestimmungen der beim Centro Ceramic Bologna (Italian Ceramic Center) eingerichteten Schiedsgerichtskammer übergeben. Die Parteien erklären, diese Verfahrensordnung bedingungslos und unanfechtbar zu akzeptieren.

10. Exportverbot

Wenn nicht anders vereinbart, ist dem Käufer der Export der ihm gelieferten Materialien oder die Überlassung derselben an Firmen oder Personen, die diese exportieren, untersagt.

11. Gerichtsstand

Unbeschadet der Bestimmungen laut Punkt 9 ist Gerichtsstand für alle Streitigkeiten ausschließlich Reggio Emilia.

12. Wirksamkeit Jeder Bedingung

Die oben wiedergegebenen allgemeinen Geschäftsbedingungen sind absolut nicht als reine formelle Klauseln zu verstehen. Sie sind wirksam und repräsentieren den tatsächlichen Geschäftswillen der Parteien.

- Wir haften nur und ausschließlich für die in unseren Werken ausgeführte Polierung.
- Das Material vor dem Verlegen prüfen und mischen. Es werden keine Beanstandungen akzeptiert, nachdem das Material bereits verlegt wurde.

(FR) CONDITIONS GÉNÉRALES DE VENTE

1. Dispositions du contrat

Sans préjudice de toute modification ou dérogation par écrit, les présentes conditions générales régissent tous les contrats de vente entre notre société et l'acheteur, c'est-à-dire aussi bien le contrat conclu dans le cadre de cette commande que tout autre contrat d'achat relatif aux produits de notre société, commandés par des bons de commande futurs et distincts.

Les modifications apportées aux conditions générales de vente, les offres, les négociations, les réductions ou les remises accordées par nos Agents ou autres intermédiaires, ne sont valables que si elles ont été acceptées par écrit par notre siège et uniquement pour les contrats auxquels elles se rapportent.

2. Objet de la fourniture

Par « fourniture », nous n'entendons que les services, les matériaux et les quantités spécifiés dans notre confirmation de commande ou dans d'autres communications écrites de notre société. En tout état de cause, le texte de notre confirmation de commande l'emportera sur le texte de l'offre ou de la commande, en cas de divergences. L'exécution partielle de la commande, sans confirmation préalable, n'implique pas l'approbation automatique de l'ensemble de la commande, mais seulement l'approbation partielle relative à la marchandise livrée. Dans ce cas, la remise de la marchandise au transporteur équivaudra à l'acceptation, de la part de l'acheteur, de la nouvelle proposition contractuelle.

Sauf mention différente sur le bon de commande, il est entendu que l'épaisseur du matériau faisant l'objet de la fourniture est l'épaisseur standard, c'est-à-dire non majorée, conformément à notre tarif et à notre catalogue en vigueur.

3. Confirmation de commande

Si notre confirmation de commande comporte des différences par rapport aux accords pris ou par rapport à la commande, le client est tenu de l'accepter telle quelle, dans la mesure où il n'a pas contesté ces différences par lettre recommandée dans les 10 jours à compter de la réception de la confirmation.

4. Livraisons

Même si elle est vendue « port payé jusqu'à destination » ou franco domicile, la marchandise voyage aux risques et périls du client. Notre responsabilité cesse au moment de la remise au transporteur. C'est à celui-ci que le client devra s'adresser pour toute réclamation, après avoir vérifié la marchandise.

Dans la mesure où la marchandise est disponible au moment de la commande, sa préparation ne pourra pas être exigée avant un délai de 3 jours ouvrables à compter de la réception de la commande, à l'exception de ce qui est prévu au point 1.

Les expéditions à l'étranger, par bateau ou par camion, se basent sur les conditions établies au cas par cas, conformément aux "incoterms" de la Chambre de Commerce Internationale, édition 1990 et suivantes.

5. Délais de livraison

Les délais de livraisons doivent être acceptés par les deux parties. Sauf clauses particulières, ce délai est purement indicatif et sans engagement.

En cas de modifications au contrat, le délai de livraison est reporté pour une durée égale à la durée prévue à l'origine.

Tout événement de force majeure suspend le délai de livraison pendant toute la durée de l'événement.

Si à la suite d'événements de force majeure, le contrat ne peut pas être exécuté dans les 60 jours suivant l'échéance convenue, chacune des deux parties aura la possibilité de résoudre le contrat. Dans ce cas, la déclaration de résolution devra être expédiée à l'autre partie par lettre recommandée avec accusé de réception, dans les 10 jours suivant l'échéance susvisée de 60 jours. La déclaration de résolution ne donne pas droit à des remboursements ou à des indemnisations.

6. Paiements

Le lieu de paiement est notre siège administratif sis à Castellarano - RE (Italie), y compris en cas d'émission de traites ou de RiBa (traites bancaires sans frais), c'est-à-dire des effets de change. Toute dérogation à cette clause devra être stipulée par écrit.

Les livraisons inférieures à 1 550 € (mille cinq cent cinquante) seront réglées par RiBa (traites bancaires sans frais) avec échéance à 60 jours date facture, TVA incluse, indépendamment des conditions réservées à l'acheteur. En cas de règlement en plusieurs versements, la TVA sera versée par RiBa (traites bancaires sans frais) avec échéance à 30 jours date facture.

Le retard de paiement, même partiel, de nos factures provoquera l'application immédiate d'intérêts de retard calculés au taux officiel de référence majoré de 6 points, conformément aux dispositions légales.

En outre, le non-paiement ou le retard de paiement, même partiel, quelle qu'en soit la raison, nous autorisera à prétendre le règlement anticipé des autres factures, sans préjudice de toute autre initiative. Le non-paiement ou le retard de paiement, même partiel, du prix ou du montant dans les délais établis, justifie la résolution du contrat, en vertu de l'article 1456 du code civil italien et, en tout état de cause, le refus d'exécuter les autres obligations contractuelles et l'annulation des autres commandes en cours, aux termes de l'article 1460 du code civil italien, sans que l'acheteur puisse prétendre à une quelconque indemnité ou remboursement.

7. Solve et repete

Aucune exception, hormis celles de nullité, d'annulation et de résolution du contrat, ne peut être soulevée par l'acheteur dans le but de retarder ou d'éviter le paiement.

8. Reserve de propriété

En cas d'accords prévoyant le paiement, en tout ou partie, après la livraison, la marchandise livrée reste notre propriété jusqu'au paiement intégral du prix.

9. Garantie et clause compromissoire

Nos produits sont conformes aux normes UNI-DIN-EN en vigueur. **Notre garantie ne couvre que les matériaux de premier choix, avec une tolérance de 5% (cinq pour cent).**

Toute garantie pour vices est expressément exclue pour les matériaux de deuxième ou de troisième choix, ou pour les stocks et lots d'occasion.

En tant que produits de la nature et de l'homme, les collections GranitiFiandre sont des matériaux sujets à des variations de couleur et/ou de veine. Ces matériaux sont réputés vus et approuvés au moment de l'achat. Les différentes pièces présentent des caractéristiques de grande valeur au niveau des couleurs et/ou des veines.

Notre responsabilité se limite au polissage et au pustrage effectués dans nos établissements.

Toute réclamation et contestation devra être adressée, sous peine de déchéance, par lettre recommandée, uniquement auprès de notre siège administratif sis à Castellarano (RE, Italie), avant la pose du matériau et, en tout état de cause, dans le délai de rigueur de 10 jours à compter de la réception du matériau et, quoi qu'il en soit, avant la vente à des tiers.

La pose du matériau entraîne la déchéance de toute action pour vices apparents ou cachés, impliquant la renonciation implicite à la garantie visée à l'art. 1490 du code civil italien.

Les différences de tonalité ne peuvent pas être considérées comme un vice du matériau.

Dans tous les cas, notre garantie se limite au remplacement du matériau jugé défectueux et exclut toute autre obligation.

Toute contestation sur le matériau ne donnera pas droit à l'acheteur de suspendre ou de retarder, en tout ou partie, le paiement dans les conditions prévues, conformément à l'article 7 ci-dessus.

Tout différend relatif à l'existence des vices, à l'attestation du droit à la garantie, à l'estimation des dégâts et à leur quantification, impossible à régler à l'amiable entre les parties, sera soumis à l'arbitrage facultatif d'un arbitre unique. Celui-ci sera désigné conformément au règlement de la chambre d'Arbitrage de Centro Ceramico Bologna (Italian Ceramic Center), que les deux parties déclarent accepter sans conditions et sans appel.

10. Interdiction d'exporter

Sauf accords contraires, il est interdit à l'acheteur d'exporter les matériaux fournis ou de les céder à des sociétés ou à des personnes en vue d'une exportation.

11. Tribunal compétent

Sans préjudice des dispositions visées au point 9, le tribunal de Reggio Emilia est le seul compétent en cas de litiges.

12. Effectivité des conditions

Les conditions générales de vente susvisées ne doivent pas être réputées des clauses de pur style. Elles produisent un effet et représentent fidèlement la volonté de négociation des parties.

- Nous ne sommes responsables que du doucissage effectué dans nos établissements.
- Contrôler et mélanger le matériau avant la pose. Aucune contestation ne sera acceptée une fois que le matériau aura été posé.

(ES) CONDICIONES GENERALES DE VENTA

1. Normativa para la contratación

Las condiciones generales aquí detalladas, salvo posibles modificaciones o excepciones acordadas por escrito, regulan todos los contratos de venta celebrados entre nuestra empresa y el comprador, y por consiguiente, tanto el contrato concluido al aceptar el presente pedido, como cualquier futuro contrato de suministro de los productos de nuestra empresa que se solicitarán con sucesivos y distintos pedidos. Las variaciones de las condiciones generales de venta, las ofertas, las transacciones, los abonos o los descuentos, acordados por nuestros Agentes u otros intermediarios, no se consideran válidos si nuestra sede no los ha aceptado por escrito, limitándose, en cualquier caso, a los contratos a los que se refieren.

2. Objeto del suministro

El suministro contempla solamente las prestaciones, los materiales y las cantidades especificados en nuestra confirmación de pedido o en otras comunicaciones escritas por nuestra empresa. El texto de nuestra confirmación de pedido siempre prevalecerá en caso de que el texto de la oferta o del pedido sea diferente. La ejecución parcial del pedido sin previa confirmación no significa que se aprueba la totalidad del pedido, sino que nuestra aprobación es parcial respecto a la mercancía entregada.

En dicho caso, la entrega de la mercancía al transportista hará que el comprador apruebe la nueva propuesta contractual. Excepto donde sea especificado en forma distinta en la propuesta de pedido, queda entendido que el espesor del material a suministrar será el normal, o sea **no de espesor sobredimensionado**, con respecto a lo indicado en nuestra lista de precios y nuestro catálogo en vigor.

3. Confirmación de pedido

En caso de que en los distintos elementos que componen nuestra confirmación de pedido existan diferencias respecto a los acuerdos o los pedidos, el comprador que no haya manifestado discrepancia respecto a dichas diferencias mediante carta certificada, enviada en los diez días siguientes a la recepción de la confirmación, quedará obligado a aceptarla tal y como ha sido redactada.

4. Entregas

La mercancía, aunque sea vendida "transporte pagado hasta el lugar de destino", o hasta el domicilio del comprador, viajará bajo la total responsabilidad de este último, terminando nuestra responsabilidad al efectuar la entrega al transportista, al que el comprador - tras efectuar las oportunas comprobaciones - deberá presentar las reclamaciones que fueran necesarias. La preparación de la mercancía, siempre que la misma esté disponible en el momento de efectuarse el pedido y sin perjuicio de lo previsto en el punto 1, no podrá exigirse antes de 3 días laborables desde la recepción del mismo pedido por nuestra parte. Los transportes, tanto por mar como por tierra, de mercancías al extranjero, se efectuarán de acuerdo con las condiciones elegidas en su momento, citadas en los "incoterms" aprobados por la Cámara de Comercio Internacional en 1990 y los siguientes.

5. Plazos de entrega

Para el plazo de entrega deben acordarse ambas partes contratantes. Siempre que no hayan sido incluidas cláusulas especiales, éste es a título puramente indicativo y no representa una condición indispensable. Cuando se modifique el contrato, el plazo quedará prorrogado durante un periodo igual al establecido en un principio. Todo evento de fuerza mayor interrumpirá el efecto de dicho plazo por toda la duración de éste. Si, como consecuencia de eventos de fuerza mayor, el contrato no pudiera ejecutarse en los 60 días siguientes al plazo pactado, cada una de las dos partes tendrá la facultad de rescindir el mismo contrato. En dicho caso, la declaración de rescisión deberá enviarse a la otra parte mediante carta certificada con acuse de recibo, en los 10 días siguientes al vencimiento de los antedichos 60 días, quedando excluidos los recíprocos derechos a la indemnización o reparación de los daños sufridos.

6. Pagos

El lugar de pago queda fijado en nuestro Domicilio Administrativo de Castellarano (Reggio Emilia, Italia), también en caso de emisión de efectos o letras de cambio, o de libramiento de efectos cambiarios: toda excepción a lo indicado arriba sólo se considerará válida si hemos expresado nuestro acuerdo por escrito. Para los suministros de materiales cuyo importe sea inferior a 1.550 € (mil quinientos cincuenta), se emitirá un recibo bancario con vencimiento a 60 días desde la fecha de la factura, I.V.A. incluido, independientemente de las condiciones normales reservadas para el comprador. Para los pagos previstos en varios plazos, el importe del I.V.A. se cobrará, en cualquier caso, mediante letra de cambio con vencimiento a 30 días desde la fecha de la factura. Un retraso en el pago, aun cuando fuera parcial, de nuestras facturas, sobrepasando el vencimiento pactado, devengará, de acuerdo con lo dispuesto por la Ley, un cargo inmediato de intereses de demora, calculados según el tipo oficial de referencia con un aumento de 6 puntos. Además, el impago o retraso en el pago, aun cuando fuera parcial, de las facturas - sea cual fuera la razón - nos dará derecho, quedando pendiente cualquier otra iniciativa, a exigir el pago anticipado de los suministros por hacer. El impago o retraso en el pago, aun cuando fuera parcial, del precio o la remuneración, dentro de los plazos pactados será causa de resolución,

de acuerdo con el art. 1456 del Código Civil italiano, del contrato al que se refiere y justificará en cualquier caso, de acuerdo con el art. 1460 del Código Civil italiano, el rechazo a cumplir otras posibles obligaciones contractuales, así como la anulación del despacho de otros posibles pedidos pendientes, sin que el comprador pueda exigir retribuciones, indemnizaciones u otro.

7. Solve et repete

El comprador no podrá oponer objeciones, salvo las de nulidad, anulabilidad y rescisión del contrato, con el fin de retrasar o evitar el pago.

8. Reserva de dominio

En caso de que el pago, por acuerdos contractuales, deba efectuarse - total o parcialmente - después de la entrega, los productos entregados seguirán siendo de nuestra propiedad hasta que se efectúe el pago total del precio.

9. Garantía y relativa cláusula compromisoria

Nuestros materiales están garantizados de acuerdo con las normas UNI-DIN-EN vigentes. **Nuestra garantía se limita a los materiales de primera calidad, con una tolerancia del 5% (cinco por ciento).** Queda, pues, excluida expresamente cualquier garantía por defectos para los materiales de segunda y tercera calidad o de stock y para los lotes ocasionales.

Las colecciones GranitiFiandre son materiales sujetos a variaciones de colores y/o de vetas, por ser productos creados por la naturaleza y el hombre. Dichos materiales, vendidos "vistos y aceptados", presentan características de gran valor por lo que respecta a las variaciones de colores y/o de vetas de las distintas piezas. Se responderá, única y exclusivamente, del pulido y el lustrado llevados a cabo en nuestras fábricas. Todas las posibles reclamaciones deberán notificarse, so pena de caducidad, mediante carta certifica, únicamente a nuestro Domicilio Administrativo de Castellarano (Reggio Emilia, Italia), antes de la colocación del material y, en cualquier caso, antes del plazo perentorio de 10 días desde la recepción del material y siempre antes de su sucesiva venta a terceros. La colocación del material determina la caducidad de la acción por defectos, ya sean éstos visibles o invisibles, ocasionando la renuncia implícita a la garantía, en virtud del art. 1490 del Código Civil italiano.

Las diferencias cromáticas no podrán denunciarse como defecto del material.

Nuestra garantía comprende únicamente la sustitución del material considerado defectuoso, quedando excluida cualquier otra obligación. Las posibles reclamaciones sobre el material no darán derecho al Comprador a interrumpir o retrasar, ni total, ni parcialmente, el pago que tendrá que efectuarse en los plazos pactados, en virtud del anterior artículo 7.

Todas las cuestiones relativas a la comprobación de los defectos y el derecho a la garantía, así como a la determinación del daño y su cuantificación, que no puedan arreglarse amistosamente entre las partes, se someterán al arbitraje libre de un árbitro único, a constituirse y desarrollarse según el reglamento del Tribunal Arbitral instituido en el "Centro Cerámico Bologna" (Italian Ceramic Center), que las partes declaran aceptar de forma incondicional e inapelable.

10. Prohibición de exportación

Siempre que no existan acuerdos contrarios, se prohíbe al Comprador exportar los materiales que le suministre nuestra empresa, o cederlos a empresas o personas que los exporten.

11. Tribunal competente

Establecido lo dispuesto en el punto 9, será exclusivamente competente para todas las controversias el Tribunal de Reggio Emilia.

12. Efectividad de cada condición

Las condiciones generales de venta detalladas arriba forman parte integrante del contrato. Éstas son efectivas y representan fielmente la voluntad de negociación de las partes.

- Se garantiza exclusivamente el pulido realizado en nuestra fábrica.
- Controlar y mezclar el material antes de la colocación en obra. No se aceptan reclamaciones del material una vez colocado.



[See Official Listing](#)

GranitiFiandre si riserva il diritto di apportare, qualora lo ritenesse opportuno, eventuali modifiche tecniche e formali ai dati riportati in questo catalogo.
La riproduzione di colori è approssimativa. Tutti i diritti sono riservati.
Ogni riproduzione totale o parziale dei contenuti del presente catalogo, sia di testo che di immagine, è vietata e sarà perseguita in termini di legge.

GranitiFiandre reserves the right to modify technical and formal details included in this catalogue.
Colors reproductions are approximate. All rights are reserved. Total or partial reproduction of text or illustrations of this catalogue is prohibited and is subject to legal sanctions.

GranitiFiandre behält sich ausdrücklich das Recht vor technische Änderungen vorzunehmen.
Farldruckwiedergabe Unverbindlich. Alle Rechte sind vorbehalten. Der vollständige oder auszugsweise Nachdruck des Inhalts dieses Kataloges in Schrift und Bild ist verboten und wird nach Maßgabe des Gesetzes geahndet.

GranitiFiandre se réserve le droit d'apporter, si nécessaire, des modifications techniques et formelles aux informations présentes en ce catalogue. Reproduction de couleurs sont approximative.
Tous les droits sont réservés. Toute reproductions totale ou partielle du contenu - textes et images - du présent catalogue est interdite et constituerait une contrefaçon sanctionnée par la loi.

GranitiFiandre se reserva el derecho de efectuar, en el caso que sea oportuno, eventuales modificaciones técnicas y/o formales a los datos que aparecen en este catálogo.
La reproducción de colores es aproximada. Todos los derechos están reservados.
Cualquier reproducción total o parcial de los contenidos de este catálogo, ya sea texto o las ilustraciones está prohibido y será perseguida de conformidad con la ley.



Search "FIANDRE" on your store

Desktop app
Windows, OS X

GET IT ON
Google Play

Download on the
App Store



FIANDRE®

ARCHITECTURAL SURFACES

GranitiFiandre spa
via Radici Nord, 112
42014 Castellarano (RE) Italy
tel. +39 0536 819611
fax +39 0536 850088 Export
fax +39 0536 858082 Italy
info@granitifandre.com
www.granitifandre.com

PROUDLY ITALIAN

CAMMAX0918